



La Nación



Santiago de Chile, Domingo 8 de Noviembre de 1987 — Año LXXI — N° 23.150 — 2^a Edición — Ninfa — \$ 80; Regiones I y II, \$ 90; XI y XII, \$ 100

Ministro Secretario General de Gobierno

'Usemos el voto para proyectar obra del Gobierno'

■ El Ministro Orlando Poblete reiteró el llamado a todos los ciudadanos para que —inscritos en los registros electorales— puedan ejercer su derecho a sufragio en la trascendental jornada cívica de 1988.

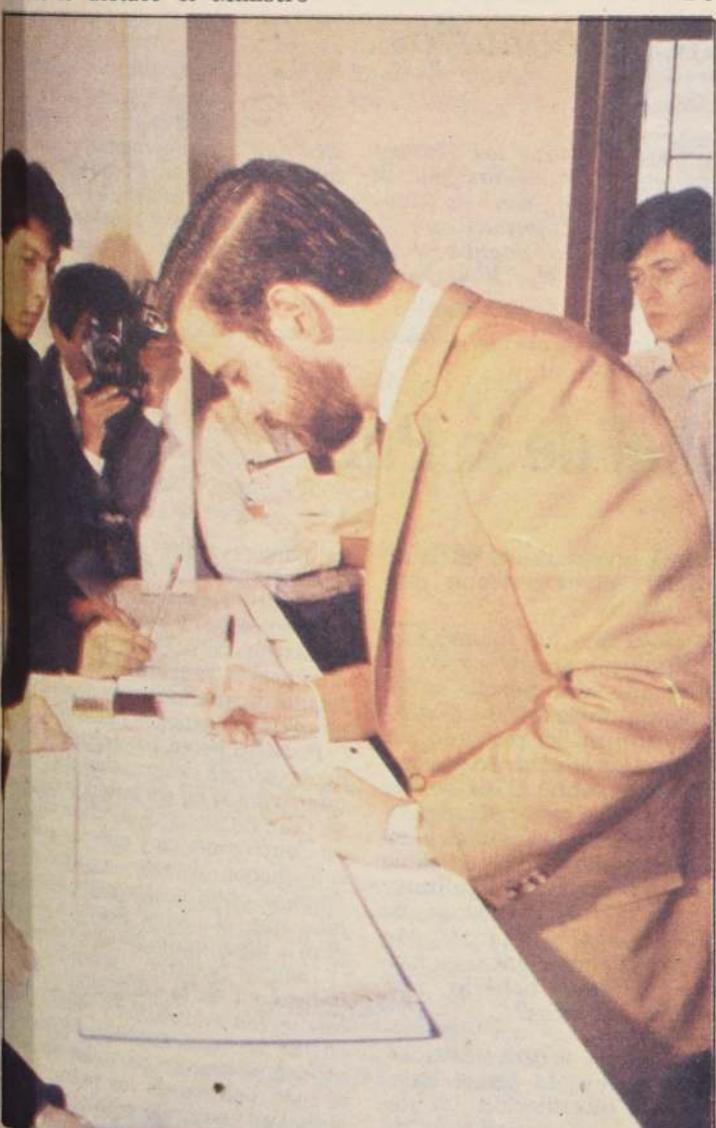
■ El Secretario de Estado recalcó la creciente adhesión que la obra gubernamental y la persona del Presidente Pinochet han despertado en la ciudadanía, obligando a los opositores a un postre esfuerzo por contrarrestar el progreso y la voluntad popular.

"Es importante que todos los chilenos se preparen para la trascendental jornada cívica de 1988, cumpliendo con el deber de inscribirse en los registros electorales y luego ejerciendo su derecho a sufragar en favor de la proyección de esta obra y la consolidación de una tarea que cada día recoge más adherentes en todo el país".

Así lo destacó el Ministro

Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete Iturrate, al momento de inscribirse en la mesa receptora correspondiente a su domicilio, ocasión en que reiteró una vez más el llamado del Gobierno y sus autoridades a todos los ciudadanos facultados para cumplir este trámite cívico.

...4



El Ministro Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete, al momento de inscribirse en los registros electorales, oportunidad en que destacó la importancia de que los chilenos concurren a cumplir con este deber cívico.



A. Boube

Luego de presidir la ceremonia de inauguración del monumento a Carlos Condell, en la plaza Aníbal Pinto, y el lanzamiento del sello postal emitido en homenaje a este héroe naval, el comandante en jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, anunció que la Ley del Congreso Nacional estará despachada en dos semanas.

Anunció Almirante Merino

"En dos semanas estará lista Ley del Congreso"

■ Este se instalará en Valparaíso en un edificio que se ubicaría en la Avenida Errázuriz

■ Llamó a porteños a engrandecer la ciudad

VALPARAISO (por Juan Gálvez G.) — "La ley está casi lista. Faltan sólo algunos detalles y ésta saldrá en dos semanas más. El Congreso viene a Valparaíso", señaló el comandante en jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, al concluir la ceremonia de puesta en circulación de la emisión postal en homenaje al héroe naval, contralmiran-

te Carlos Condell de la Haza, en el salón principal de la Municipalidad de Valparaíso.

En breve conversación con la prensa, el Almirante Merino agregó que "el Parlamento se va a instalar en un edificio que estaría ubicado en avenida Errázuriz, para lo cual habría que expropiar ocho cuadras completas entre Errázuriz y

...4

Mataron a varios policías y civiles

Terroristas destruyeron ciudad selvática peruana

■ Se trata de uno de los más espectaculares ataques rebeldes de los últimos años, realizado por el grupo marxista Tupac Amaru

LIMA, 7 (EFE).— Una confusa situación, por versiones contradictorias, reina hoy en Lima acerca de la toma de la ciudad selvática de Juanjui, de unos 12.000 habitantes, por una columna del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA) en la madrugada del viernes.

Los terroristas destruyeron toda la infraestructura estatal

en Juanjui, sembrando el terror durante cinco horas entre la población y matando, al parecer, a unas 10 ó 12 personas entre policías y civiles.

El Ministro del Interior dijo que sólo murió un oficial de la Guardia Civil. Sin embargo, informaciones periodísticas señalan que hay desaparecidos

...17

Hoy en La Nación

Comentarios de:

Tomás Casena

Agustín Bravo

Tomás Solar

ECONOMISTAS nacionales coinciden en que el alza en el precio del cobre se mantendrá durante los próximos meses.

Pág. 13

UNIVERSIDAD DE CHILE empató sin goles con Fernández Vial, Concepción venció 4-0 a Rangers y Lota Schwager ganó 1-0 a Naval.

Pág. 22

CANCILLER Ricardo García destacó la posición constructiva con que participará Chile en la OEA.

Pág. 6

Exija



Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 80 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Naturaleza de los Derechos Humanos

El tema de los derechos humanos se ha convertido, desde hace un tiempo en un tabú, del que no es posible hablar sino dentro de determinados cánones establecidos, fuera de los cuales, cualquier intento de estudio corre el peligro de inapelable descalificación. Se invoca, constantemente, por ejemplo a las Naciones Unidas, a su Declaración de Derechos, a sus actividades, como los grandes impulsos recibidos por los derechos humanos en la historia de la humanidad. Sin embargo, la evidencia, la fe y la razón demuestran claramente que los verdaderos derechos humanos, y la auténtica manera de protegerlos, son cuestiones completamente ajena a la referida organización internacional, a sus políticas, y a sus métodos de acción.

Hace unos días, en entrevista concedida a este diario, el obispo de San Bernardo reconocía que "algunos sectores últimamente han aparecido defendiendo los derechos humanos no por una visión humanista", "ni menos por una visión que venga del cristianismo o por la fe", si no únicamente en la medida en que "sirven para algunos intereses foráneos".

En efecto, la auténtica naturaleza de los derechos humanos hay que verla en la facultad que tiene cada hombre para exigir aquellas condiciones que, conforme a su dignidad de ser espiritual, le son necesarias para cumplir cabalmente sus fines y deberes. Por lo tanto, hablar de derechos humanos supone reconocer, primero, que somos hijos de Dios, creados a su imagen y semejanza y llamados a una vocación eterna, todo lo cual nos caracteriza como seres dotados de una especial dignidad espiritual. En segundo lugar, supone reconocer que no estamos en este mundo para hacer lo que nos

venga en gana, sino para cumplir con nuestros deberes, para lo cual, y únicamente en esa medida, tenemos derecho a exigir de la autoridad y de los demás hombres un tratamiento adecuado a nuestra naturaleza. Por último, supone reconocer que los derechos humanos son esencialmente relativos, puesto que dependen de las condiciones de espacio y tiempo en las que se pretenden exigir.

Ninguno de esos supuestos está en la Declaración de las Naciones Unidas ni en las de aquellos organismos que se le asemejan, ya que para esa y otras organizaciones, los derechos humanos no son sino una ideología al servicio de determinadas cosmovisiones políticas. Refiriéndose a estos organismos internacionales, el obispo Orozimbo Fuenzalida señaló que "no es bueno que se apropien de esta pertenencia, cuyo origen está en Dios". Si los derechos humanos merecen respeto, no es porque aparezcan protegiéndolos esos organismos buscadores de dividendos políticos, sino porque emanan de nuestra filiación divina, de nuestra misma naturaleza trascendente. Por eso, "cuando defendemos los derechos humanos desde la perspectiva política, personalista, o de intereses al servicio de falsas ideologías, estamos mal".

La perspectiva religiosa y espiritual es la única adecuada para enfocar el tema de los derechos humanos, y es sin embargo, tal vez, la única que, sintomáticamente, no se considera para nada en los foros internacionales. ¿Se precisa mayor prueba para demostrar que los derechos humanos sirven en las relaciones internacionales como instrumento ideológico al servicio, preponderantemente, de gobiernos sustentados en una ideología atea y materialista?

Facilidades



Editorial

La Obra Exportadora

"Exportar es una meta del Gobierno", acaba de plantear el Presidente Pinochet en una gira por la VII Región. Explicó que, dada la dimensión del mercado interno, es necesario fomentar las exportaciones a objeto de elevar el nivel de vida de los habitantes. Por ello es que fue indispensable revertir la economía centralizada que hubo hasta el gobierno marxista de Allende, e instaurar una de libre mercado, para poder avanzar así en el desarrollo.

Las palabras del Presidente de la República reafirman la estrategia de desarrollo que ha llevado adelante el Gobierno y que consiste en amplia libertad económica, apertura al comercio exterior y fomento de las exportaciones. Esta política ha dado ya extraordinarios resultados, que se reflejan en realidades como la señalada hace poco por el Ministro de Agricultura en la FISA al recalcar que "somos el primer exportador de frutas del hemisferio sur" y por cifras indesmentibles que demuestran que mientras en 1973 Chile exportaba sólo mil doscientos millones de dólares al año, en 1986 la cifra total fue de 4.222 millones de dólares: las exportaciones han aumentado en más de tres veces durante este Gobierno.

Otros antecedentes, entregados por el Ministerio de Relaciones Exteriores, confirman que los objetivos que acaba de plantear el Presidente Pinochet se están cumpliendo cabalmente. En el periodo 1973-1986 el número de productos exportados aumentó de 412 a 1.343; los países de destino de los embarques pasaron de 60 a 117 y el nú-

mero de empresas exportadoras creció de 208 a 2.780.

La verdad objetiva y clara es que la apertura hacia los mercados externos y la liberalización de la economía al interior del país permitieron que la empresa privada emprendiera, audazmente, una etapa de profunda transformación y modernización. La iniciativa particular asimiló el hecho de que el Gobierno del Presidente Pinochet creaba el marco jurídico y las estrategias políticas que le permitían asumir un rol decisivo en el desarrollo del país. En consecuencia, mejoró su infraestructura productiva, enfatizó el necesario control de calidad e inició una acción agresiva para la penetración de los mercados extranjeros.

La visionaria decisión del Presidente Pinochet de llevar a cabo esta transformación de nuestra estructura productiva para impulsar las exportaciones, se ha convertido en una magnífica palanca para el desarrollo nacional; no sólo por las divisas que ingresan al país y que permiten elevar en forma constante el nivel de vida de la población, sino también porque "abre espacios" para que el sector privado contribuya directamente a ese mismo desarrollo. El esfuerzo mancomunado de Gobierno y empresa privada ha hecho crecer nuestra economía aun en tiempos de serias dificultades financieras, de crisis económicas internacionales, de deuda externa; pese a todo, hemos seguido avanzando mientras otros países de América desgraciadamente se debaten entre las presiones de la banca internacional y el desastre de sus propias economías.

Balaustrada



Neocarbonarios

*D*e asociado al pensamiento "liberal jacobino" y de vinculado al socialismo, calificó la Conferencia Episcopal mexicana al "tapado" presidenciable, Carlos Salinas de Gortari.

En efecto, todos los últimos, jacobino". Neocarbonarios del presidentes impuestos por el siglo XX cuya sensibilidad "democrática" en absoluto se siente afectada por el proceso electoral mexicano.

Francisco Lainez

Un Polémico Nobel de la Paz

La designación del Presidente de Costa Rica, Oscar Arias Sánchez, como Premio Nobel de la Paz 1987, ha vuelto a despertar las dudas sobre el objetivo y la forma de seleccionar a los beneficiados con el famoso premio.

Normalmente, éste es entregado, en todas sus disciplinas, a aquellos cuya labor literaria es relevante, o han contribuido de manera importante a solucionar un grave problema, o a un descubrimiento científico, en el caso de los galardones en Física, Química, Medicina, etc. En el caso del Nobel de la Paz, este año ha despertado muchas reticencias, puesto que la labor aducida para efectuar la designación fue el plan de paz de Esquipulas, I y II, propuesto por el Primer Mandatario del país centroamericano; la mayor parte de esas críticas proviene de

sectores involucrados en la situación centroamericana misma.

Se alega que fue inadecuada la designación no por ser Arias el premiado, sino porque su labor, a pesar de las buenas intenciones, aún no ha probado ser efectiva. Por el contrario, el scepticismo sobre el éxito del plan de paz es generalizado, ya que no resuelve problemas básicos tales como la inclaudicable vocación marxista y totalitaria del gobierno nicaragüense de Daniel Ortega; y es más: este plan de paz aún no entra en funciones. ¿Cómo haberlo premiado ya, entonces?

De acuerdo a estas críticas, que no dejan de tener base, queda en interdicción la idoneidad e imparcialidad de quienes tienen la tarea de designar a los ganadores del Nobel de la Paz, puesto que por todos

es conocido que siempre, con excepciones tan escasas como la Madre Teresa de Calcuta, el premio recae en personas de un pensamiento político que, si no siempre es identificable con la izquierda, por lo menos de alguna manera se inclina hacia ella.

Por otra parte, los defensores de la actual designación dicen que Arias sí ha contribuido con su plan de paz a la pacificación de Centroamérica y que por ese solo hecho merece el premio ampliamente, sosteniendo además que el Nobel ayudará al plan a tener éxito. Esto último, si bien es positivo, es también indicativo de la confusión que hay en los postulados y requisitos de la Academia sueca para otorgar el premio; pareciera que el más político de los premios Nobel se convierte en plataforma política y, por lo visto, generalmente para las tendencias izquierdistas.

Siete Días en la Nación

LA ESTRATEGIA FILIPINA

La eventual posibilidad de un adelantamiento del plebiscito, que decidirá la próxima sucesión presidencial, ha motivado variadas reacciones de los sectores políticos durante la semana. En todos ellos existe conciencia que, al finalizar el año, el país se halla cada vez más cerca de aquellos momentos en que se decidirán cuestiones esenciales de nuestra futura organización política y social.

La denominada "campaña por elecciones libres" que ha venido impulsando la oposición ha sido un virtual fracaso, pues en sí misma no ha contado con el respaldo que esperaban sus patrocinadores.

Este fracaso está justificando para algunos, como el democristiano Andrés Zaldívar, iniciar una nueva estrategia.

Ha dicho Zaldívar que en principio la oposición chilena "está de acuerdo en intensificar la campaña por unas elecciones libres, pero si en una primera fase no fuera posible, intentaremos una fórmula a la filipina, derrotaríamos el fraude en las urnas y abriríamos un período electoral libre".

Esta tesis ha sido propalada en el exterior por este dirigente y por quienes lo acompañaron en su último viaje, el socialista Ricardo Lagos y el democristiano Sergio Molina, con el fin de concitar el apoyo de los países europeos para un intento desestabilizador del Gobierno.

El propio Zaldívar ha declarado que "la confrontación electoral del próximo año en Chile será el acto más importante que pueda ocurrir en el mundo, sólo comparable con una elección presidencial en Estados Unidos", y utilizando esta circunstancia no ha escatimado esfuerzos para buscar el reforzamiento de la maquinaria propagandística externa que se mueve en contra de nuestro país.

Si se analiza el proceso político chileno, resulta efectivo llegar a la conclusión de que se trata efectivamente de un caso de trascendencia mundial. Chile ha sido el único país donde el marxismo llegó al poder por la vía electoral y a través de un esquema democrático, y es también un caso único de derrota de aquél en el poder y de restauración democrática, digno de ser elogiado en todo el mundo.

El Presidente de la República ha afirmado en su reciente gira a Linares, que el Gobierno desde el 11 de septiembre de 1973 se enmarcó en una legalidad, que concluyó con la aprobación de la Constitución de 1980. El objetivo de su gestión ha sido —agregó— "la restauración del sistema democrático, protegido, para impedir que vuelva otra vez el comunismo".

Si embargo, la verdadera naturaleza del problema político chileno y las vías de solución que el mismo pueblo se ha dado, únicas capaces de garantizar un tránsito pacífico y perdurable hacia la plena democracia, no quieren ser comprendidas por instancias extranjeras que, con su actitud, están cometiendo un error que incluso ya tiene precedentes en relación con otros países del continente americano.

Durante la semana se ha tenido la confirmación de que el Fondo Nacional para la Democracia, entidad estadounidense apoyada por los partidos Demócrata y Republicano, está trabajando en Chile, ayudando al movimiento por las elecciones libres. "Estados Unidos está haciendo lo que puede hacer con la oposición", ha dicho un conocido politólogo invitado al país en estos días por partidos de esa tenencia.

Por su parte, el embajador Harry Barnes ha organizado y participado en un seminario relacionado con la actividad de la prensa, donde se han expuesto con lujo de detalles las vías utilizadas en Filipinas para derrocar al gobierno de Marcos, con seguridad para que puedan ellas servir de ejemplo a la estrategia opositora, que como se veía en las declaraciones de Andrés Zaldívar, ya se está encaminando por esa ruta.

A este respecto, recuérdese que el proceso desestabilizador filipino comenzó con la denuncia de un supuesto fraude en las elecciones presidenciales, irregu-

laridad que fue denunciada por la jerarquía de la Iglesia católica, para luego llamar a la desobediencia civil y a la ingobernabilidad del archipiélago.

En el caso de Chile, puede anotarse como aspecto coincidente, cómo sectores significativos de la jerarquía eclesiástica nacional ya han apoyado la campaña por las elecciones libres, que está llamada precisamente a derivar en una eventual imputación de fraude en el próximo plebiscito presidencial. Y no sería de extrañar que esta acusación cuente con el aval eclesiástico criollo.

En cuanto al posible adelantamiento del plebiscito, las reacciones de los políticos de oposición no han hecho otra cosa que revelar el desconcierto en que se encuentran y la imposibilidad que aún exhiben de poder ofrecer al país una alternativa coherente y verdaderamente democrática.

A pesar de que en innumerables oportunidades la oposición ha manifestado su deseo de que el Gobierno termine lo antes posible, ahora con la posibilidad de que se antice un probable cambio político, han surgido las reacciones de quienes no se sienten realmente preparados para triunfar en esa contienda. Es ilustrativo al respecto la desesperada e ilógica afirmación del ya citado Zaldívar: "Si se pretendiera adelantar el plebiscito estaría ya confirmado de una vez por todas que sería un fraude".

En síntesis, frente al propósito institucionalizador serio y planificado que lleva a cabo el Gobierno, la oposición sólo está ofreciendo la "filipinización de Chile", que no es otra cosa que conducir al país —como ya se ha intentado anteriormente a través de las protestas y de otros actos— a una situación de ingobernabilidad y a un peligro cierto de violencia y caos.

PRECISIONES A UNA DECLARACIÓN

El obispo de Antofagasta, Carlos Oviedo, en su calidad de presidente en ejercicio de la Conferencia Episcopal y a nombre de ella, presentó a la opinión pública una declaración que se refiere a la reciente dictación de la ley complementaria del artículo 8º de la Constitución, y a la situación de la Universidad de Chile. Se trata, han dicho los obispos, de "hechos de carácter nacional de gran importancia que habían sido objeto de anteriores pronunciamientos de la Conferencia Episcopal", de modo que les ha parecido "oportuno referirse nuevamente" a ellos.

Recuerda la Conferencia Episcopal que ya el 13 de agosto pasado se había pronunciado acerca de la necesidad de modificar el artículo 8º y se lamenta de que no se haya acogido tal petición. Por el contrario, expresa, con la ley complementaria se ha hecho más "onerosa" a esa disposición y se estaría atentando contra otros derechos.

Una vez más, se aprecia en estas críticas la similitud que existe entre las consignas propugnadas por amplios sectores opositores y ciertos planteamientos episcopales. Además, ya se ha hecho habitual que frente a cualquier suceso político contingente de alcance nacional los obispos e incluso los sacerdotes se sumen a las innumerables opiniones de políticos, sindicalistas y otros dirigentes sociales. En este sentido, y recurriendo a un término acuñado por la oposición, se han convertido en un verdadero "referente político" más.

Los planteamientos anteriores de los obispos sobre el artículo 8º y el actual sobre su ley complementaria, ya en su contexto aparecen muy discutibles. Resulta claro que hay una toma de posición negativa hacia la citada norma, que es una de las más fundamentales de la nueva institucionalidad, así como también es evidente su apoyo hacia fórmulas de solución distintas, tales como las que propicia el llamado "Acuerdo Nacional".

Tratándose de un aspecto tan concreto como es una determinada disposición constitucional y su normativa complementaria, es obvio que en una sociedad

se den múltiples pareceres y opiniones al respecto. En este caso específico se trata de un artículo que fue sometido en 1980, como parte integrante de la Carta Fundamental, a una discusión y pronunciamiento de todos los chilenos, habiendo sido aprobada por más de dos tercios de éstos.

En consecuencia, estamos frente a una materia contingente sobre la cual es perfectamente legítimo que los laicos y los ciudadanos en general adopten posiciones distintas. Y esas posiciones ya se confrontaron en una decisión plebiscitaria. Luego, los obispos incurren en el doble equívoco de tomar partido en un punto esencialmente discutible a nivel de laicos y, de centrar sus opiniones, coincidiendo con la minoría, en pro de una reforma o eventual derogación de una norma aprobada por el 67% de los chilenos.

Ante estos hechos, la Conferencia Episcopal podría observar lo que ella misma declaró en octubre de 1973 al expresar que "si el Papa o los obispos habláramos sobre estas materias (los problemas del mundo) en términos de intereses de poder temporal, o incluso en términos desinteresados, pero contingentes, opinables, condicionando las opiniones de los fieles, desde un siempre parecer nuestro, estaríamos traicionando nuestro carisma y nuestra función".

En caso contrario, como ocurre en la actualidad, se tiende no a la reconciliación, en favor de la cual deben actuar, sino a potenciar la generación de conflictos.

Las opiniones que en materias políticas contingentes emiten los obispos, conforme al derecho canónico, no tienen fuerza obligatoria para los católicos, ni pueden coartar sus libres, y eventualmente discrepantes opiniones al respecto.

Se ha hecho habitual que se invoque la calidad de católicos de los gobernantes para imputarles un supuesto ánimo de rechazo a la Iglesia local, al no acoger sus "peticiones" en materias opinables. El Gobierno, tiene un ámbito legítimo y soberano de acción dentro del cual está precisamente la facultad de dictar, modificar o derogar la normativa constitucional y la que le sirva de complemento. De modo que la declaración episcopal en cuestión sólo tiene el carácter de una solicitud, ya discutible en su materialidad, que la autoridad no está obligada, ni como Poder Ejecutivo ni como católica, a acoger.

En lo que respecta a las declaraciones específicas que han formulado en relación a la reciente ley complementaria del artículo 8º, en el sentido de que lo haría más "oneroso", debe acotarse que la ley se limita a regular las consecuencias jurídicas de los fallos del Tribunal Constitucional relativos a esta materia. En efecto, la ley opera sólo en relación con aquellos que previamente han sido sancionados por el Tribunal Constitucional, organismo independiente del Gobierno y que falla conforme a derecho. Por otro lado, el conocimiento de las causas que se generen por su aplicación corresponderá a los tribunales ordinarios de justicia, contando el acusado con todas las instancias y recursos que contempla la ley.

Hay asimismo ambigüedad e imputación gratuita cuando la declaración episcopal expresa que el artículo 8º atenta contra ciertos derechos, sin especificar cuáles serían ni fundamentar por qué se atenta en contra de ellos.

Por último, serán, en definitiva, los tribunales respectivos los que irán determinando, a través de la jurisprudencia, los ámbitos a los cuales se extiende y aplica la Ley N° 18.662 y cómo se irán resolviendo las contiendas que se generen en su operatividad. No corresponde al Gobierno exigir a los tribunales "máxima equidad y justicia".

Cuando apliquen esta ley, como lo piden los obispos, ya que se trata de un poder independiente, cuya misión esencial es justamente lograr la máxima justicia y equidad en la solución de los asuntos de que conoce.

Incursionar en un campo en el que se reconoce previamente que no se es experto tiene graves inconvenientes. Uno de ellos es que en este caso la jerarquía está apareciendo, tal vez sin buscárselo, como defensora pública de la posibilidad de que el marxismo pueda propugnar libremente en nuestra sociedad sus planteamientos y consignas de "rebelión popular", "lucha armada" y otras manifestaciones de violencia y lucha de clases.

En dos...

Brasil, quedando el edificio al centro y rodeado de parques y otros inmuebles anexos".

Consultado por la construcción, el comandante en jefe de la Armada manifestó que "ello dependerá de los constructores y tanto el comienzo como término del edificio no tiene fecha".

Finalizó su breve conversación con los reporteros, reiterando que "la ley del Congreso Nacional en Valparaíso, quedará lista en dos semanas más".

CONDELL ILUMINA A VALPARAISO

Previo a la conversación con los representantes de los medios informativos, el Almirante Merino, en improvisado discurso, el cual él mismo señaló que no estaba programado, agradeció públicamente al alcalde de Valparaíso, Arturo Longton Guerrero, la entrega de un medallón conmemorativo, con la efigie del héroe Carlos Condell.

Indicó el miembro de la Junta de Gobierno que "Carlos Condell ha traído suerte a este puerto, porque desde el momento mismo en que se aprobó la ley para la instalación del monumento, han sucedido muchas cosas positivas a Valparaíso, como la gestación de la ley del Congreso, la construcción de la pista de aterrizaje y otros hechos".

Llamó a los porteños a engrandecer la ciudad para que así Valparaíso "vuelva a ser el puerto principal de Chile y Sudamérica y sea la capital económica y política del país. Hay inteligencia y voluntad en sus habitantes. Valparaíso tiene enorme destino, y esperamos que no sólo la Armada se preocupe de este puerto, sino todo Valparaíso".

Por último, hizo una relación entre Carlos Condell y Portales, resaltando la importancia de ambos en pos del destino de Valparaíso.

CEREMONIA

El Almirante José Toribio Merino Castro presidió la ceremonia de inauguración del mo-

(Viene de la 1^a. Pág.)

numento a Carlos Condell en la plaza Aníbal Pinto y el lanzamiento del sello en homenaje al héroe naval, en el salón de honor de la municipalidad porteña.

En la inauguración del monumento, se encontraban presentes, además, el intendente, Mariano Sepúlveda; el alcalde, Arturo Longton Guerrero; el comandante en jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante John Howard Balaresque, descendientes del prócer, y oficiales y miembros de la Armada.

El acto se inició con las palabras del jefe comunal, quien resaltó la personalidad de Carlos Condell, haciendo una reseña de la gesta de Punta Gruesa.

Posteriormente se procedió a la develación de la estatua, a

Crónica

cargo del Almirante Merino y el alcalde Longton. Luego ambas autoridades depositaron sendas ofrendas florales a los pies del prócer a nombre de la ciudadanía de Valparaíso y la Armada.

La ceremonia se cerró con la intervención del secretario general de la Armada, contralmirante Jorge Martínez Bush.

LANZAMIENTO DE SELLO

A continuación, en el salón de honor de la Municipalidad de Valparaíso, se realizó la ceremonia de lanzamiento del sello conmemorativo de los 100 años de la muerte del contralmirante Condell, que se cumplieron el 24 del mes pasado.

Luego de la intervención del gerente general de la Empresa de Correos de Chile, Patricio Délano Barrios, el alcalde de Valparaíso y el gerente de Correos invitaron al Almirante Merino a estampar el matasellos en la nueva emisión postal.



El comandante en jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino y el comandante en jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante John Howard, depositan en nombre de la institución, una ofrenda floral a los pies del monumento a Carlos Condell.



Tomás CASENA

No se puede negar que la gira de Felipe González a nuestros países vecinos va más allá de una simple visita protocolar. Tiene una mística especial, que para muchos resulta irresistible.

Felipe pasea con el aire de un triunfador, que puede ofrecer mucho más que unas prósperas relaciones comerciales. El ha conseguido meterse a España en el bolsillo; más aún, ha logrado que los españoles se metan en el bolsillo de su socialismo sin necesidad de utilizar métodos bruscos para inducirlos a ello. Incluso se ha sumado a su epopeya una importante corriente de liberales que han caído rendidos ante la imagen de un hombre respetuoso de las leyes del mercado y de la propiedad ajena, y a la vez progresista en materias de familia y de educación. ¿Qué reservas les puede merecer?

El líder del PSOE se pasea como un símbolo. Representa un socialismo que satisface las esperanzas de cualquier burgués; es un modelo al alcance del bolsillo de cualquier país latinoamericano.

Por desgracia, el creciente progresismo que ha invadido tantos ambientes intelectuales, culturales, políticos y eclesiásticos debilita nuestros anticuerpos frente al socialismo de corte español. La mentalidad progresista hace sentir hoy su influencia mucho más a la derecha del socialismo. Tanto es así que ha dado origen a un tipo bien determinado de liberal que puede caracterizarse como un hombre que siempre se cuidará más de no contaminarse con los "reactionarios" que de separarse de los socialistas. No es de extrañar la facilidad con que se dan en estos tiempos las transiciones entre liberalismo y so-

cialismo. Si no preguntémoselo a Suárez.

Con estos nuevos "simpatizantes" el socialismo no puede menos que cantar victoria. Ellos indican que la plataforma del izquierdismo se amplía casi al mismo ritmo con que avanza el progresismo. Por eso ¿quién más interesados que los socialistas en difundir esta nueva receta?

El atractivo de Felipe González para aquellos pueblos que, como Argentina —con su ley de divorcio a cuestas—, han sentido en los últimos tiempos el fuerte embate de la ola progresista, resulta francamente difícil de contrarrestar. En Chile tenemos la ventaja de que ya hemos conocido los cantos de sirena del socialismo. Pero hay que reconocer con preocupación que esta sirena canta mejor, especialmente para el oído de izquierdistas y liberales criollos.

"Usemos el voto..."

(Viene de la 1^a. Pág.)

de comunicación social opositores que se han comprometido en una verdadera campaña en que dan a conocer antecedentes hechas con el ánimo de mostrar una adhesión mermada y disminuida al Gobierno".

ESA ESTRATEGIA

"Esa actitud, esa estrategia opositora, responde a un propósito muy preciso, que es restar certeza en la población en cuanto al verdadero sentimiento que existe respecto del Gobierno", señaló el Secretario de Estado, recordando que ya en una ocasión anterior había comentado que era explicable que los opositores, en conocimiento de las encuestas verdaderas "recurren" a otro tipo de estrategias, como son estos viajes al exterior a buscar financiamiento o a buscar apoyo político, ante el fracaso de sus estrategias internas. Yo pienso, cada vez con mayor fundamento, que ellos deben disponer de los resultados positivos de que nosotros disponemos, en cuánto a adhesión al Gobierno y al Presidente que es, como digo, creciente y progresiva".

BUEN GOBIERNO

Incluso —manifestó— se han tenido antecedentes de que los opositores recurrían en los próximos días a mostrar cifras de encuestas a muestras muy reducidas y efectuadas en los primeros meses de este año, en un afán desesperado por contrarrestar las cifras obtenidas a nivel nacional y con los mejores elementos científicos, que analiza el Gobierno, la última de las cuales corresponde al mes de octubre.

Este progresivo aumento de las adhesiones corresponde, según explica el Ministro Poblete, "a que se está gobernando bien, a que se está satisfaciendo las expectativas políticas, económicas y sociales de la inmensa mayoría de los chilenos".

El Ministro Secretario General de Gobierno estampó su firma en el casillero correspondiente a la inscripción número 327 del libro que lleva la Junta Electoral El Golf, ubicada en calle Augusto Leguía Sur 79, a pocas cuadras de su domicilio particular.

El trámite, de breve duración, fue inmediatamente repetido por varios vecinos que se acercaron hasta la mesa inscripторa, atraídos por la presencia del Secretario de Estado y de la prensa.

DECISION FUNDAMENTAL

Orlando Poblete pidió a los chilenos que aquilarán cuidadosamente la decisión que deben tomar en la jornada cívica que se avecina.

"El SI es respaldar la democracia nacional definida en la Constitución y asegurar un período de desarrollo político, económico y social", subrayó. "Si hoy el país está creciendo y avanza, el triunfo del SI es un fortalecimiento de esa línea de acción. Tras el SI hay estabilidad y progreso".

El NO, por el contrario, dijo el Ministro, "es la nada. Tras el NO, hay incertidumbre y ésta es el preámbulo de los conflictos sociales y de la pobreza".

Crónica

De los hechos políticos de la semana

Las lecciones que deben aprenderse para el plebiscito

■ Chile de regiones ya se decidió por el SI. Partidos democráticos comenzaron diálogo sobre realidad que interesa a todos. Un engañoso programa "alternativo"

La semana dejó varias lecciones que son necesarias de tener presente, en particular ese día "10 y 11 u otro" cuando se lleve a efecto el plebiscito presidencial.

En primer lugar está la acogida que el pueblo le brinda al Presidente de la República cada vez que visita cualquier zona fuera de Santiago. Este es un fenómeno socio-político que merece un examen más detenido y que sin duda se ha hecho en algunos centros de estudios tanto opositores como independientes o partidarios del Gobierno.

El habitante de la región está más cerca de la realidad y conserva con mayor pureza las virtudes que han ido conformando la nacionalidad chilena. Poco o nada se da en ciudades del norte o del sur la discusión estéril,

aquella sobre "hechos políticos" que de nada sirve, que no aporta soluciones a los hechos concretos. De aquellos hechos a los que aludía Benjamín Matte, presidente del Partido Avanza- da Nacional cuando invitaba, en los días pasados, a un diálo- go público sobre la realidad que efectivamente importa al hombre común, al chileno de todos los días.

Su invitación fue acogida por los partidos Renovación Na- cional y Democracia Radical.

Tanto el primer vicepresidente del primero, Sergio Onofre Jarpa, como el presidente del otro, Jaime Tormo, se comprometieron a discutir un procedimiento para llevar adelante la iniciativa. Se trata de dejar fuera la pérdida de tiempo de analizar situaciones imprácticas similares a la discusión sobre cuántos ángeles caben en la cabeza de un alfiler; porque algo semejante es lo que hacen opositores que revisan y reexamen la conveniencia de hacer o no un plebiscito para la elección presidencial, si es útil o "democrático" dicen, hacer pactos con los comunistas sa- biendo que al final, como aquéllos con el diablo, es éste el que gana.

Sabemos que la idea de Matte fue muy bien acogida en esferas oficiales e incluso en sectores —los más serios, pues también los hay— de los opositores, ya que es retomar la línea racional de la política en el país: consiste simplemente en discutir cómo aportar nuevas ideas y proyectos para ir a la solución de los problemas que quedan y de esos que surgen de tiempo en tiempo, pues la vida del hombre "es un duro batallar" y exige un esfuerzo constante.

Los periodistas que van a reportar las visitas del Presidente Pinochet a las regiones reconocen que lo que allí sucede es diferente a lo que pasa en ciertas partes de Santiago; situación que se repite en poblaciones capitalinas al producirse el contacto personal de las gentes con el General.

¡VAMOS A ARRASAR!

La expresión del Jefe del Estado para referirse al resultado del plebiscito, es también pro-

ducto de esa realidad y de otras que se manifiestan en las encuestas que están marcando cada vez más —y se trata de datos técnicos y no de apreciaciones— una mayor decisión de los electores por anunciar que votarán por el SI.

Aquí surge otro elemento de la diferencia entre la región y la capital. El habitante de ésta ha debido vivir la agresión marxista en protestas, paros y otras manifestaciones de la violencia empleada como herramienta política, y prudentemente prefiere callar y esperar el momento de votar. El de las regiones no sabe de ese violentismo y no tiene reparos en manifestar públicamente lo que desea: la proyección del Gobierno.

Las cifras que se han ido conociendo en la semana, luego que el Ministro Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete, adelantara resultados de tales muestreos, están revelando que al acercarse el momento de la votación, el chileno comienza a expresar sus anhelos. Y es otra realidad que se aprecia con facilidad: las campañas largas no entusiasman más que a los que pululan en torno a los partidos. El grueso de la población está trabajando y cuando llegue el momento político actuará en consecuencia.

UN PROGRAMA SIN IMAGINACION

Cuando una creación intelectual no logra constituirse en algo efectivamente novedoso en lo bello o en lo distinto, al menos puede tener el mérito de lo imaginativo. El programa que elaboran los grupos opositores con la ayuda de partidos y que pretende ser una "alternativa" a lo que tenemos se quedó como dice el poeta en una "cuasi, semi, ex, bosquejo" de nada. O una mala copia como lo calificó Carlos Cabello, presidente del Comité de Acción Cívica de San Miguel.

Es que por una parte promete hacer cosas que ya están hechas o que se están realizando y por otra significa un verdadero salto de trapecista para volver al trapecio que acaba de dejar. Ofrecen respetar el derecho de propiedad haciendo inadmisibles la banca, el agro, etc.; la libertad sindical; un dólar real; promover exportaciones, en fin, todo lo que ya está en marcha y desde hace varios años.

Pero por otra, debe preocupar el que comunistas, socialistas, radicales, marxistas en general, junto a democristianos y otros grupos menores comprendidos en lo que se dio en llamar Alianza Democrática con el apoyo de los Humanistas y el Padena —cuyo nombre al menos aún está en la brega—, aseguren que harán todas esas cosas en la eventualidad que lleguen al poder.

Como en el cacho (cuyo campeonato nacional también se anunció en la semana) habrá que pedir "por abajo". Es que entre el 64 y el 70 los DC y entre el 70 y el 73 los otros hicieron

exactamente lo contrario. Y el país no lo ha olvidado.

No sería la primera vez que los comunistas, mezclados en un tumulto, pasan sin haber pagado la entrada. Lo que es explicable luego de oír a Clodomiro Almeyda ante el Tribunal Constitucional afirmando que el marxismo es "humanista". Curiosa coincidencia con lo que hoy está sucediendo en el panorama de los partidos, en especial de aquellos que vienen a presentar una "alternativa" que pretende presentarse —tal como lo hizo Almeyda en su defensa— como una santa solución deseada por todos.

Si el marxismo de hoy, según Almeyda, es "humanista", ¿qué mejor que directamente llamarse así para evitarse problemas? Aplicando el criterio de interpretación de la ley de examinar "la historia fidedigna de su establecimiento", podemos también llegar a un pasado extraño, casi oscuro, lindando con hechos en que tuvo que intervenir la justicia; eso por una parte, pues por otra, las enseñanzas y "doctrina" fueron claramente condenadas por la Iglesia (al menos esa que todavía rechaza los asaltos a la fe y los engaños a la moral).

LOS PARTIDOS

Y otro hecho interesante fue lo de los partidos políticos. El Nacional se inscribió finalmente, pero sólo como regional, cosa que no les inquieta mucho pues aseguran que seguirán captando adherentes hasta llegar a los 100 mil en marzo. Como en esto basta con afirmar sin probar ahí está lo dicho por Patricio Phillips que se sintió muy ufano cuando los ex parlamentarios le pedían la palabra y rendían homenajes a todos: mujeres, campesinos, al apellido, a los trabajadores, etc.

Otro que ha estado muy orgulloso es Jaime Tormo, presidente de la Democracia Radical quien en un trabajo silencioso pero efectivo pudo rendir el homenaje de su partido al Presidente Pinochet. Lo invitó a un almuerzo, el primero al que va el Jefe del Estado con un partido de los pre 73, o sea, de los tradicionales —ya que con Avanza Nacional se ha reunido en más de una oportunidad— y escuchó las palabras del General. Tormo muy mesurado centró su exposición en lo que él mismo resumió: el agradecimiento a las FF.AA. y de OO. el respaldo a la Constitución del 80, la profesión de fe anticomunista y la decisión de votar SI en el plebiscito presidencial de septiembre de 1988.

El Presidente recordó la buena doctrina contenida en la Constitución y en la Ley de Partidos Políticos. O sea, que éstos deben ayudar a construir y no a entorpecer, ya que así podrán cumplir el rol al que están llamados luego del plebiscito, cuando haya que elegir el parlamento. Y no antes.



La acogida que el pueblo le brinda al Presidente de la República en cada una de sus visitas a las diferentes regiones sólo demuestra que éste no tiene reparos en manifestar públicamente lo que deseaba la proyección del Gobierno.

Ministro Márquez de la Plata

"El artículo 8º impide que terrorismo destruya Chile"

■ Expresó que las Naciones Unidas elaboró un documento en el que recomienda a los países legislar contra las ideologías o movimientos que atenten contra la existencia de la sociedad

"El artículo Octavo de la Constitución Política es una herramienta eficaz para evitar que el terrorismo y las ideologías totalitarias terminen por destruir y apoderarse del país. Estas afectan a la paz social y tienden a crear inestabilidad para las democracias".

Así lo señaló el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, quien se refirió a una afirmación hecha por el dirigente del cobre Guillermo Medina, quien señaló que este cuerpo legal debería desaparecer.

El secretario de Estado señaló que "Medina está profundamente equivocado". Agregó que recientemente se hizo público un documento en Naciones Unidas con principios idénticos contenidos en el artículo 8º, es decir, recomendaciones para que los países proscriban aquellas organizaciones con ideologías totalitarias que fomentan el terrorismo. Incluso, dijo

Márquez de la Plata, países como Alemania Federal ya la han incorporado a sus respectivas constituciones.

El Ministro del Trabajo señaló que ello no significa coartar la libertad de prensa, sino de ser un freno para los asesinatos y secuestros de los elementos extremistas contra la sociedad. "Esto no puede permitirse, ningún país civilizado está dispuesto a aceptarlo", dijo Márquez de la Plata.

Expresó que en Chile el comunismo tiene a su brazo armado, el Frente Manuel Rodríguez, que asesina y secuestra personas y a ellos hay que dejarlos fuera de nuestros marcos democráticos.

Agregó que de la misma forma como Alemania proscibió al nazismo por la destrucción de vidas humanas, así el comunismo está siendo dejado fuera de la legalidad porque éstos no son capaces de aceptar una concepción democrática de la sociedad.

Faenas ya comenzaron

2.305 viviendas sociales en cinco regiones del país

Con una inversión de 1.619 millones 636 mil 769 pesos, se están efectuando las faenas de construcción de 2.305 viviendas sociales, en localidades de cinco regiones del país, además de la rehabilitación de 4 colectivos en la Villa Olímpica de Santiago, comuna de Ñuñoa y urbanización de la población Oscar Bonilla, de la comuna de Estación Central.

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo dio a conocer que las diferentes propuestas se asignaron en el período comprendido de 30 días anteriores al 25 de octubre pasado, conforme al plan extraordinario

de construcción de viviendas sociales dispuesto por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet. Las inversiones comprenden préstamos del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

Las obras en ejecución incluyen viviendas sociales para la VI Región, 337; VII Región, 142; VIII Región, 363; X Región, 151 y Región Metropolitana, 1.312.

Para la Región Metropolitana, se construyen en esta etapa 1.144 casas para la comuna de Puente Alto; 70 para Melipilla y 98 para Talagante.

Crónica

Aseguró Secretario Nacional de la Juventud

"Los jóvenes tendrán actitud positiva frente al plebiscito"

■ "Al momento de elegir y proyectar su futuro pondrán en la balanza lo que han recibido sin falsas promesas y lo que demagógicamente se les ofrece", expresó Roberto Lewin

Coincide plenamente con las palabras del Presidente de la República, General Augusto Piñonchet Ugarte, quien afirmó que "vamos a arrasar en el plebiscito" porque, indiscutiblemente, S.E. contará con el mayoritario apoyo de los jóvenes que "tal vez hoy puedan aparecer incluso como duros críticos pero que al momento de elegir y proyectar su futuro, sin duda alguna tendrán una actitud positiva".

Es Roberto Lewin Valdieso, quien hace un mes asumió como secretario nacional de la Juventud. De 30 años, casado y padre de dos hijos (tres años y medio y dos meses y medio), egresado de la carrera de ingeniería comercial, ex coordinador regional y ex secretario comunal de esta entidad, piensa que el rol de la familia es fundamental en la formación de los jóvenes, "el pilar y núcleo fundamental de la sociedad"; que la labor de la Iglesia debe centrarse en la evangelización y en la formación moral de las personas y que el artículo octavo de la Constitución, así como la ley que lo implementa es "indispensable para resguardar la democracia de los peligros del totalitarismo".

Le resulta también "incalificable" la actitud de algunos personeros políticos opositores que no trepidan en pedir abiertamente la intervención de extranjeros, ante "su incapacidad de lograr sus propósitos por sus propios medios" como igualmente la demagogia empleada por éstos.

Señala, en este sentido que "lo más importante es que la juventud hoy no está para demagogias. Es eminentemente pragmática y entiende que la demagogia no es nada más que falsearse y mentirse uno mismo. Así, los jóvenes tienen muy claro una cosa: que ellos van a tener que vivir lo que hoy se discute, los temas que hoy están en el tapete y que se tendrán que definir y estoy convencido que cuando llegue el momento del plebiscito tendrán una actitud positiva. Ello en respuesta al realismo y al pragmatismo que siempre ha demostrado el Gobierno.

Los jóvenes pueden criticar, dijo Roberto Lewin y muchas veces son impulsivos en sus críticas, "pero se han dado cuenta que éste ha sido un Gobierno especialmente realista, que no les ha contado cuentos, que no les promete cosas que después no va a querer o no va a poder cumplir. Así es que insistió, siendo la juventud absolutamente realista y antidemagogica, el día del plebiscito va a tener una actitud positiva, justamente valorando lo que se les ha entregado".

Pero la oposición está trabajando precisamente para mostrar otra imagen, ¿cómo, entonces llegarán los jóvenes a ver con claridad cuál es el camino? se le consultó.

"No quiero generalizar porque siempre hay excepciones pero la estrategia de la oposi-

ción ha sido demagogica. Ha buscado exaltar los ánimos de la juventud, prometiéndole cosas que evidentemente no van a poder cumplir. Los que no tienen recuerdos de lo que fue la época anterior, donde la demagogia era el pan de todos los días, donde diariamente se prometían cosas que posteriormente no se cumplían, los que no lo vivieron se dejan entusiasmar por la palabrería, hasta que las internaliza. Pero, una vez que el joven se da cuenta de que lo están manipulando, que le están mintiendo, actúa con el realismo que le es propio, inherente y deja atrás los cantos de sirena".

«Coincide, entonces, con las palabras del Presidente de la República en el sentido de que "vamos a arrasar en el plebiscito"?

"Por supuesto. Si. Porque los jóvenes se van a dar cuenta que se está jugando ahí su futuro. Gritar en las calles, criticar, tiene su cierto atractivo para ellos, pero llegado el momento pondrán en la balanza lo que se está jugando y en ese sentido no me cabe duda que la respuesta será positiva".

LLAMADO

Roberto Lewin hizo un llamado a la juventud a hacer "todo lo que esté a su alcance por prepararse, por educarse. Chile es un país con un gran futuro, basado en la acertada conducción por parte del Gobierno, en el sentido de garantizar, primero que nada, las condiciones mínimas necesarias para que cada joven pueda desarrollarse integralmente y, por otra parte, por garantizarnos un futuro".

"No quiero referirme a las cifras, dijo Roberto Lewin, pero claramente se puede observar que éste es un país que se está recuperando de la crisis bastante profunda que vivimos y que se proyecta con mucha fuerza hacia un futuro muy promisorio".

Dé tal manera que "yo llamo a los jóvenes a prepararse en la mejor forma para aprovechar, también de la mejor forma, este promisorio futuro".

"El país necesita profesionales, técnicos, comerciantes, empresarios capacitados. Así, trabajando todos por un mismo ideal, seguiremos adelante".

Roberto Lewin está contento. "Creo que uno tiene que jugarse entero por lo que cree y apoyarlo".

¿Cuál es la ventaja que un joven obtiene al contactarse con la Secretaría de la Juventud?

"Conocer la verdad de lo que es este Gobierno y de lo que son aquéllos basados en la doctrina marxista leninista".

"Con hechos, no con recetas, porque a los jóvenes no se llega con ellas. Ellos mismos podrán determinar qué es lo que más les conviene. Y después, defendiendo su ideal, defenderán su verdad, que sin lugar a dudas es lo más importante para un ser humano".



Chile es un país con un gran futuro en el cual los jóvenes de hoy tendrán un importante rol que cumplir, dijo Roberto Lewin, llamándolos a "prepararse en la mejor forma para aprovechar ese futuro", proyectando la obra ya iniciada.

Para visitar instalaciones marítimas

Ministro de Transportes viaja a la Décima Región

Una visita de trabajo de dos días efectuará el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, general de brigada aérea, Jorge Massa Armijo, en la ciudad de Puerto Montt entre mañana lunes y el martes próximo.

El Secretario de Estado se interiorizará de aspectos operativos de la Empresa Marítima del Estado en la zona, como asimismo, de la gestión y trabajos efectuados por la Empresa Portuaria de Chile en ese terminal. Recorrerá las instalaciones del varadero de Empremar y el nuevo muelle flotante para pesca artesanal.

El general Massa, el día martes 10, sostendrá encuentros se-

paradamente con las Asociaciones Gremiales de Dueños de Camiones de la X Región; con los dirigentes del transporte colectivo urbano; y con representantes de los taxistas de la zona.

Posteriormente se reunirá con personeros de las empresas del sector Telecomunicaciones, entre ellas, la Compañía Nacional de Teléfonos, la Cooperativa Rural Eléctrica de Llanquihue y la Cooperativa Rural Eléctrica de Osorno.

El Ministro de Transportes sostendrá además reuniones de trabajo con el intendente de la Décima Región, general de brigada aérea, Jorge Iturriaga Moreira.



PILOTO PARDO.— El comodoro de la próxima expedición antártica, capitán de navío Adolfo Cruz Labarthe y el escultor magallánico Harold Krussell, revisan los últimos detalles del modelo del busto en honor al piloto 2º Luis Pardo Villalón que será erigido por la Armada de Chile en las islas Elefante, Rey Jorge y Greenwich del Territorio Antártico Chileno. En la isla Elefante, el busto quedará ubicado en el mismo lugar desde donde el Piloto Pardo, al mando de la escampavía Yelcho, rescató el 30 de agosto de 1916, a los naufragos del buque inglés Endurance. Esta misión constituyó la primera operación antártica dispuesta por el gobierno y efectuada por la Armada de Chile.



"TRAS LA ESTELA DEL DRESDEN".— En el centro de ex combatientes y oficiales de la Armada "Caleuche" se efectuó el lanzamiento del libro "Tras la estela del Dresden", de la periodista María Teresa Parker de Bassi. La obra fue presentada por el director cultural de la Liga Chileno-Alemana, Arturo Eskuche. En el acto estuvieron presentes el presidente y comandante del "Caleuche", almirante Hugo Castro Jiménez. La narración lleva al lector a bordo del "Dresden", a su reunión con la escuadra alemana del Este asiático, a la isla de Pascua y a la batalla de Coronel, entre otros episodios. En la fotografía se observa —al centro— al director de la Liga Chileno-Alemana, a Arturo Eskuche y a la autora María Teresa Parker.

Crónica

Herman Chadwick tras abandonar foro "Improvisando" de Radio Chilena

"Es denigrante ver cómo se da tribuna a intromisión extranjera"

■ El panelista declinó participar en discusión política organizada por la radio perteneciente a la Iglesia Católica y en la cual se le ofreció tribuna a un crítico estadounidense de la actual gestión de Gobierno

■ LA NACION tuvo acceso a los verdaderos resultados de las encuestas nacionales: un 40% apoya al SI y sólo un 24% el NO

"Como chileno y como político no estoy dispuesto a sentarme en una tribuna pública a discutir los problemas internos de mi país con un extranjero y menos aún con un norteamericano que —avalado por su embajada y por la oposición chilena— pretende criticarnos y mostrarnos como un especialista en nuestro país. Lo considero denigrante y no estoy dispuesto a participar de un hecho tan lamentable".

Estas tajantes declaraciones pertenecen a Herman Chadwick, ex alcalde, dirigente político y actual integrante del programa-foro "Improvisando", de Radio Chilena, que modera el DC Jaime Celedón, quien por estas razones se retiró de la sesión de grabaciones correspondiente a la emisión de hoy domingo y en la cual actúa como invitado especial el político estadounidense Mark Falcoff.

TRISTEMENTE HISTÓRICO

Consultado por LA NACION, Chadwick explicó que durante la semana que midió entre el anuncio de Celedón respecto a cuál sería su próximo invitado y la grabación del programa en que él intervenía, recopiló antecedentes sobre el personaje y sobre lo que ha dicho de Chile. "Se trata, me di cuenta entonces, de un republicano que en los primeros años de nuestro Gobierno lo apoyó y que posteriormente, cuando le fue propicio para sus propias ambiciones, se dio vuelta en 180 grados. Leí todo lo que ha escrito en el último tiempo y la entrevista que concedió a un diario chileno y concluí que quiere entrometerse en la política nacional sin otro título que el ser político en su tierra, a inmiscuirse para criticar y nada más".

Todo ello llevó a Herman Chadwick a negarse a participar, retirándose del estudio mientras explicaba a los demás panalistas que no podía "por esta vez sentarme en una misma mesa con un extranjero a debatir problemas nuestros, internos, y que creo que somos perfectamente capaces de solucionar por nosotros mismos. Menos, les indiqué, en una radio que pertenece a la Iglesia Católica y se autodenomina "Chilena".

Afirma Chadwick que el propio Falcoff se felicitó de tener una nueva oportunidad de hablar sobre Chile, pues había estado corto de tiempo en una anterior intervención periodística para hacerlo, "situación que fue aplaudida con esmero por los representantes de la oposición presentes allí", señala Chadwick.

"Yo creo que la oposición está soprepasando totalmente sus límites con respecto a la discusión política y que es la primera vez en la historia de Chile que un extranjero obtiene una tribuna pública para criticar-



"Creo que es la primera vez en la historia de nuestro país que políticos y comunicadores chilenos dan tribuna pública a un extranjero para que nos critique", subrayó Herman Chadwick.

nos, sin más aval que la complacencia opositora. Es un espectáculo triste y denigrante, una falta de respeto hacia el país, el Gobierno y el Presidente de la República que debiera ser inaceptable por igual para partidarios y opositores y que debiera ser censurado", subrayó Chadwick.

"Tengo buenos amigos allí, pero creo que ellos no captan la gravedad de la situación; prefieren catalogarme de intransigente que ver en realidad lo absurdo que resulta invitar a un extranjero para que ocupe nuestros micrófonos en cuestionarnos a nosotros mismos. Quienes tanto reclaman del colonialismo, deberían analizar esta situación en su verdadera perspectiva. Ni siquiera parece que en un análisis teórico pueda aceptarse si dicho análisis es público y que ya no basta con criticar lo inaceptable, sino que debemos negarnos a ser cómplices de un hecho tan bochornoso".

CIFRAS CUESTIONABLES

La actitud de Chadwick fue presenciada incluso por el presidente de la emisora y por periodistas de otros medios de comunicación, a los cuales el moderador del espacio, Jaime Celedón, invitó con el fin de entregar una información destacada.

Se trataba de una encuesta de resultados favorables a la supuesta candidatura de un demócratacristiano (como Celedón) por sobre la figura del Primer Mandatario, en términos de un 52 contra un 19 por ciento. Lo que no aclara Celedón es que la encuesta fue realizada en el mes de junio sobre un universo de 200 personas en el centro de Santiago y que por lo tanto no lo avala para "responder"

(como él dijo) a las afirmaciones hechas tanto por el Presidente Pinochet como por el Ministro Secretario General de Gobierno, en torno al creciente y sostenido aumento de la adhesión hacia el Gobierno y el Jefe del Estado.

PORCENTAJES VERDADEROS

El Ministro Poblete reiteró ayer, con motivo de consultas periodísticas, que encuestas serias, realizadas conforme a los mejores procedimientos y actualización al mes de octubre recién pasado, arrojan resultados totalmente contrarios a los que expuso Celedón.

Es más, LA NACION tuvo acceso a la información tecnológicamente recopilada y puesta a disposición de las más altas fuentes de Gobierno en la cual se establecen diferencias de 2 a 1 en Santiago y de 3 a 1 en regiones, a favor de votar Sí en el plebiscito, considerando un universo mayor a las 8 mil personas.

Específicamente, pudimos constatar que tales censos de opinión establecen cifras aproximadas a un 40% de apoyo al Sí, un 24% para la opción negativa y un 35 a 36% de abstención al cuestionario, esto es: personas que contestan que aún no han definido su opción o que se niegan a responder.

Para el Ministro Poblete, la explicación de los últimos desesperados intentos de la oposición de conseguir en el exterior el apoyo del que no gozan internamente, se deben presumiblemente a que conocen también la verdadera relación de fuerzas frente al plebiscito. Y ésta sería también la no velada intención de Celedón, al revivir encuestas mal diseñadas y de muy anterior data.

Cartas

Intromisión del señor Falcoff

Señor Director:

He tenido la oportunidad de leer un estudio analítico sobre político norteamericano señor Mark Falcoff. En dicho trabajo se critica duramente la conducción política llevada a cabo por el actual régimen y abundan las expresiones peyorativas hacia nuestras Fuerzas Armadas, llegándose, incluso, hasta los límites de la ofensa.

La opinión pública chilena ya conoce al señor Falcoff, pues ha estado varias veces entre nosotros, recibido nuestra hospitalidad y aquí mismo no ha hecho misterio de sus impresiones acerca de los problemas que sólo incumbe a los chilenos resolver. Es decir, es uno más de los incontables personajes extranjeros que se entrometen en nuestros asuntos, quizás estimulados de una u otra forma por ciertos elementos políticos de oposición que los invitan, los reciben e "informan" y, cuando aquellos no vienen, estos salen en prolongadas y costosas giras al exterior para —según lo repiten majaderamente— "pedir apoyo moral y comprensión hacia la lucha por el retorno a la democracia en Chile".

Pues bien, en el estudio aludido y a propósito de lo señalado, me encontré con la siguiente afirmación del señor Falcoff, experto en asuntos chilenos. Dice así, refiriéndose a la actividad opositora: "...catedráticos chilenos, científicos socialistas y políticos viajan al extranjero constantemente y reciben subvenciones, becas y ayuda económica de los partidos políticos de Europa, de las Naciones Unidas y ahora también del National Endowment for Democracy".

Esta particular apreciación del señor Falcoff parecería dar la razón a más de alguien que en nuestro país ha censurado a ciertos políticos bien conocidos que recientemente han viajado o lo están haciendo por enésima vez, para golpear las puertas de los partidos políticos europeos. ¿Responderán estos viajeros a la afirmación comentada en los mismos términos con que lo han hecho ante las críticas formuladas por chilenos? ¿Es veraz o miente el señor Falcoff?

Luis Tagle Martínez
C.I. 2.304.939 de Stgo.

Acusan a profesores de liceo en Hualpencillo

Sr. Director:

Soy padre de cuatro hijos, uno de ellos cursa el segundo año de enseñanza media en el Liceo Industrial B-24 de Hualpencillo (traspasado recientemente a la Corporación Educacional de la Cámara Chilena de la Construcción). Con sorpresa he comprobado que las revistas más dañinas y de rabiosa oposición al gobierno como Cauce, Análisis y otras, son compradas por los profesores del establecimiento, quienes las hacen circular entre los alumnos como una forma de concientizar. Incluso se dio el caso de que, justificando un día a mi pupilo, vi que el inspector general del establecimiento tenía sobre su escritorio varios ejemplares de estas revistas.

Pienso que esta situación es delicada en la medida que se alimenta a nuestros hijos con una lectura barata, odiosa e insolente, destructora de todo principio de unidad, familia y cultura.

De continuar así las cosas, trasladaré a mi hijo de establecimiento educacional, aunque creo que ésta no es la solución, por cuanto lo único que conseguiría con ello es impedirle terminar sus estudios en un liceo industrial, ya que son pocos los que existen en la región.

Espero que con mi carta, se logre cambiar esta situación.

Agradecen a municipio de Cerro Navia

Señor Director:

La presente carta tiene por objeto exteriorizar mis agradecimientos y reconocimiento a todos los funcionarios que trabajan en la Municipalidad de Cerro Navia.

Soy una persona de escasos recursos y sufriendo un problema muy grave, fui a esta municipalidad buscando ayuda. La primera sorpresa la recibí al llegar, donde un correcto funcionario, encargado del control de las personas que ingresan al recinto, me preguntó gentilmente qué deseaba y a quién buscaba. Luego, me hizo pasar donde fui atendida por la secretaria del alcalde, también muy gentil y comprensiva que, luego de escuchar mi problema, me llevó hasta la persona que podía hacer algo para encontrar la solución adecuada.

Aún desconozco si esta ayuda llegará, pero quiero hacer presente un hecho: en todo momento me hicieron sentir que era una persona y no una cosa. Me escucharon con atención, tuvieron tiempo para mí. Yo y lo que me sucedía era importante para ellos.

Y eso, tiene un valor enorme. Un valor que no se puede medir. Especialmente cuando uno, frente a las instituciones, muchas veces no es más que un número.

Por eso, a través de esta sección del Diario LA NACION, quiero agradecerles a todos en Cerro Navia, una Municipalidad que tiene, por sobre todo, humanidad.

Graciela Rosales Méndez.

Crónica

Independientes

"Somos la primera fuerza en la U. Diego Portales"

■ Presidente de la lista "A", Gonzalo Cornejo, llamó a la lista "B" de la DC a ser consecuente con sus planteamientos, renunciando a la segunda vuelta eleccionaria

Un llamado a los estudiantes de la lista "B" de la democracia cristiana para que renuncien a una segunda vuelta eleccionaria en la Universidad Diego Portales, hizo el presidente de la lista "A" independiente encabezada por Gonzalo Cornejo.

La primera elección de estudiantes de esa casa de estudios se realizó entre el 4, 5 y 6 de este mes, resultando con mayoría relativa la lista "A" independiente con un 46,4 por ciento y la lista "B" de la democracia cristiana con un 31,6 por ciento y la lista "C" de la izquierda unida con un 20,5 por ciento.

Horas antes de producirse una segunda vuelta eleccionaria —mañana— para sacar la mayoría absoluta, el presidente de la lista "A", Gonzalo Cornejo, señaló que "una forma de que la lista de la democracia cristiana sea consecuente con lo que planteó durante la elección es que renuncie a una segunda vuelta, ya que en ésta se unirán con la lista "C" de izquierda, ya que la DC siempre planteó que no se uniría jamás a la izquierda por haber entre ellos diferencias de fondo".

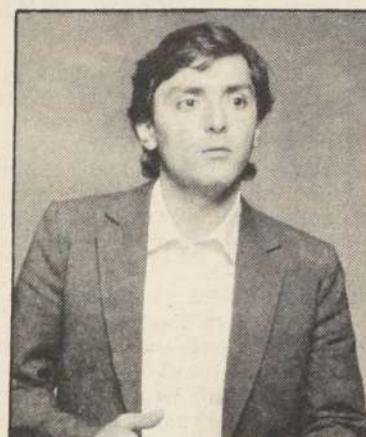
Cornejo expresó además que "quedó demostrado que no son capaces de ganar solos, quiero —dijo— que el estudiantado esté consciente de que si este lunes hay una segunda vuelta, las alternativas que se les presentan son diferentes a las de la primera vuelta, ya que esta vez se uniría la DC con la lista de izquierda. Nuestra lista "A" independiente —dijo— no subordina los intereses estudiantiles y universitarios a los intereses políticos-partidistas".

Finalmente señaló que a pesar de todo "estamos muy contentos por haber obtenido la mayoría relativa con ese porcentaje del 46,4 por ciento".

"Esto demuestra —dijo— que somos la primera fuerza dentro de la universidad, eso significa que la gran mayoría de los estudiantes opta por una alternativa auténticamente universitaria", señaló.

LLAMADO A PARTICIPAR

Por su parte, el presidente de



Gonzalo Cornejo, presidente de la lista "A" independiente para las elecciones de la Federación de Estudiantes de la Universidad Diego Portales.

la Federación de Estudiantes de la Universidad Diego Portales, Gonzalo Uriarte, hizo un llamado a todos los estudiantes de dicha casa de estudios para que participen masivamente en este proceso electoral que se llevará a cabo mañana.

Ello, "por la importancia que reviste este movimiento estudiantil y como una forma de responder a lo que significa ser un estudiante universitario y parte integrante de su comunidad de la cual no podemos estar ajenos", dijo Gonzalo Uriarte.

"Artero ataque a convicciones más íntimas de los chilenos"

Juventud de Renovación Nacional repudia las blasfemias de "Apsi"

La juventud del partido en formación Renovación Nacional entregó una declaración pública manifestando su repudio por las publicaciones "cómicas" de Dios hechas por la revista "APSI", señalando que "las blasfemias de la revista no sólo constituyen un artero ataque a las convicciones más íntimas de los chilenos, sino que además suponen la degradación de la dignidad del hombre".

El texto de la declaración del sector juvenil de RN dice:

"1.— La J.R.N., habiendo visto el triste espectáculo proporcionado por revista APSI en su última edición mediante una sección pretendidamente humorística denominada "Riase con Dios", expresa su más enérgico rechazo y consternación ante expresiones ajenas a nuestra idiosincrasia.

"2.— La citada antología hiera los profundos sentimientos religiosos de la comunidad nacional por haber ofendido gravemente los dogmas principales del cristianismo, manifestando una actitud ofensiva —nunca vista antes— contra Dios, uno y trino.

"3.— Actitudes como éstas recalcan el rechazo permanente de aquellos sectores a las normas morales del cristianismo, expresadas las más de las veces en una insidiosa descalificación que pretende socavar sus bases mismas.

Esas mismas actitudes que vemos, convenientemente

disfrazadas, en sectores de la teología de la liberación que son fruto de la perniciosa influencia de ideologías materialistas escudadas en pretendidas reivindicaciones sociales y que dan una lucha sin cuartel por la destrucción del orden cristiano, del orden natural de la sociedad.

"4.— Las blasfemias contenidas en APSI no sólo constituyen un artero ataque a las convicciones más íntimas de los chilenos, sino que además suponen la degradación de la dignidad del hombre al quitársela su fundamento trascendente. No hay dignidad humana sin la conciencia de la Suprema Dignidad de Dios.

"5.— Renovación Nacional ha sostenido en su declaración de principios su resuelta defensa del estilo de la chilenidad, de sus tradiciones y valores, afincado en la civilización cristiano-occidental, de raíz hispánica. Esas tradiciones y valores de neta inspiración cristiana, nos identifican por lo demás en el conjunto de la comunidad internacional.

"Revista APSI representa, por el contrario, los antivalentes característicos de ideologías foráneas, que inevitablemente concluyen en el colectivismo y que están inspirados en una concepción materialista y atea del hombre y de la sociedad, que rechazamos en toda su amplitud.

"Nos sorprende, por último, la impasibilidad e indiferencia de aquellos sectores apellidos "cristianos" como la izquierda cristiana y la democracia cristiana, que nada han hecho por reparar o condonar esta grave ofensa a la religión y que confirman así su indisoluble colusión con sectores contrarios a los valores más relevantes del cristianismo".

Ricardo Frías Carrión, coordinador nacional J.R.N.; Patricio Vergara G., secretario general; Juan Sebastián Montes; Marcelo Soto; Pedro Aguerrea, Universidad de Chile.

Raúl Astudillo; Juan Pablo Kinast, Universidad Central; Felipe Vicencio; Nicolás Allende; Alberto Fernández, Instituto Profesional de Santiago; Pablo Fuentes, Universidad Católica de Chile.

Falleció ex rector de USACH

En la madrugada de ayer falleció el coronel (R) Eugenio Reyes Tastet, quien se desempeñó como rector de la Universidad de Santiago de Chile. El desaparecido oficial pertenecía a la rama de Ingeniería Militar. Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará en la Iglesia El Bosque a las 15 horas.

El tiempo

Nublado variando a nubosidad parcial con temperaturas extremas probables de 9° y 22°, anuncia para hoy en la Región Metropolitana, la Dirección Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile.

La temperatura mínima de ayer fue de 11° y se registró a las 06.30 horas, en tanto que la máxima alcanzó a los 23,5° y se anotó a las 15 horas.

Perspectivas para mañana lunes: Nubosidad parcial.

Valparaíso: Nubosidad parcial, con temperaturas extremas probables de 11° y 18°.

Polla Gol

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

Se comunica al público apostador que las siguientes tarjetas no participan en el concurso N° 603, Polla Gol-Loto, de fecha 8 noviembre 1987.

Agencia oficial N° 690, tarjetas 14857 a 14866

Agencia oficial N° 10170, tarjetas 10666 a 10696

De acuerdo a los artículos N° 14 y 31 del reglamento del Sistema de Pronósticos Deportivos, los apostadores podrán solicitar en la respectiva agencia la restitución del valor de sus apuestas.

LA GERENCIA



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION

PROUESTA PUBLICA N° 31

Llámanse a propuesta pública para la demarcación de las calles de la comuna de Concepción.

Participantes: Empresas del rubro

Monto oficial: \$ 1.500.000

Venta de Bases: Subdepartamento de patentes, rentas e inspección, O'Higgins 525, 6 piso. A partir del 10 de noviembre.

Valor de las bases: \$ 3.000 IVA incluido.



MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION

PROUESTA PUBLICA N° 30

Estudio: Desarrollo de proyectos de arquitectura y especialidades "gimnasio techado Concepción".

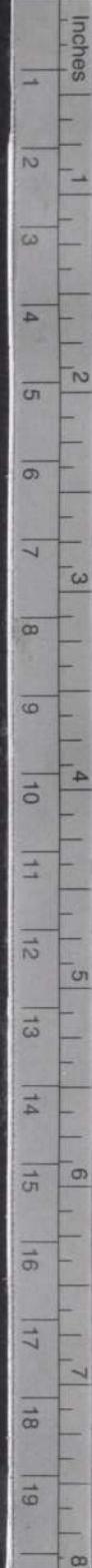
Financiamiento: Estudios de inversión municipal.

Venta antecedentes: Subdepartamento de patentes y rentas, Avda. Bernardo O'Higgins N° 525, 6 piso, de 9.00 a 13.30 horas a contar del 10 de noviembre de 1987.

Apertura de la propuesta: Sala de consejo de la alcaldía, el 30 de noviembre a las 12.30 horas.

Valor de antecedentes: \$ 2.000 IVA incluido.

Participantes: Podrán participar los consultores que estén inscritos en el registro de contratista del Ministerio de Obras Públicas, en el área de arquitectura, segunda categoría y en el registro del MINVU en segunda categoría especialidad arquitectura.



inches
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Regiones

Conclusión de seminario Plan Nacional

Desarrollo científico y técnico es prioridad y desafío nacional

■ Ministro de Odeplán, Sergio Melnick, presidió clausura del encuentro que reunió a 70 personalidades de distintos sectores

VIÑA DEL MAR (Por Juan Gálvez G.). — "Una de las principales conclusiones del seminario es que el desarrollo científico y tecnológico es una urgencia nacional. Es una prioridad muy elevada y el país no tiene otra alternativa que enfrentar el desafío que significa y emprender un proceso de desarrollo científico y tecnológico acelerado".

Así lo dio a conocer a "LA NACION" el doctor Jorge Urzúa, presidente de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica -Conicyt- al término de la clausura del seminario "Plan Nacional de Desarrollo Científico y Tecnológico" que se realizó durante dos días en el hotel "San Martín", organizado por Funturo y Conicyt y auspiciado por el Ministerio de Educación, Odeplán, Confederación de la Producción y el Comercio e Instituto de Chile.

Agregó el doctor Urzúa que de las medidas específicas para alcanzar el desarrollo científico y tecnológico en el país se requiere reforzar la infraestructura de investigación, especialmente en el recurso humano,

aumentando la producción de gente con alto nivel académico de post grado o doctorado capaz de hacer investigaciones, y reforzar la enseñanza de doctores en Chile y en los casos que no se tenga especialistas en el país hay que recurrir al extranjero.

Expresó que entre las conclusiones de las comisiones de trabajo, destacó la importancia del mejoramiento de equipamiento, luego que existe un déficit de este material científico, por lo que es necesario disponer de unos 8 millones de dólares para adquirir equipos especializados.

Por último puntualizó que debe darse prioridades a las regiones en sus proyectos, debiendo diseñarse mecanismos que permitan que las investigaciones, principalmente en la Quinta, Octava y Décima Región, sean fortalecidas; integrar el sector empresarial con capacidad instalada al desarrollo tecnológico, lográndose con la creación de un organismo de planificación de desarrollo tecnológico, y obtener un incentivo tributario para favorecer a las empresas que realicen trabajos de investigación.

Resaltó el doctor Urzúa, la participación activa de los ministros de Odeplán y Educación, Sergio Melnick y Juan Antonio Guzmán, respectivamente.

El Ministro de Odeplán, Sergio Melnick, en breve conversación con nuestro diario, expresó que el balance del seminario es realmente positivo "porque por primera vez se junta gente del sector privado, Gobierno y universidades a discutir un tema de la trascendencia que es la política de tecnología, que es una de las siete proyecciones anunciadas por el Presidente de la República".

Manifestó el alto personero de Gobierno que el trabajo conjunto se presentará en unos seis a siete meses más al Presidente, quien va a estudiar el documento y "él mismo anunciará, posteriormente, las nuevas políticas tecnológicas que darán mayor impulso al desarrollo de la nación".

El seminario concluyó en la tarde de ayer con asistencia de altas personalidades de Gobierno, encabezada por el Ministro de Odeplán y del campo universitario.

Destinó Emporchi para ampliaciones

\$ 2.000 millones para puerto de Antofagasta

ANTOFAGASTA, (por Rigoberto Vega, corresponsal). — Una inversión de 2 mil millones de pesos dispuso la Empresa Portuaria de Chile para ampliar y recuperar definitivamente los sitios 6 y 7 del puerto de Antofagasta.

Esta decisión permitirá optimizar las faenas de transferencia de carga y atender naves de mayor calado. Asimismo, se ampliará la explanada de ambos sitios, en 5 mil metros cuadrados, aumentando la profundidad de agua de 10 a 12 metros.

La puesta en marcha de los trabajos se concretó en una ceremonia presidida por el intendente regional, brigadier general Helmut Kraushaar, y que contó con la asistencia de representantes de agencias navieras que operan en la capital regional y personal de la empresa.

El director zonal de Emporchi, vicealmirante Jorge Baeza Concha, destacó la participación y armonía del Estado y de la empresa privada dentro de los puertos que administra Emporchi, indicando que ello ha permitido alcanzar un alto grado de eficiencia en todas las áreas y faenas portuarias.

Precisó que en Antofagasta los esfuerzos desplegados por esa empresa están orientados básicamente a solucionar una gran falla existente en los sitios 6 y 7, agregando que esta obra se afronta con una inversión de 2 mil millones de pesos, sin haber recurrido al erario nacional ni a préstamos de ninguna naturaleza, absorbiendo todo el gasto con fondos propios.

El proyecto se fundamenta en la construcción de 12 pylonas cilíndricas de 16,5 metros de diámetro, formadas por tabletas de acero.

Defunciones

Francisco Javier Duarte
Donoso
María Ernestina Mezzano
Hernández
María Pizarro

Wanda Schythe vda. de
Carmona
Dario Tapia Zúñiga
Delia Villanueva Aracena

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor

FRANCISCO JAVIER
DUARTE DONOSO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, saliendo el cortejo a las 12 horas desde la Parroquia San Nicolás de Tolentino, ubicado en Juan Sebastián Bach 280 San Miguel

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida suegra, abuelita y tía, señora

WANDA SCHYTHE
VDA. DE CARMONA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de San Felipe, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Catedral de dicha ciudad

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

DARIO
TAPIA ZUÑIGA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo a las 15.30 horas desde su casa habitación ubicada en Parcela N° 1 (Lo Hermida, Peñalolén)

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y tía, doña

MARIA ERNESTINA
MEZZANO HERNANDEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, Crematorio, después de una misa que se oficiará a las 13 horas por el eterno descanso de su alma en la Parroquia Vera Cruz (José Victorino Lastarria N° 124)

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, señorita

MARIA PIZARRO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Capilla de dicho Cementerio

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, hermana, tía y abuelita, señora

DELIA
VILLANUEVA ARACENA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Av. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 11.45 horas en la Parroquia N. S. de Luján (Tegualda con Colo Colo)

La familia



El Futuro de Filipinas

Tomás SOLAR GANA

El destino del archipiélago del Océano Pacífico, que los navegantes españoles bautizaron "Filipinas" en honor a su monarca, parece hoy cada vez más incierto.

El actual gobierno, dirigido por Corazón "Cory" Aquino, llegó al poder después de un golpe de Estado en febrero de 1986 y fue ratificado por la ciudadanía en un plebiscito posterior en el que simultáneamente se aprobó la nueva Constitución y se otorgó a Aquino un mandato por un período presidencial. Este triunfo electoral y el manifiesto apoyo de Estados Unidos y de la jerarquía de la Iglesia Católica filipina no han bastado, sin embargo, para resolver los graves problemas que enfrentan las islas.

En primer lugar conviene recordar la prolongada indefinición del gobierno frente a temas tan importantes como el combate de la guerrilla comunista, que se cree que cuenta con más de 20 mil hombres. Numerosos asesores del gobierno filipino como el ex Ministro de Defensa, Juan Ponce Enrile, han criticado a la autoridad su debilidad en el manejo del problema guerrillero. Las discrepancias condujeron a la dimisión del asesor de Cory Aquino, Joker Arroyo, criticado por su reconocida simpatía por los comunistas.

Entre las extravagancias de la política filipina se encuentra el creciente acercamiento del vicepresidente Salvador Laurel y el destituido Ministro de Defensa Juan Ponce Enrile: el segundo hombre en el gobierno está preparando una alianza política con uno de los más duros críticos de la gobernante, precisamente para disputarle la presidencia a su ex compañera de campañas electorales.

El descontento de las Fuerzas Armadas se ha expresado en numerosos intentos de rebelión, reprimidos a veces con reticencia por unidades que apoyan al gobierno. En las últimas semanas el coronel Honasan, autor de un cruento y reciente levantamiento, se mantuvo oculto en la selva. La clandestinidad no le impide recibir a periodistas en sus escondites, pero si ha frustrado todas las búsquedas ordenadas por la autoridad, aunque estos fracasos parecen explicarse también por una cierta complicidad de sus compañeros de armas.

La guerrilla comunista continúa causando estragos, pero ahora último ha escogido la táctica del terrorismo selectivo, atacando a hombres de armas y autoridades que se han destacado en el combate de la subversión. Los atentados más recien-

tes se han dirigido contra militares norteamericanos que prestan servicios en las bases que Estados Unidos mantiene en Filipinas. Estos grupos llamados "gorriones" se caracterizan por su rapidez y eficacia, matando a sus víctimas sin dejar rastros.

La agresión subversiva impulsó al gobierno a promover la organización de Comités de Autodefensa Civil, decisión duramente criticada por las comisiones de derechos humanos, de marcada tendencia izquierdista. Mientras tanto, la indefinición del gobierno y la ineficacia de su estrategia ante la subversión levantan la moral de los grupos guerrilleros autonomistas o de tendencia marxista.

Tres probables alternativas se dibujan en el horizonte filipino: la división del archipiélago en varias islas autónomas, un levantamiento militar o la constitución de un Estado comunista, sea en todo su territorio o en una fracción de él. Esta última posibilidad convertiría en realidad el anuncio hecho por Gorbatchev el año pasado de que la Unión Soviética se convertiría en una potencia del Pacífico: a las bases americanas abandonadas en Vietnam se sumarían Clark y Subic Bay, en territorio filipino.

Piloto fue rescatado de las llamas y está grave

Avión cayó a tierra en fundo cercano a la ciudad de Linares

■ La pequeña máquina perteneciente a una empresa fumigadora se incendió completamente

LINALES (Especial para LA NACION).— Una avión Cessna de propiedad de la empresa fumigadora "Aguas Negras", de la zona de Curicó, se precipitó a tierra en horas de la mañana de ayer resultando completamente

destruido y su piloto con lesiones de carácter graves y quemaduras en gran parte del cuerpo.

El espectacular accidente se registró alrededor de las 10.45 horas en las inmediaciones del

Dos delincuentes armados

Quemaron micro luego de robar al chofer \$ 25 mil

Dos delincuentes incendiaron ayer un microbús del recorrido San Cristóbal La Granja, luego de asaltar la máquina y robarle al chofer 25 mil pesos, en la esquina de las calles Esperanza y Zañaartu de esta capital.

Carabineros informó que el hecho ocurrió cuando el vehículo de locomoción colectiva, conducido por Carlos Delfín Santis Libano, de 26 años, se desplazaba por calle Esperanza en dirección al poniente, transportando a diez pasajeros.

Sorpresa y al llegar a Zañaartu, fue abordado por los antisociales, quienes lo intimidaron con armas de fuego, obligándolo a entregar la recaudación correspondiente al día anterior y a la última jornada de trabajo.

Acto seguido, cominaron a todos los ocupantes a descender del microbús, para luego proceder a rociarlo con combustible y encenderlo, dándose a la fuga finalmente.

Fue aprehendido por Investigaciones

Basquetbolista era también un experto narcotraficante

■ Ingresó al país, desde Bolivia, con medio kilo de cocaína de alta pureza, avaluada en más de ocho millones de pesos

Funcionarios policiales de Viña del Mar y de la capital, en una diligencia conjunta, aprehendieron al basquetbolista identificado como Humberto Segundo Urra, de 36 años, acusado de haber ingresado al país, desde Bolivia, un paquete con medio kilo de cocaína de alta pureza, avaluada en ocho millones 115 mil 200 pesos.

Urra, de acuerdo a una versión oficial de la policía de investigaciones, viajaba permanentemente a países sudamericanos para tomar parte en competencias deportivas.

En uno de sus últimos viajes permaneció algunos días en Bolivia, donde trabó amistad con un traficante de ese país, quien le propuso ingresar al lucrativo negocio del narcotráfico.

Estafas ascienden a 4 millones

Detienen a falsificadores de dos marcas comerciales

Funcionarios de la Cuarta Comisaría de Investigaciones detuvieron a dos sujetos que falsificaron la marca comercial de casi dos mil correas de distribución para vehículos, estableciéndose estafas por un monto cercano a los cuatro millones de pesos.

Los aprehendidos fueron identificados como Patricio Aladino Llaneza, de 42 años, y Ramón Alvarez, de 45 años, quienes pasaron a disposición del Octavo Juzgado del Crimen de Santiago.

El primero de los mencionados, de acuerdo a los antecedentes

de esa manera logró traer a Santiago la substancia que envolvió en papel aluminio, para posteriormente introducirla en el interior de sus zapatillas, dentro de su bolso con equipo deportivo.

La primera pista para su detención surgió hace algunos días cuando la policía supo que un sujeto ofrecía la droga en el sector de Avenida Vivaceta.

Por nuevas averiguaciones policiales, se conoció que el individuo había decidido desplazarse a Viña del Mar, donde suponía habría un mejor mercado para colocar el alcaloide.

Y fue precisamente en esa ciudad donde fue sorprendido, quedando ahora a disposición del Vigésimo Juzgado del Crimen de Santiago.

tes recogidos por la policía, adquirió la mercadería con la marca brasileña "Klimacs" y, coludido con otros individuos que se encuentran prófugos, se dio el trabajo de reemplazar el estampado por el logotipo de "Bando", de una firma japonesa, y que en el mercado automotriz posee gran prestigio.

En compañía del segundo de los detenidos, Aladino Llaneza vendió posteriormente las especies en diferentes establecimientos comerciales del rubro de la capital y provincias.

fundo San Luis, en el sector denominado Putagán, y hasta el cierre de la presente edición se desconocían las causas precisas del hecho.

De acuerdo a versiones entregadas por lugareños, el pequeño aparato que pilotaba Carlos Pérez Aravena, de 52 años, cayó a tierra luego de infructuosos esfuerzos desplegados por Pérez Aravena por mantener el equilibrio de la máquina.

"Giró dos o más veces alrededor del fundo, dijo un campesino, antes de caer. Al parecer el piloto buscaba una forma de aterrizar en alguna planicie, pero no tuvo tiempo ni sector para alcanzar su propósito", señaló.

El avión Cessna, monoplaza matrícula CC-CDY, se precipitó a tierra y rápidamente fue consumido por el fuego, pese a los esfuerzos de voluntarios del cuerpo de bomberos que acudieron al lugar del siniestro, quienes, con supremo arrojo, lograron rescatar con vida al piloto.

Carlos Pérez Aravena fue trasladado por los mismos voluntarios de bomberos hasta el hospital Base de Linares, donde recibió las atenciones de urgencia preliminares, encontrándose en estado de suma gravedad.

Hasta el lugar de la tragedia llegó personal de carabineros y especialistas, iniciándose de inmediato las investigaciones de rigor para conocer con exactitud las causas que provocaron el accidente.

Un empleado frustró asalto a servicentro

Con una herida a bala de carácter grave resultó un empleado de la estación de servicio Copec, ubicada en Alvarez de Toledo con Santa Rosa, luego de impedir el asalto que pretendían dos sujetos que minutos antes habían robado un vehículo de alquiler.

Los hechos se registraron alrededor de las 20.00 horas, cuando el taxista Jaime Rafael Núñez, de 40 años, conducía su vehículo por Gran Avenida a la altura del paradero 4 hacia el norte. En dicho lugar fue abordado por dos hombres y una mujer que le pidieron los trasladara hasta Placer y Santa Rosa. Al momento de aprestarse a guiar el auto hacia esa dirección, los sujetos extrajeron revólveres y luego de intimidarlo lo introdujeron en el portamaleas.

En posesión del vehículo, los individuos se trasladaron hasta el servicentro Copec, donde intentaron sustraer la recaudación diaria, objetivo que no lograron cristalizar debido a la tenaz oposición del empleado de la estación de servicio, Luis Meza Tobar, de 44 años.

A raíz de este último episodio, los antisociales hicieron fuego a quemarropa en contra del empleado quien resultó con una herida de bala en la región torácica de carácter grave.



POLICIAS PERUANOS VISITAN CHILE.— Una delegación de 37 oficiales de la Escuela Superior de las Fuerzas Policiales del Perú, inició ayer una visita de nueve días a nuestro país, invitada por Carabineros de Chile, dentro del permanente programa de intercambio que tiene la institución con otras policías del continente. Los visitantes, encabezados por el coronel de la Guardia Civil, Edilberto Terry González, dieron inicio a su extenso calendario de actividades con un saludo al General Director de Carabineros, Rodolfo Stange Oelkers. La delegación policial peruana está integrada por 15 oficiales de la Guardia Civil, 15 de la Policía de Investigaciones, 6 de la Guardia Republicana y uno de Sanidad. En la fotografía, dos representantes de la delegación visitante junto al coronel Leonardo Miranda Lobos, director del Instituto Superior de Carabineros.

En centro de Valparaíso

Incendio arrasó con oficinas de ex cine

VALPARAISO.— Daños totales en dos oficinas del cuarto piso y parciales en otras dos del quinto piso, fue el saldo del incendio que afectó ayer, al edificio donde por años funcionó el cine y teatro "Pacífico", en el sector puerto de esta ciudad.

Hasta el lugar de la tragedia llegó personal de carabineros y especialistas, iniciándose de inmediato las investigaciones de rigor para conocer con exactitud las causas que provocaron el accidente.

El siniestro, de acuerdo a los informes oficiales de Carabineros y Comandancia del Cuerpo de Bomberos, se inició a las 09.10 horas, en el edificio de calle San Martín N° 50 de propiedad de la sucesión Velarde Hermanos y ocupado por Alfredo Velarde Mora, originándose en una dependencia del cuarto piso.

Hasta el sitio del suceso concurrieron voluntarios de las compañías primera, segunda, tercera, cuarta, octava, novena y un décima, correspondientes al sector puerto, quienes luego

de dos horas superaron la emergencia, ante la expectación de los traseúntes.

Las llamas consumieron las oficinas de la empresa "Exportación y Distribución Verlarde Hnos.", cuyo administrador y dueño, Alfredo Velarde, informó que los daños son cuantiosos. El fuego no afectó las agencias de Polla Gol N° 10.110 y agencia de transportes "Cáceres e Hijos", que ocupan los pisos primeros y segundos.

En cuanto al origen y causa, hay dos versiones, siendo éstas un cigarrillo mal apagado en una repisa de una archivera y el recalentamiento de conductores eléctricos. El Departamento Técnico y de Prevención del Cuerpo de Bomberos de este puerto, deberá determinar, con exactitud, el origen.

Presuntamente por atentado subversivo

Fuego destruyó planta telefónica de ENACAR

■ En Concepción, en tanto, se localizó artefacto explosivo en baño de céntrico local comercial

LOTA.— La planta telefónica automática y el inmueble donde estaba instalada, de la Empresa Nacional del Carbón, ENACAR, resultó totalmente destruida a consecuencias de un incendio que estalló a las 22.40 horas del viernes.

Carabineros de la Cuarta Comisaría de la localidad minera informó que se desconocen las causas del fuego. Para extinguir las llamas debieron participar todas las compañías de bomberos de Lota. No hubo lesionados ni se evaluaron los daños, pero hay seguros del Estado comprometidos. Se informó al Juzgado del Crimen de la ciudad, presumiéndose un atentado, de carácter subversivo.

Por otro lado, en Concepción, en la shopería Vittorio, ubicada en calle B. O'Higgins frente a la plaza Los Tribunales, personal del local halló en uno de los baños un artefacto con pilas, cables y sistema de relojería que desactivó el PAE. Patrulla de Acciones Especiales de Carabineros, sin consecuencias, informando al Cuarto Juzgado del Crimen y a la Fiscalía Militar.

Otro artefacto, esta vez incendiario, fue localizado en calle Tucapel frente al número 432, Ceferino Padilla Muñoz, de 44 años, quien lo accionó accidentalmente, resultando con ambas manos quemadas, de carácter menos grave, fue atendido en el Hospital Clínico Regional.

inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



ATIENDE A
MAS DE
250 MIL
USUARIOS

AMPLIAN SERVICIOS DE CHILECTRA V REGION

La Compañía Chilena de Distribución Eléctrica de la V Región amplió sus servicios en 658 nuevos clientes, con lo que a septiembre último alcanzó a un total de 250 mil 749 usuarios. Además despachó 98 proyectos para atender solicitudes de servicio de distribución y alumbrado público.

Junto a ello dio término a 32 órdenes de trabajo que originaron incrementos para el sistema en sus redes aéreas y subterráneas, transformadores de distribución y transformadores particulares. Se construyeron 651 empalmes, instalándose un total de 687 medidores.

El período destacó la finalización de los trabajos de electrificación en Población Naval, Santa Inés de Viña del Mar.

En cuanto a energía, un crecimiento de 12,8 por ciento experimentó el consumo total de energía eléctrica el mes de septiembre

último comparado con el mismo mes de 1986, en la zona de operación de CHILECTRA V REGION.

A nivel de sectores de la economía, los rubros de mayor aumento entre los clientes de la empresa fueron el industrial, con 30,3 por ciento y el comercial con 8,8 por ciento. El sector agrícola tuvo en este período un aumento de 3,4 por ciento y el residencial creció en 1,8 por ciento.

En cuanto a la evolución registrada durante el transcurso del año, comparando los consumos acumulados durante el período enero-septiembre 1986 con igual período de 1987, se produjo un aumento de 7,2 por ciento en el consumo global, siendo el crecimiento sectorial de 12,3 por ciento en el giro agrícola, 11,7 por ciento en el industrial, 6,4 por ciento en el rubro comercial y 3,6 por ciento en el sector residencial.

Representada en Chile por LOGICA

BUENOS RESULTADOS DE LA "MAI BASIC FOUR"

Los más altos índices de órdenes de compra recibidos registró la empresa norteamericana MAI BASIC FOUR, indicándose que tal situación se verificó tanto para el cuarto trimestre como para todo el año fiscal 1987 (octubre 1986 a septiembre 1987).

La empresa ha mostrado un aumento sostenido en su gestión y tiene como representante en nuestro país a LOGICA S.A., entidad que recibió recientemente el reconocimiento de los ejecutivos de MAI BASIC FOUR por ser los mejores distribuidores a nivel mundial.

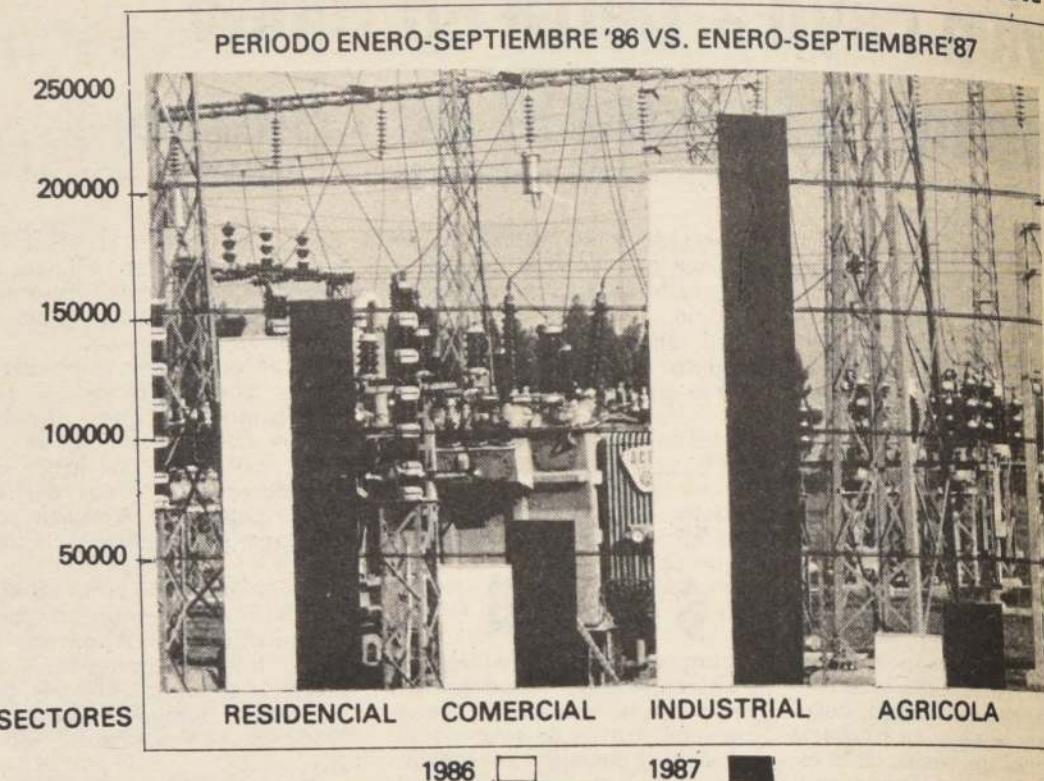
Según se informó, las órdenes de compra recibidas por la empresa norteamericana aumentaron en un 25% en relación al mismo trimestre del año pasado, alcanzando un 24% en el mismo país y un 27% en el resto del mundo.

Asimismo, señalaron que las órdenes de compra confirmadas en todo el mundo totalizaron 238,4 millones de dólares en el año fiscal 1987. En comparación, al año pasado llegaron a 194,7 millones de dólares lo que representa un 22% de crecimiento anual.



William B. Patton, presidente de "Mai Basic Four Inc."

EVOLUCION CONSUMO DE ENERGIA CHILECTRA V REGION



Producción aumenta en 120 por ciento

FUERTE EXPANSION DE COSTA S.A.

Con la instalación de las más avanzadas maquinarias galleteras en el mundo, la producción de la empresa chilena Costa S.A. aumentará en un 120% para satisfacer la demanda del mercado nacional e internacional.

Así lo informó Harry Newton, gerente de Exportaciones de la firma inglesa Vicars, perteneciente al Grupo Thomas Robinson, al visitar nuestro país en días recién pasados.

Durante su estada, Newton se reunió con los ejecutivos de Costa en las instalaciones de la planta de galletas, como representante de la empresa líder de Inglaterra en el área de procesamiento de alimentos, e informó que su presencia se debió a la adquisición de nuevas maquinarias Vicars que realizará esta empresa nacional.

Se espera que la firma de los contratos se concretará antes de fin de año, lo cual significará grandes inversiones en el rubro.

Conviene destacar, además, que Costa participa en el mercado de galletas sólo desde septiembre de 1985, logrando un notable crecimiento que le impulsa a realizar

nuevas inversiones. Actualmente laboran en esta industria chilena más de 800 trabajadores.

El Grupo Thomas Robinson, cuyo volumen de ventas anuales supera los 100 millones de dóla-

res, fabrica las más modernas maquinarias galleteras en el mundo, las cuales, en su versión más desarrollada, se introducen por primera vez en el continente, instalándose en nuestro país.



Un curso de capacitación técnica fue ofrecido a los mecánicos de CIDEF con el objeto de actualizar conocimientos sobre los más avanzados adelantos tecnológicos. La fotografía fue captada durante una de las jornadas de trabajo, oportunidad en que el técnico del Departamento de Exportación de Tractores VALMET BRASIL, Karl Steinmuller, dirige a los mecánicos.

LABOR DE LADECO

En la tarde del jueves regresaron a Santiago los integrantes del Consejo Económico y Social, CES, luego de tomar parte en un ciclo de reuniones en la ciudad de Coihaique.

Luego de las sesiones ordinarias efectuadas en la Undécima Región desde el lunes recién pasado, se trasladaron a Santiago vía Ladeco 113 personas relacionadas con el citado encuentro.

Uno de los temas principales abordados en esta ocasión, fue el desarrollo de la investigación científica y tecnológica del país, con énfasis en la situación de la pesquería en esa zona austral.

Otra materia de interés que adquirió vigencia en estas reuniones es el mejoramiento y expansión de los sistemas de telecomunicaciones rurales.

Dictará curso

EXPERTO DE EE.UU. EN LA U. DE ANTOFAGASTA

El doctor M.C. Roco, profesor de ingeniería mecánica en la Universidad de Kentucky y consultor de agencias del Gobierno e industrias norteamericanas, dictará un curso de perfeccionamiento sobre transporte hidráulico de sólidos, ofrecido por el Departamento de Ingeniería Mecánica de la Universidad de Antofagasta, entre el 19 y 21 de noviembre en curso.

Las clases del profesor Roco estarán orientadas a explicar los fenómenos básicos y de procesos que se presentan en las instalaciones de transporte hidráulico de sólidos, denominado Slurry, con referencia a aplicaciones mi-

neras.

El Dr. Roco, con más de 18 años de experiencia académica, realizó durante su trayectoria investigaciones aplicadas en Dinámica de Fluidos; Tecnología de Flujo de Partículas y Maquinaria de Fluidos, muchos de los cuales fueron desarrollados con grupos expertos de Estados Unidos, Canadá y Europa.

En 1986, el especialista presidió el "International Symposium on Slurry Flows", en California, y las sesiones de Flujo de Slurry, en 1987, en el "U.S.A. China Multi-phase Flow Symposium", en China, además de numerosos otros cursos y conferencias.

inches
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Economía

Gracias a Proyectos Intensivos de Mano de Obra

Tasa de desocupación disminuirá al 8,5% en el próximo trimestre

El secretario nacional del empleo, Atiliano Jara, señaló que un promedio mensual de 23 mil personas han sido contratadas a través de los programas ocupacionales PIMO.



Según confirmaron fuentes trasandinas

Crédito por US\$ 215 millones otorgará FMI a Argentina

■ El monto corresponde a la segunda cuota del préstamo global, que asciende a 500 millones de dólares

■ El "crédito puente" sería desembolsado dentro de la próxima semana, de acuerdo con los antecedentes proporcionados por los agentes financieros

WASHINGTON, 7 (UPI).— El director gerente Michel Camdessus informó al directorio del Fondo Monetario Internacional su decisión de apoyar el desembolso de la demorada segunda cuota de un crédito contingente para la Argentina, y el Tesoro ratificó su participación en un préstamo "puente" que será desembolsado la semana próxima, dijeron fuentes financieras.

Camdessus informó al directorio del FMI "su decisión de dar apoyo al desembolso de la

segunda cuota del crédito contingente oportunamente otorgado a nuestro país, por aproximadamente 215 millones de dólares", dijeron fuentes argentinas a United Press International, adelantando un comunicado oficial.

"Hay acuerdo entre la Argentina y el Fondo Monetario Internacional", confirmaron fuentes financieras a UPI.

Entre el jueves y el viernes el presidente del Banco Central Argentino, José Luis Machinea, negoció con el FMI la reactivación de un "descarrilado crédito de contingencia" y con el Tesoro sobre un "demorado" préstamo puente por 500 millones de dólares.

"PRESTAMO PUENTE"

"Finalmente el Departamento del Tesoro de Estados Unidos ratificó que junto con otros gobiernos participará en un préstamo puente por 500 millones de dólares, el que será desembolsado la próxima semana", indicaron fuentes argentinas.

"La recomendación de Camdessus se logró en base al plan económico del Presidente Raúl Alfonsín del 14 de octubre", indicaron fuentes cercanas a las negociaciones. "Ese fue el elemento más pesado".

El crédito, por unos 1.400 millones de dólares, fue negociado a comienzos de año. Su aprobación permitió a Buenos Aires lograr préstamos de los bancos privados por 1.950 millones de dólares.

La Argentina, cuya deuda externa supera los 50.000 millones de dólares, no cumplió luego con las condiciones fijadas con el FMI en el momento de la aprobación y debió buscar una "dispensa" a mediados de año que permitió el primer desembolso.

Un promedio mensual de 23 mil personas han sido contratadas a través de los Proyectos Intensivos en Mano de Obra (PIMO), plan impulsado por el Ministerio del Interior a través de la Secretaría Nacional del Empleo.

Así lo informó el directivo máximo del organismo, coronel Atiliano Jara Salgado, al dar a conocer los resultados de una reciente evaluación a esta iniciativa, que se está ejecutando en las Regiones I, IV, VII, VIII y Metropolitana.

Junto con expresar su complacencia por la disminución de 3 puntos porcentuales de la cifra de desempleo, dada a conocer en los últimos días, el coronel Jara afirmó que le asiste el convencimiento que con los PIMO, se logrará alcanzar una tasa de desocupación del 8,5 por ciento en el próximo trimestre octubre-diciembre.

Licitados desde junio pasado, entre contratistas particulares, los proyectos intensivos en mano de obra han constituido una real oportunidad de trabajo —productivo para las personas que están abandonando los programas PEM-POJH. Junto con reunir características de alta generación de mano de obra, especialmente en el área de la construcción, los PIMO elevan la condición socioeconómica de un sector importante de menores recursos de la población, puesto que el personal contratado percibe el ingreso mínimo, de 11 mil 335 pesos, y demás beneficios previsionales, como cobertura de salud y vacaciones.

"Importantes obras de adelanto y beneficio social se están desarrollando en el país, a través de estos proyectos. Podemos citar por ejemplo, la pavimentación de calles y construcción de veredas en las comunas de menores ingresos en la Región Metropolitana (La Pintana, Lo Prado, Pudahuel, La Granja y Conchalí); limpieza de cauces y canales de evacuación, construcción de alcantarillado y caminos interiores en la V Región; la construcción de un centro de adaptación y desarrollo del lenguaje, para menores de sectores modestos de la comuna de Ovalle en la IV Región, y la construcción y reposición de aceras y veredas en las Regiones I y VIII", precisó el secretario nacional del Empleo.

COORDINACION DE RECURSOS

Los proyectos en desarrollo cuentan con un financiamiento global de 4.100 millones, de los cuales 3.000 millones provienen del presupuesto asignado a programas de empleo y el resto correspondiente a aportes realizados por las propias municipalidades e intendencias regionales. El Área Metropolitana, por presentar los mayores problemas ocupacionales, ha sido favorecida con la asignación del 80 por ciento del presupuesto nacional, absorbiendo en promedio 18 mil personas, cifra que presenta el 80,0 por ciento de los empleos generados a través de la ejecución del programa PIMO.

En estas obras el Ministerio del Interior asigna a los contratistas privados un presupuesto de 20.500 pesos por trabajador contratado, cantidad que permite cancelar salarios, comprar insumos y obtener utilidades. Respecto al costo proyectado para 1988, el secretario nacional del empleo informó que alcanzará a 26.500 pesos por empleo generado, cifra que absorberá el incremento del ingreso mínimo del mes de septiembre, los efectos de la nueva ley de I.V.A. para el sector construcción, que rige desde el 1 de octubre de 1987 y el alza esperada en el nivel general de precios (IPC).

Resaltó el personero que existe flexibilidad para que las municipalidades puedan suplementar obras de mayor evergadura con aportes de fondos propios.

Por otra parte, señaló que a su juicio los positivos logros hasta ahora comprobados en la evaluación, se originan en una efectiva coordinación entre las municipalidades que presentan los proyectos, las intendencias que licitan los mismo entre contratistas particulares y la Secretaría Nacional del Empleo, responsable que aprueba las proporciones, distribuye los fondos, controla los proyectos y evalúa sus resultados.

"Resulta muy satisfactorio comprobar que los proyectos están respondiendo a los objetivos de cada uno de los participantes, que en el caso del Estado ha sido generar nuevas alternativas de empleo, para los contratados un trabajo con remuneración justa y productiva, y para el sector privado, mayor activación laboral en áreas tan importantes como la construcción", señaló el coronel Jara.

En este sentido, el directivo máximo de la Secretaría Nacional del Empleo destacó que de acuerdo a la evaluación, también quedó en evidencia que cerca del 63 por ciento de las personas contratadas, provienen del POJH y la mayoría fue beneficiaria de los cursos de capacitación en esa área específica, con lo cual se cumple ampliamente los objetivos de trasvasar personal del POJH a PIMO convirtiéndolos a empleos autónomos.

Indicó el Secretario Nacional del Empleo que en 1988, las acciones se concentrarán preferentemente en la Región Metropolitana, la que pese a mostrar un significativo descenso en los índices de cesantía, aún constituye un marcado centro de gravedad para este organismo.

Precisó que dentro de esta región, los proyectos se localizan en aquellas comunas que registran mayores niveles de desocupación y pobreza, en las cuales se destacan: La Pintana, San Ramón, La Granja, Pudahuel, Lo Prado entre otras y se programaran para ser ejecutadas preferentemente en los meses de invierno, a fin de compensar las menores contrataciones que se registran por fenómenos de estacionalidad. Se contempla realizar para el próximo año obras que darán empleo a alrededor de 30 mil personas.

Junto con los PIMO, la Secretaría Nacional del Empleo está ejecutando otros importantes programas como el de capacitación nacional de jóvenes PEM y POJH, Microempresas, Foresación, Plan Aurífero y que junto con una acertada programación de la inversión pública, están haciendo realidad la reducción de los programas de la inversión pública, además de lograr la reducción de los programas especiales de empleo, generar fuentes de ocupación digna y autónoma y, lo más importante, entregar calificación laboral a un gran número de chilenos.

"Reiteramos nuestro compromiso que en conjunto con las acciones futuras, logramos derrotar definitivamente el problema del desempleo en 1988", enfatizó el coronel Jara.

Durante el período julio-septiembre

Empleo productivo creció 5,2% según cifras del INE

Durante el período julio-septiembre de este año, la generación de nuevas fuentes de trabajo estable mantuvo el alto grado de dinamismo observado en los meses anteriores, según se desprende de un análisis detallado de las cifras que dio a conocer recientemente el Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

Dicho estudio señala que el total de desempleados del país se redujo al diez por ciento, con un descenso de 0,5 puntos en relación a igual trimestre de 1986.

De acuerdo con las estadísticas del INE, la masa de ocupados pasó de tres millones 767 mil 100 personas del trimestre

julio-septiembre de 1986, a tres millones 844 mil 900 personas en igual período de este año.

Dicho resultado arroja un incremento de 2,05 por ciento. Sin embargo, si se descontara a los trabajadores adscritos a los programas especiales de empleo, PEM y POJH, se aprecia, según las estadísticas, que las ocupaciones productivas experimentaron un aumento del 5,2 por ciento al elevarse de tres millones 542 mil 100 a tres millones 725 mil 500 personas.

El informe ocupacional del INE explica que durante ambos períodos el total de personas ocupadas en el PEM y POJH se redujo en 105 mil 543, es decir, en casi el cincuenta por ciento.

IPC

Octubre : 2,4

UNIDAD TRIBUTARIA

Noviembre : \$ 6.837

UNIDAD REAJUSTABLE

Noviembre : 37,24

Internacional



REBELDES "CONTRAS" CAPTURAN MINAS. Un comandante de los rebeldes contra muestra cómo funciona una mina sandinista, los contras mostraron una colección de minas que dicen fueron encontradas y desarmadas en la región de Bocay en Nicaragua (Reuter).

Por decisión de dialogar de Ortega

Los "contras" dicen haber logrado victoria política

MANAGUA 7 (ANSA).— Los dirigentes de la Resistencia Nacional, el brazo armado de la oposición nicaragüense al sandinismo, entraron hoy de lleno en la vida nacional al afirmar que "han obtenido su más grande victoria política" a causa de la decisión del Presidente Daniel Ortega de negociar con ellos.

El diario de oposición "La Prensa" publicó una entrevista telefónica con Alfredo César, residente en Costa Rica y que es uno de los directivos de la Resistencia. César se mostró decidido a nombre de los grupos opositores armados a negociar con los sandinistas en busca de un cese al fuego concertado.

César dijo que la Resistencia no pone condiciones y que dialogará con los sandinistas aun bajo la presente situación del estado de emergencia.

Mientras tanto, el jefe de la Iglesia católica de Nicaragua, el cardenal Miguel Obando, anunció su decisión de actuar como mediador en el diálogo entre el gobierno sandinista y los rebeldes cuyo anuncio tomó de sorpresa al país el 5 de noviembre cuando fue anunciado por el Presidente Ortega a su regreso de la Unión Soviética y en la fecha en que se cumplía el plazo de los acuerdos de paz de Guatemala.

Originalmente Ortega había anunciado un diálogo "no político" a través de intermediarios con los contras. En los círculos diplomáticos se comentó inmediatamente que ese mediador podría ser un directorio de la "Internacional Socialista".

Dicen que continuarán la lucha

Rebeldes salvadoreños no acatarán alto al fuego

SAN SALVADOR, 7 (UPI).— Los rebeldes salvadoreños anuncian que no respetarán el alto al fuego decretado el jueves unilateralmente por el Presidente José Napoleón Duarte y advirtieron que sus tropas tienen órdenes de luchar.

"No respetaremos una medida tomada unilateralmente y sin haber tomado en cuenta nuestra participación", dijeron los rebeldes a través de una transmisión de la clandestina radio Venceremos.

"Estamos dispuestos a tener un alto al fuego, pero de manera negociada y que traiga un cambio en la estructura social y económica", agregaron.

Un comunicado firmado por los cinco comandantes del Fren-

te Farabundo Martí para la liberación nacional indicó ayer que "ante la incursión de tropas gubernamentales a las zonas controladas por nuestros mandos, se ha dado la orden de atacar".

La oficina militar de prensa afirmó que no se informó ningún enfrentamiento durante las primeras 24 horas después de haber sido decretado la cesación al fuego y los rebeldes levantaron un paro de transporte, que mantuvo prácticamente paralizada a esa ciudad desde el martes.

Se les concedió amnistía a unos 500 presos políticos. Los primeros 40 fueron liberados el viernes.

Los rebeldes reiteraron que continuarán con su campaña de sabotaje económico.

Informa legislador demócrata norteamericano

Moscú no seguirá financiando la guerra en América Central

WASHINGTON, 7 (EFE).— El presidente de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, Jim Wright, afirmó que la Unión Soviética ha señalado a los sandinistas que no están preparados para financiar más la guerra en Centroamérica.

Wright, destacado legislador demócrata, aseguró que el plan de paz de Guatemala está "moviéndose en la dirección aprobada" y agregó que piensa que el Congreso estadounidense no aprobará más ayuda militar para los "contras" este año.

En una entrevista televisada concedida al programa sindicado "One and One", que será transmitida el domingo, Wright declaró, en el tema de más ayuda para los rebeldes, que EE.UU. tiene "la responsabilidad de cumplir completamente el acuerdo de Guatemala, al igual que se espera de Cuba y la Unión Soviética".

"Y dije que la Unión Soviética ha señalado a Daniel Ortega que no está preparada para financiar más una guerra en Centroamérica", añadió sin dar más detalles.

Wright es autor de una iniciativa de paz para Centroamérica que consensuó con el Presidente Ronald Reagan y que, según expertos, desencadenó que los presidentes centroamericanos llegaran el 7 de agosto pasado al acuerdo Esquipulas II.

En la entrevista, Wright recalca que más ayuda para los "contras" representa una violación del acuerdo por parte de Estados Unidos, ya que Esquipulas II pide, entre otras cosas, que las potencias extranjeras se retracten de su apoyo a los contras.

Afirmaron diplomáticos

Nicaragua cambia su política

MANAGUA 7 (Reuter).— El ofrecimiento del Presidente Daniel Ortega de iniciar conversaciones sobre un cese de fuego con los rebeldes contras y su decisión de elegir como intermediario al cardenal Miguel Obando y Bravo refleja un acusado cambio en el panorama político nicaragüense, afirmaron diplomáticos.

Pero aunque el acuerdo sobre las conversaciones entre el gobierno izquierdista de Nicaragua y los contras apoyados por los Estados Unidos insufla nueva vida a los esfuerzos de paz regionales, pocos observadores creen que vaya a terminar pronto la lucha que ha costado la vida a más de 40.000 nicaragüenses desde 1981.

Los anuncios de Ortega, considerados por los diplomáticos una importante concesión, constituyen el resultado más reciente de los acuerdos de paz para la región concebidos por el Presidente de Costa Rica, Oscar Arias, y aprobados por los gobernantes de las cinco naciones de la región en la cumbre que se realizó en Guatemala el siete de agosto.

Las cesan su ayuda a los rebeldes.

El pasado cinco de noviembre se inició la activación del plan y

en enero próximo una comisión internacional verificará el cumplimiento de sus compromisos.

Comisión internacional, ONU y OEA

Analizan la marcha del proceso de paz

WASHINGTON, 7 (UPI).— Los avances y expectativas del proceso de paz recién iniciado en Centroamérica serán examinados hoy en Washington por la comisión internacional encargada de verificar su cumplimiento.

Los secretarios generales de las Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos se reunirán con otros 13 diplomáticos latinoamericanos en medio de señales de que la iniciativa para devolver la tranquilidad a la región centroamericana ha logrado algunos hechos positivos.

La Comisión Internacional de Verificación de los Acuerdos de Paz se reunió hoy en la sede de la Organización de los Estados Americanos entidad que, a su vez, comenzará el lunes su decimoseptima asamblea ordinaria que incluirá, entre los puntos principales de su agenda, la situación centroamericana.

La Comisión Verificadora es encabezada por los secretarios generales de la ONU y la OEA, el peruano Javier Pérez de Cuellar y el brasileño Joao Clemente Baena Soares, respectivamente, e integrada además por los miembros del Grupo Contadora —Colombia, México, Venezuela y Panamá— y los del grupo de apoyo, Argentina, Brasil, Uruguay y Perú.

RECOLEO DE EE.UU.

CAMP DAVID (Maryland, EE.UU.), 7 (EFE).— Estados Unidos estará atento al cumplimiento del plan de paz centroamericano por el gobierno de Nicaragua para ver si ha actuado con sinceridad o lo firmó como acto de "propaganda" di-

jo hoy el Presidente norteamericano, Ronald Reagan.

En su alocución semanal a la nación a través de una red de rediodifusión, en esta ocasión desde su residencia de vacaciones en Camp David (Maryland), cercana a la capital, el Mandatario expresó que los centroamericanos están trabajando por la democracia.

Refiriéndose al acuerdo de paz firmado en agosto pasado en la ciudad guatemalteca de Esquipulas por los presidentes de Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica y Guatemala, Reagan manifestó que el mundo espera ver que los sandinistas nicaragüenses mantengan su promesa de cumplir ese plan.

El Mandatario norteamericano preguntó si el gobierno de Managua podrá cumplir totalmente el compromiso adquirido, en particular el de dar los pasos necesarios para la democratización del país, permitir la libertad que el documento demanda y el proceso de reconciliación nacional.

Por otra parte, una delegación de congresistas estadounidenses, encabezada por el senador demócrata Christopher Rodd, llegó hoy a Managua para entrevistarse con autoridades sandinistas y líderes de la oposición nicaragüense.

El legislador Christopher Rodd calificó de "positiva" la decisión del gobierno sandinista de negociar un alto el fuego con la "contra" a través del cardenal Miguel Obando y Bravo como mediador, y de decretar una amnistía y levantar el estado de emergencia en caso de que este diálogo prospere. EFE.

Azcona rompe el silencio

Pesimismo en Honduras sobre futuro de acuerdo

TEGUCIGALPA, 7 (UPI).—

El gobierno del Presidente hondureño, José Azcona Hoyo, rompió hoy el silencio que mantuvo desde el jueves, cuando debieron entrar en vigor los compromisos del acuerdo de Guatemala, y se manifestó pesimista en cuanto a su cumplimiento.

Un comunicado de la casa presidencial dijo que "en vista de las declaraciones de intención —el no cumplimiento de los compromisos contraídos— aprobadas por los gobiernos del área, el gobierno de Honduras manifiesta su desaliento por la incertidumbre que se plantea

para el futuro del procedimiento de paz".

"Sin embargo, el gobierno mantiene un moderado optimismo respecto a que el referido procedimiento (pacificador) puede encauzarse hacia el objetivo común de la normalización en la región", agregó el comunicado.

El jueves se cumplieron 90 días de firmado en Guatemala un documento para la pacificación de centroamérica por los cinco presidentes de la región y supuestamente entraron en vigor medidas de cesación del fuego, amnistía, democratización y suspensión de ayuda a grupos rebeldes.

Internacional

Primer Ministro tomó el poder por considerarlo incapacitado

Derrocado Presidente de Túnez

TÚNEZ, 7 (AP).— El Primer Ministro tunecino Zine el Abidine Ben Ali asumió hoy el poder tras el derrocamiento del Presidente Habib Bourguiba, y dijo que el anciano de 84 años ya no estaba capacitado para ejercer el cargo.

En una declaración difundida por la Radio Nacional esta madrugada a las 06.30 (05.30 GMT), Ben Ali dijo que Bourguiba fue depuesto por "incapacidad", y que sobre la base de su "fe en un informe médico" retiraba del poder a Bourguiba "bajo el artículo 57" de la Constitución.

Si bien la transición del poder fue repentina, aparentemente no hubo incidentes de violencia y los vínculos de comunicación

permanecían abiertos. Sin embargo, los 23 vuelos que iban a partir del principal aeropuerto de esta capital fueron suspendidos temporalmente, aunque se permitió el aterrizaje de los aparatos que iban llegando.

Entretanto, frente al palacio en que vive Bourguiba fueron apostados dos tanques y una barrera policial, pero se autorizó el libre tránsito de vehículos por la avenida frente al edificio.

En las primeras horas de esta tarde, alrededor de un millar de personas efectuó una manifestación de apoyo al nuevo gobierno frente al Ministerio del Interior, sin que hubiera intervención policial ni que se informara sobre actos de violencia.

La agencia noticiosa oficial

TAP anunció hoy que fueron puestos bajo arresto domiciliario muchos de los más allegados a Bourguiba incluso su sobrina Saida Sassi, quien ejerció lo que se dijo era una gran influencia sobre el ex Presidente, y que según versiones ejercía un virtual poder de veto sobre todas las decisiones de importancia.

Bourguiba, que había designado a Ben Ali como Primer Ministro el pasado 2 de octubre, se vio afectado los últimos años por problemas de arteriosclerosis y cardíacos, se informó.

El anuncio de Ben Ali fue seguido por la divulgación de un informe médico, en que los siete doctores firmantes confirmaban la declinante salud del ex mandatario.

En conferencia que contó con la presencia de Cory Aquino

Militares filipinos anuncian programa contra la insurgencia

MANILA, 7 (UPI).— El jefe de las Fuerzas Armadas, general Fidel Ramos, proclamó hoy un "programa de acción" para combatir en 1988 a los insurrectos, quienes por primera vez han identificado a los norteamericanos como sus blancos de ataque.

La Presidenta Corazón Aquino asistió a la sesión final de la conferencia militar que duró tres días, donde oficiales desarrollaron un programa diseñado para enfrentar "el miedo, la pobreza, la injusticia y la corrupción", que son las fuentes principales donde crece la insurrección.

El Partido Comunista filipino, que tiene unos 23.000 miembros combatiendo en su nuevo Ejército popular, dijo ayer que cualquier norteamericano que participe en la "guerra total" entre ellos y el

gobierno, será objeto de los blancos de los rebeldes.

La advertencia, indicando un cambio en las tácticas, se produjo después de nueve días en que escuadrones de la muerte ametrallaron a tres norteamericanos en una emboscada cerca de la base aérea Clark, a unos 80 kilómetros al norte de Manila.

Hasta el momento, una comisión conjunta filipino-estadounidense, no ha podido determinar la identidad de los asesinos, pero el portavoz de la embajada norteamericana, Gerald Huchel, dijo que los norteamericanos residentes habían sido advertidos para que "toman todas las medidas de precaución que fueran necesarias para su seguridad personal".

Ramos, señalando que la con-

ferencia de los mandos militares coincidía con el cumplimiento de los 37 años del cuerpo de Infantería de Marina de las Filipinas, dijo que "hemos logrado establecer lo que creemos que es el programa más efectivo para el año 1988".

Cumbre Arabe se iniciará hoy en Amman

AMMAN, 7 (ANSA).— Los líderes de la liga árabe se reúnen mañana en Amman, capital de Jordania, en una cumbre, tras cinco años de fuertes divisiones que impidieron un encuentro.

La cumbre, que comienza mañana, se inaugura en una situación peligrosamente complicada por la agudización de la guerra del Golfo y por el golpe de estado ocurrido hoy en Túnez.

Las fuertes divisiones que durante cinco años impidieron el encuentro entre los jefes de Estado o representantes de los 21 países de la Liga Árabe siguen vigentes y el hecho que la cumbre tenga lugar se debe en gran parte a los esfuerzos llevados a cabo por el rey Hussein de Jordania.

La reunión, en la cual participan la casi totalidad de los 21 miembros de la Liga Árabe, fue convocada con carácter de emergencia para tratar el tema de la guerra entre Irak e Irán, pero a raíz de un pedido intranquilo de Siria, los participantes hablarán vagamente del tema de la "seguridad de la nación árabe en un orden árabe".

El mes pasado se anunció que Estados Unidos y otros países

Con Israel

Jordania rechazó el plan de paz de EE.UU.

NUEVA YORK, 7 (ANSA).— Jordania rechazó la propuesta norteamericana según la cual Estados Unidos y la Unión Soviética deberían patrocinar conversaciones de paz directas entre Israel y una delegación jordana de la que deberían también formar parte representantes palestinos. Lo escribe hoy el "New York Times" citando las declaraciones de un alto funcionario jordano que habló a condición de que no se diera a conocer su nombre.

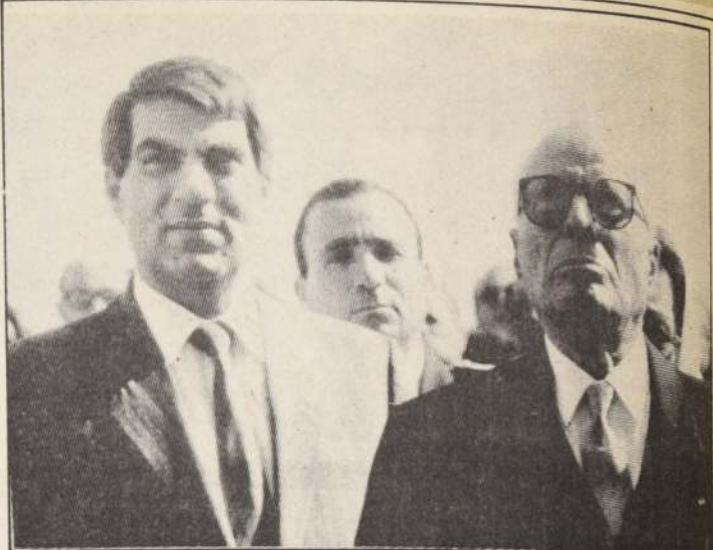
"Nosotros rechazamos la idea", dijo el funcionario. "El rey Hussein —continuó— quiere en su lugar una conferencia de paz internacional más amplia.

La propuesta había sido avanzada por el Secretario de

Estado George Shultz durante su encuentro en Jerusalén el pasado 16 de octubre con el primer ministro israelí Yitzhak Shamir y el ministro de exteriores Shimon Peres y el posterior encuentro con el rey Hussein el 19 de octubre en Londres.

La propuesta de Shultz representaría una alternativa a una conferencia amplia sobre Medio Oriente en la que deberían participar los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y las delegaciones de Israel, Siria y Jordano-Palestina.

Una conferencia así estructurada siempre fue invocada por el soberano de Jordania, pero rechazada por Shamir.



TÚNEZ.— Foto reciente del Presidente Habib Bourguiba (derecha) junto al Primer Ministro Zine Al-Abidine Ben Ali. El Presidente Bourguiba fue declarado senil e incapaz de seguir ocupando esa función y fue obligado a retirarse después de 31 años en el poder. (Reuters).

Ante extinción de numerosas especies

Papa pide a gobiernos proteger medio ambiente

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (UPI).— El Papa Juan Pablo II y científicos de 10 países urgieron a los gobiernos que protejan el medio ambiente, advirtiendo que más de un millón de especies vegetales y animales encaran una inminente extinción.

"Las prácticas imprudentes han causado daños muy serios a la naturaleza", dijo el Papa, agregando que la tecnología "debe buscar el bienestar de la humanidad y nunca ir en su contra".

Juan Pablo recibió en audiencia a 26 científicos de 10 países que se congregaron para discutir en un seminario las medidas de protección del ambiente, y que fue auspiciado por la Academia Pontificia de Ciencias.

Durante una conferencia de prensa ofrecida después de la audiencia papal, el experto norteamericano Peter Raven dijo que la cuarta parte de las especies de plantas, animales y

microorganismos —un total de más de un millón de variedades— estarán extintas dentro de 15 ó 20 años.

En cuanto a la energía nuclear, varios científicos dijeron que los estudios demuestran que los efectos del desastre de la planta nuclear soviética en Chernobyl perduran por mucho más tiempo de lo que se preveía.

El Papa, en su discurso a los científicos, hizo ayer un llamado para que se creen programas coordinados de acción internacional y de educación para detener "el irreversible daño hecho a nivel tanto local como mundial".

"Profundos cambios mundiales económicos y morales deben encararse a nivel de grupos de comunidades y gobiernos, que deben incluir intercambios y acuerdos interregionales e internacionales", dijo Juan Pablo II.

Acuerdo tentativo por US\$ 1.000 millones

FMI otorgará crédito para plan económico argentino

WASHINGTON, 7 (Reuter).— El Fondo Monetario Internacional (FMI) y la República Argentina llegaron a un acuerdo tentativo sobre un nuevo programa económico que facilitaría la liberación de 1.000 millones de dólares en préstamos a ese país deudor que se encuentra en dificultades, informaron hoy fuentes del sector monetario en Washington.

Simultáneamente, el Tesoro de los Estados Unidos anunció que en los próximos días se activará un préstamo puente de 500 millones de dólares para la Argentina como consecuencia del acuerdo con el Fondo Monetario, un vocero del tesorero, que leyó una declaración formal, dijo que "esperamos que el préstamo puente sea liberado en un par de días. El préstamo es una demostración del amplio apoyo internacional a las medidas de reforma que lleva adelante la Argentina".

El mes pasado se anunció que Estados Unidos y otros países

habían suspendido sus préstamos a la Argentina hasta tanto el país llegara a un acuerdo con el FMI, ahora, según las fuentes consultadas, el director general del Fondo, Michel Campeus, aprobó el programa presentado por el gobierno argentino para hacer frente a sus problemas económicos y particularmente a la inflación.

El 23 de julio el FMI aprobó un programa de 1.400 millones de dólares para la Argentina, de los que liberó 370 millones inmediatamente. Argentina debía recibir 215 millones de dólares más, a fin de octubre del Fondo Monetario, que a su vez desembolsaría otros 500 millones de bancos privados, pero esta operación se demoró porque el país no cumplió con los objetivos estipulados en el acuerdo.

El nuevo entendimiento debe ser aprobado aún por la Junta Ejecutiva del Fondo, cosa que puede ocurrir dentro de las seis semanas próximas si no se produce una demora imprevista.

Internacional

Pide ayuda económica a iraníes ricos

Irán amenazó con nuevos ataques

MANAMA, Bahrein, 7 (UPI).— Irán advirtió que se vengará de los bombardeos iraquíes contra centros civiles, e hizo un llamado a los iraníes ricos a que contribuyan al esfuerzo bélico para "confrontar los complotos de Estados Unidos" en el Golfo Pérsico.

Irán hizo el anuncio en vísperas de la conferencia cumbre de la Liga Árabe, que fue convocada con carácter de urgencia en

Amman, Jordania, a fin de considerar la imposición de sanciones contra Irán por rehusar la aceptación de una resolución de las Naciones Unidas que llama a un alto al fuego en la guerra que se prolonga desde hace siete años.

Irak, que inició la guerra al bombardear el aeropuerto de Teherán en septiembre de 1980, ha acordado aceptar la resolución que el consejo de seguridad

aprobó el 20 de julio, siempre que Irán también lo haga, pero Irán ha exigido que antes Irak debe ser declarado el agresor en el conflicto.

El Presidente de los Emiratos Árabes Unidos, Jeque Zayed Bin Sultan Al Nahyan, dijo en una entrevista publicada hoy que pedirá a la Liga Árabe que envíe una delegación a Irán e Irak con promesas de reparaciones si se logra el fin de la guerra.

Irán prometió hoy una nueva ofensiva contra blancos dentro de territorio iraquí, en represalia por los recientes ataques contra áreas civiles en Irán.

Un vocero de los guardias revolucionarios de Irán, una fuerza de milicianos encargada de proteger la revolución fundamentalista islámica, exhortó a los iraníes a ir al frente y a los ricos del país a que contribuyan con dinero para el esfuerzo bélico.

El vocero, Aireza Afshar, dijo que "a fin de confrontar los complotos de Estados Unidos aquellos individuos que están capacitados para ir al frente, ya sea como combatientes o en capacidad de técnicos, deben estar listos para enrolarse".

bolcheviques de 1917, cureñas de la época y alabanzas por la próxima conferencia cumbre con Estados Unidos.

El líder soviético Mikhail Gorbachev, de 56 años, subió ágilmente las escalinatas al mausoleo de Lenin en una mañana soleada pero fría, dando la señal para comenzar el desfile por la Plaza Roja, que estaba decorada con guirnaldas y pancartas.

Pero como es la tradición en el aniversario que conmemora la asunción de los soviéticos al poder en 1917, el Ministro de Defensa, Dmitri Yazov, ofreció el discurso clave desde la tumba apostada sobre el mausoleo de granito rojo.

"A pesar de las tendencias favorables en las relaciones internacionales, la situación del mundo sigue siendo complicada", dijo Yazov. "Los círculos imperialistas reaccionarios, ignorando las elecciones de la historia, siguen esforzándose por alcanzar la superioridad militar".

Se retira candidato a C. Suprema

WASHINGTON, 7 (AP).— El juez federal Douglas H. Ginsburg, presionado por los conservadores debido a haber fumado marihuana en el pasado, dijo hoy que había solicitado al Presidente norteamericano Ronald Reagan que retirase su candidatura para integrar la Corte Suprema de Estados Unidos.

El anuncio fue formulado por Ginsburg en una conferencia de prensa en la Casa Blanca.

Terroristas...

(Viene de la 1^a. Pág.)

entre el cuerpo policial y se ignora la suerte de quienes fueron hechos prisioneros por los terroristas, "narcoterroristas" en la versión oficial.

Según el diario "Actualidad", sobre las cuatro de la madrugada del viernes un operador de Entel Perú de Tarapoto, ciudad del Departamento norteño de San Martín, 120 kilómetros al norte de Juanjui, captó un mensaje de auxilio de otro operador de esa localidad: "auxilio... hay terremotos" (apodo que se da a los subversivos).

En ese instante miembros del MRTA volaron la estación de Entel y se cortó la comunicación.

El rotativo añade que cuando los terroristas abandonaron Juanjui quedaron en ruinas los tres puestos policiales de la ciudad, la Fiscalía, la subprefectura (gobierno civil), Entel, la Corporación de Desarrollo de San Martín —de donde se robó dinamita—, correos, el Juzgado, la oficina de reclutamiento del Ejército, el Registro Electoral y otras dependencias.

A continuación, los miembros del MRTA se dirigieron a la ciudad de Bellavista, en coches robados, donde —según "Actualidad"— destruyeron locales policiales y oficinas del gobierno.

Otras versiones indican que los "terremotos" pasaron de largo por Bellavista, mientras la poli-

cía de la localidad se atrincheraba.

También hay confusión en cuanto al número de atacantes, pues mientras unas informaciones los cifran en 80, otras señalan hasta 500, entre hombres y mujeres.

No existe comunicación directa con Juanjui, ya que la central de Entel Perú quedó destruida. El comunicado del Ministerio del Interior no informa sobre el número de atacantes y asegura que se ha restablecido totalmente el orden en Juanjui.

OPERATIVO

LIMA, 7 (UPI).— La policía y soldados en helicópteros buscaban hoy un batallón de más de 100 insurgentes marxistas que sitiaron un pueblo selvático en uno de los más espectaculares ataques rebeldes de los últimos años, informaron las autoridades.

Una declaración del gobierno dijo que los rebeldes izquierdistas mataron a un teniente de la policía ehirieron a por lo menos otras siete personas en el ataque ocurrido en Juanjui, 600 kilómetros al norte de Lima.

Juanjui está en la entrada norte al valle del alto Huallaga, el área más productiva para el cultivo de la hoja de coca usada en la elaboración de la cocaína.

Informaciones de prensa dijeron que el pueblo tiene 12.000 habitantes.

Con amplia mayoría

Español Federico Mayor elegido director de UNESCO

PARÍS, 7 (REUTER).— El bioquímico español Federico Mayor fue elegido hoy director general de la UNESCO para suceder al senegalés Amadou Mahtar MBow con el apoyo de la mayoría de los miembros

Mayor recibió 142 de los 149 votos de los integrantes de la conferencia de la UNESCO, informó el presidente de aquella, Guillermo Putzeys Alvarez.

Siete naciones votaron en contra de Mayor, quien fue nombrado el mes último para suceder a MBow al frente de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

El apoyo de MBow a las causas del Tercer Mundo a lo largo de los 13 años de su gestión provocó conflicto entre países ricos y pobres que culminaron con el retiro de los Estados Unidos y Gran Bretaña de la organización, a la que acusaron de parcialidad política.

La candidatura de Mayor, ex viceministro general de la UNESCO entre 1978 y 1981, conoce la burocracia de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

paises integrantes de la Junta Ejecutiva de la Organización.

La decisión de postular al español fue adoptada por la Junta Ejecutiva el 18 de octubre después de que MBow no consiguió el respaldo necesario como para permanecer por un tercer término consecutivo al frente de la organización.

Algunos diplomáticos habían manifestado su temor de que los partidarios de MBow iniciaran algún tipo de acción de retaguardia con el objetivo de impedir la designación de Mayor.

Pero el nombramiento de Mayor como nuevo director general quedó garantizado cuando el bloque No Alineado decidió llamar a una tregua y respaldar al nuevo postulante.

Mayor, de 53 años, es un afamado científico que ha dividido su vida entre la actividad universitaria y la política.

Vicedirector general de la UNESCO entre 1978 y 1981, conoce la burocracia de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

ATENCIÓN

POSTULANTES a las UNIVERSIDADES

MIERCOLES 11
de Noviembre

SUPLEMENTO
ESPECIAL

CONTIENE:

-Puntajes de Ingreso del Año Académico 1987

Para este efecto se indica, por carrera, el puntaje ponderado del primer candidato matriculado, el del último seleccionado en esa carrera y el del último que se matriculó.

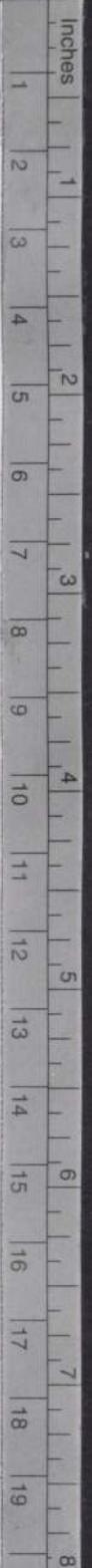
-Distribución de Candidatos por Locales de Aplicación de Pruebas

Reserve
con tiempo
su ejemplar
del

SUPLEMENTO
ESPECIAL

con su diario

La Nación



Hípica

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
7010
7011
7012
7013
7014
7015
7016
7017
7018
7019
7020
7021
7022
7023
7024
7025
7026
7027
7028
7029
7030
7031
7032
7033
7034
7035
7036
7037
7038
7039
7040
7041
7042
7043
7044
7045
7046
7047
7048
7049
7050
7051
7052
7053
7054
7055
7056
7057
7058
7059
7060
7061
7062
7063
7064
7065
7066
7067
7068
7069
7070
7071
7072
7073
7074
7075
7076
7077
7078
7079
7080
7081
7082
7083
7084
7085
7086
7087
7088
7089
7090
7091
7092
7093
7094
7095
7096
7097
7098
7099
70100
70101
70102
70103
70104
70105
70106
70107
70108
70109
70110
70111
70112
70113
70114
70115
70116
70117
70118
70119
70120
70121
70122
70123
70124
70125
70126
70127
70128
70129
70130
70131
70132
70133
70134
70135
70136
70137
70138
70139
70140
70141
70142
70143
70144
70145
70146
70147
70148
70149
70150
70151
70152
70153
70154
70155
70156
70157
70158
70159
70160
70161
70162
70163
70164
70165
70166
70167
70168
70169
70170
70171
70172
70173
70174
70175
70176
70177
70178
70179
70180
70181
70182
70183
70184
70185
70186
70187
70188
70189
70190
70191
70192
70193
70194
70195
70196
70197
70198
70199
70200
70201
70202
70203
70204
70205
70206
70207
70208
70209
70210
70211
70212
70213
70214
70215
70216
70217
70218
70219
70220
70221
70222
70223
70224
70225
70226
70227
70228
70229
70230
70231
70232
70233
70234
70235
70236
70237
70238
70239
70240
70241
70242
70243
70244
70245
70246
70247
70248
70249
70250
70251
70252
70253
70254
70255
70256
70257
70258
70259
70260
70261
70262
70263
70264
70265
70266
70267
70268
70269
70270
70271
70272
70273
70274
70275
70276
70277
70278
70279
70280
70281
70282
70283
70284
70285
70286
70287
70288
70289
70290
70291
70292
70293
70294
70295
70296
70297
70298
70299
70300
70301
70302
70303
70304
70305
70306
70307
70308
70309
70310
70311
70312
70313
70314
70315
70316
70317
70318
70319
70320
70321
70322
70323
70324
70325
70326
70327
70328
70329
70330
70331
70332
70333
70334
70335
70336
70337
70338
70339
70340
70341
70342
70343
70344
70345
70346
70347
70348
70349
70350
70351
70352
70353
70354
70355
70356
70357
70358
70359
70360
70361
70362
70363
70364
70365
70366
70367
70368
70369
70370
70371
70372
70373
70374
70375
70376
70377
70378
70379
70380
70381
70382
70383
70384
70385
70386
70387
70388
70389
70390
70391
70392
70393
70394
70395
70396
70397
70398
70399
70400
70401
70402
70403
70404
70405
70406
70407
70408
70409
70410
70411
70412
70413
70414
70415
70416
70417
70418
70419
70420
70421
70422
70423
70424
70425
70426
70427
70428
70429
70430
70431
70432
70433
70434
70435
70436
70437
70438
70439
70440
70441
70442
70443
70444
70445
70446
70447
70448
70449
70450
70451
70452
70453
70454
70455
70456
70457
70458
70459
70460
70461
70462
70463
70464
70465
70466
70467
70468
70469
70470
70471
70472
70473
70474
70475
70476
70477
70478
70479
70480
70481
70482
70483
70484
70485
70486
70487
70488
70489
70490
70491
70492
70493
70494
70495
70496
70497
70498
70499
70500
70501
70502
70503
70504
70505
70506
70507
70508
70509
70510
70511
70512
70513
70514
70515
70516
70517
70518
70519
70520
70521
70522
70523
70524
70525
70526
70527
70528
70529
70530
70531
70532
70533
70534
70535
70536
70537
70538
70539
70540
70541
70542
70543
70544
70545
70546
70547
70548
70549
70550
70551
70552
70553
70554
70555
70556
70557
70558
70559
70560
70561
70562
70563
70564
70565
70566
70567
70568
70569
70570
70571
70572
70573
70574
70575
70576
70577
70578
70579
70580
70581
70582
70583
70584
70585
70586
70587
70588
70589
70590
70591
70592
70593
70594
70595
70596
70597
70598
70599
70600
70601
70602
70603
70604
70605
70606
70607
70608
70609
70610
70611
70612
70613
70614
70615
70616
70617
70618
70619
70620
70621
70622
70623
70624
7

Hípica



STRAND puede dar la sorpresa en la octava, cita en la que Marrón y Monte Bravo son los favoritos.

Spezia marcó 22 4/5 en 400 metros

Aprontes de selección

JUEVES 5

PISTA DE ARENA

1.860 Mts.
HUAHINE, G. Barrera, en 2.07 con 13.1/4

1.900 Mts.
OH REASON, G. Barrera en 1.45 con 12.3/5

1.400 Mts.
FUCALAN, G. Barrera, en 1.28 con 12.4/5
SOMBREADERO, G. Barrera en 1.30 4/5 con 12.4/5

1.200 Mts.
GALLITO, G. Barrera en 1.21 con 13 al carrión
PRODIGIO, G. Barrera, en 1.21 3/5 con 12.4/5 a voluntad
RIO BUENO, M. Vargas en 1.15 1/5 con 12.1/5

MOZO SIMPATICO, J. Barraza, en 1.17 con 13.1/5
LOTUS, E. Cisternas, en 1.18 4/5 con 13

GALACO, F. Diaz, en 1.16 4/5 con 12
BLUE ROCKET, F. Diaz en 1.15 4/5 con 12.1/5

1.000 Mts.
BOTIN, J. Barraza en 1.02 1/5 con 13
PONTIUS PILATE, R. Pérez, en 1.02 3/5 con 12.3/5

KALIMAN, L. Marín, en 1.01 4/5 con 12.2/5

MARRON, S. Vásquez, en 1.04 con 13.1/5

SEMENTADO, E. Guzmán en 51
PALINOK, P. Santos, en 51
CHIPORRITO, O. Escobar, en 48 2/5
CHIROLLO GAME, J. Muñoz, en 48 2/5

MILAGROSO, L. Toro, en 51
HAMMON, O. Escobar en 49.3/5

BANKALA, G. Lizama en 48.4/5

AKA, L. Marín y TAMA
AKA, E. Silva en 50.3/5 iguales

MULIPANAN, E. Silva en 49.1/5

MOCITO HUASO, J. Barraza, en 50.1/5

GOTTEMBURG, O. Escobar, en 44.2/5

BIONDINA, O. Escobar, en 43.2/5

FRUCTUOSA, E. Cisternas, en 44

ABEL, R. Toledo, en 43.2/5

SET PARK, M. Vergara, en 42.2/5

WARGERS DELIGHT, L. Muñoz en 40.4/5

WAR OF ROSES, L. Muñoz, en 43.1/5

MARCHO, A. González, en 45

MINCH, S. Vásquez, en 44

CENTRAL, E. Silva, en 44

CRESLENTE, H. Plaza, en 35.2/5

ABROMADA, P. Santos, en 35 6.1/5

MALVA GRIS, G. Barrera en

TOLÓLO, L. Muñoz, en 36.1/5
MISTER FUN, P. Santos, en 37
MANQUIHUAL, R. Pérez en 36.3/5
TROQUEL, P. Santos, en 36.2/5
CIAO, R. Pérez en 37.2/5
SOSEGADO, L. Marín en 36.3/5
ABAJO, C. Rojas, en 36.4/5
DOUGLAS, L. Toro en 38
NERON, C. Paredes, en 36.3/5
PORT SAID, R. Pérez en 36.3/5
ATENCION, A. González, en 38.2/5
TRIOMPHE, G. Lizama en 36.3/5
CHANTAJERO, V. Moya en 35.4/5
BROGAN, F. Diaz, en 37.1/5
SUCESIVA, C. Rojas, en 37.2/5
MAGRITTE, J. Barraza, en 39.2/5
VOLUNTAD
MIRADILLA, S. Zúñiga, en 36
GUERRERO, L. Toro en 37

500 Mts.
MALERA, L.A. Santos en 31
INTREPIDO, J. Barraza en 30.2/5
PERGALO, M. Aranda, en 30.2/5
MORUNA, P. Muñoz, en 29.4/5
CIERRA ESPAÑA, L. Muñoz, en 29
NASKUR, J. Orellana, en 30.2/5

Puro Toro tiene problemas

Por una dolencia a la paleta el crack PURO TORO no ha podido realizar el training más pertinente para la próxima gran carrera del turf nacional, el St. Leger. El pensionista de Gustavo Pombo debía trabajar hoy 1.200 metros, pero los inconvenientes lo dejarán al margen en esta oportunidad. En todo caso faltan casi tres semanas para la realización de la prueba en el Hipódromo Chile y en ese lapso el campeón se recuperará totalmente.

Clásico "Joseph Hamwee"

Bromusa es nuestra carta

Las hembras son las figuras de la jornada que a partir de las 14 horas se desarrollará en la pista del Club Hipico. Nueve de ellas animarán los 1.500 metros del clásico reglamentario "Joseph Hamwee" que se largará a las 16.05. Las pretendientes son las que a continuación detallamos:

BROMUSA, 60, Fernando Díaz. Tras dos éxitos consecutivos escoltó a Foro en estelar handicap de milla. Nuestra favorita.

FRUCTUOSA, 60, Roberto Pérez. Arribó tercera de Bromusa en 1.700 metros. Sería rival de nuestra recomendada.

MANDADA, 60, Elías Silva. Está por verse supuesta medicamentación en su última ganancia. En ella se adjudicó handicap de milla.

PROBANZA, 60, Gustavo Barrera. Dos victorias consecu-

tivas la respaldan, la más reciente sobre Rastrojo por media cabeza. Excelente monta.

ROSALVA, 60, Pedro Cerón. Escoltó a Río Bueno y después fue cuarto del defensor de "La Bodega". Llega muy bien parada.

SPEZIA, 60, Sergio Vásquez. De reaparecida fue quinta de Foro a tres cuerpos. Ahora está en su punto.

TRIOMPHE, 60, Raúl Miranda. Por medio cuerpo la superó Bromusa y después fue tercera de Galaico. Estará en la tabla.

PINTOSA, 54, Patricio Muñoz. Tercera de Tanteada y luego tercera de Juntera.

WAR OF ROSES, 54, Luis Muñoz. Huahine la superó por tres cuartos de cuerpos en 1.300 y después fue tercera de la invicta. La contra.

Jornada con muchos tropiezos

Problemas en el departamento de computación atrasaron la jornada desarrollada en la pista del Hipódromo Chile. Más de 35 minutos demoró la partida de la décima competencia por dificultades de los equipos matrices. El público justificadamente insatisfecho pidió con rechiflas una explicación la que llegó demasiado tarde.

Los tropiezos continuaron en los instantes previos a la largada de la decimocuarta prueba. Las máquinas vol-

vieron a fallar y otra vez la explicación corrió descartada. Y en esta oportunidad la aclaración era obligatoria porque el totalizador se apagó totalmente. Cuando los rivales cruzaron la meta recién volvió a encenderse.

"Errar es humano" y con ello pueden justificarse los problemas técnicos, pero mezquinar una explicación para el público que soportó los atrasos y las incomodidades es inadmisible.

La tabla mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	L.U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	R. SANTIAGO	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA
1^a	Sisadora M. Goose	Le Premier Tallerola	Le Premier Sisadora	Sisadora Bullet	Sisadora Bullet	Sisadora Le Premier	Bullet Le Premier	Le Premier Sisadora	Sisadora My Own	Sisadora Bullet
2^a	Reportaje Victoriano	Reportaje Victoriano	Reportaje Kekiko	Reportaje S. a Song	Reportaje Arcaico	Reportaje Victoriano	Reportaje Victoriano	Reportaje Victoriano	Reportaje Victoriano	Reportaje Victoriano
3^a	Minch Palmio	Palmio Kalimán	Kalimán Minch	Palmio General	Kalimán Palmio	Palmio Minch	Kalimán Minch	Palmio Kalimán	Minch Kalimán	Palmio Kalimán
4^a	Calypso Jaquelin	Pairote P. Inglés	Calypso Hobbit	Calypso Jaquelin	Calypso F. Class	Calypso P. Inglés	Hobbit Calypso	Calypso Jaquelin	Jacquelin Hobbit	Calypso Jaquelin
5^a	Nuevo Chillán	Nuevo Chillán	Nuevo Ciao	Nuevo No Cap	Chillán Nuevo	Chillán Nuevo	Nuevo Grandioso	Chillán Nuevo	Grandioso Chillán	Topo Chillán
6^a	Bromusa War of Ro.	War of Ro. Bromusa	War of Ro. Probanza	Bromusa War of Ro.	Bromusa Triophe	War of Ro. Rosalva	Bromusa Probanza	Bromusa War of Ro.	Fructuosa Triomphe	Bromusa Fructuosa
7^a	Cautivante Laico	Cautivante Roceñal	Cautivante P. de Acero	Cautivante P. de Acero	Cautivante P. de Acero	Laico P. de Acero	Cautivante P. de Acero	Laico P. de Acero	Laico P. de Acero	Cautivante Laico
8^a	Marrón Palinok	Marrón Palinok	Marrón M. Bravo	Marrón Palinok	Marrón M. Bravo	Marrón Palinok	Marrón M. Bravo	Palinok M. Bravo	Worldwise Marrón	Marrón Palinok
9^a	Matambre Batiente	Batiante Set Off	Batiante Pray	Set Off Pray	Island Batiente	Enrisha Matambre	Batiante Pray	Matambre Set Off	Set Off Matambre	Island Matambre
10^a	Ecóloga Arcana	Arcana Ecóloga	Pangara Pas. Snob	B. Ville Ecóloga	Pangara Legrand	Pangara Legrand	Arcana B. Ville	B. Ville Ecóloga	Pangara Arcana	
11^a	Slough Torcuato	Slough Biondina	Torcuato Slough	Biondina Claudino	Torcuato Biondina	Slough Torcuato	Slough Torcuato	Slough Torcuato	Biondina Slough	
12^a	Dramaturga Pequita	Pequita Dramaturga	Soltura Temática	Enelite Proyectada	C. España Temática	Soltura Temática	Dramaturga C. España	Soltura Enelite	C. España Temática	
13^a	La Minuca Carrujo	Carrujo Atriana	Resuelto La Minuca	Carrujo Atriana	Gar. Pum Resuelto	M. Rouge Resuelto	Magritte Fortino	Fortino La Minuca	Sprite M. Pilla	Sprite La Minuca
14^a	Pick Abanico	Teruel Abanico	M. Pastor Teruel	Calladisi. M. Pastor	M. Pastor Abanico	Arrabal Pick	M. Pastor Teruel	Pillador Abanico	Arrabal M. Pastor	Pillador M. Pastor
15^a	Bailonguero G. Premiere	Bailonguero Abromada	Tabacalero G. Cantor	Bailonguero Pepa Mary	Tabacalero G. Premiere	Tabacalero Bailonguero	Tabacalero Bailonguero	Abromada Tabacalero	Abromada Tabacalero Sexilia	
16^a	Pilin D. Imperial	D. Imperial Pilin	Pilin D. Imperial	Pilin Pemehue	Pilin Pemehue	Pilin Abonado	Pilin Computador	Pemehue Pilin	Pilin Sir John	Pemehue B. Alta

de Chile, Domingo 8 de Noviembre de 1987

La Nación 19

Hípica

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Resultados del Hipódromo Chile

1^a Carrera 1.200 metros. Índice 13 al 9.

1º (6) ESCARAPELO	54 por Broker's Tip II y Escarapele	Pag.
del Sr. Jorge Vélez A.		\$ 4,40
Jinete Christian Rojas		
2º (12) New York	51 C. Verdugo	17,10
3º (2) Charlador	55 H. Berrios	6,60
4º (4) Salón	54 C. Ubillo	7,00
5º (11) Hacendada	52 J. Vergara	23,50
6º (5) Con Nicotina	54 D. Salinas	4,30
7º (10) Miraggio	53 J. Castillo	6,40
8º (9) Fértil	53 G. Valencia	11,00
9º (1) Carta Nueva	55 E. Silva	8,60
10º (14) Reina Francis	52 J.C. Silva	14,30
11º (7) Dócil	53 J.R. Castillo	8,30
12º (8) Exit Rose	53 J. Ubillo	41,30
13º (15) Tailesco	52 S. Suárez	Desc.
14º (13) Pavarotti	52 V. Moya	Desc.
15º (3) Atónica	54 M. Fuentes	Desc.

Ganada por nar. el 3º a pczo. el 4º a cbza. el 5º a 1/2 cpo. el 6º a V.P. TIEMPO: 1.14.4/5. Corrieron todos. Prep. Jorge Vélez A. Div. \$ 4,40, \$ 1,70, \$ 3,90, \$ 2,20. Quinela: \$ 7.570. Comb.: 6 con 12. Trifecta: \$ 202.390. Comb.: 6 con 12 y 2.

2^a Carrera 1.300 metros para potrillos de tres años no ganadores.

1º (4) Carranco	56 por Laurentis y Carpuga	Pag.
del Stud "Teo"		\$ 1,70
Jinete Héctor Berrios		
2º (1) Apollo Novato	56 S. Vásquez	2,70
3º (8) Metternich	56 R. Cea	4,60
4º (3) Bravucón	56 S. Azócar	16,40
5º (6) Happy Boy	55 N. Vargas	27,00
6º (13) Tamarindo	56 E. Guzmán	77,70
7º (2) Barguello	56 C. Verdugo	87,60
8º (9) Quincino	52 J. Eguren	108,40
9º (14) Trapito	56 E. Silva	18,00
10º (11) Shakespeare	52 J. Mena	16,80
11º (10) Reyazo	54 L. Corvalán	76,60
12º (7) Indócil	54 I. Manríquez	110,70
13º (12) Solinus	52 O. León	192,10

Ganada por pczo. el 3º a 1.1/2 cpo. el 4º a 2.1/2 cpos. el 5º a 1/2 cpo. el 6º a 2.3/4 cpos. TIEMPO: 1.20.4/5. No corrió (5) Federico. Prep. Pedro Molina. Div. \$ 1,70, \$ 1,10, \$ 1,10, \$ 1,10. Quinela: \$ 180. Comb.: 4, 5 con 1. Trifecta: \$ 1.140. Comb.: 4, 5 con 1 y 8.

3^a Carrera.— 1.800 Mts.— Para potrillos de tres años ganadores.—

1º (7) SALTO DEL LAJA	56 por Sovereign Deck y Brocavia del Stud "Chino"	Pag.
jinete Danilo Salinas		\$ 150
2º (3) Great Master	56 S. Vásquez	2,80
3º (5) Nochero	56 S. Azócar	7,70
4º (4) Modival	56 E. Guzmán	22,50
5º (6) Presburgo	52 C. Maldonado	6,60
6º (2) Colbún	56 R. Pérez	9,00
7º (1) Clever Ran	56 A. Gutiérrez	122,70

Ganada por 1/2 cpo. el 3º a 5.1/2 cpos. el 4º a 1.3/4 cpo. el 5º a 1 cpo. el 6º a 3.3/4 cpos. Tpo. 1.55.2/5. — No corrió: (8) Tunguruguayo. — Prep. Marcelo Sepúlveda. — Div. \$ 1,60, \$ 1,10, \$ 1,10. — Quinela: \$ 200. — Comb.: 7, 8 con 3. — Trifecta: \$ 920. — Comb.: 7, 8 con 3 y 5. — Div. Triple Inicial: Al primer lugar con 1341 vales \$ 1.460. — A c/u. — Al segundo lugar con 1002 vales \$ 500. — A c/u. —

4^a Carrera.— 1.400 Mts.— Índice 24 e inferiores.—

1º (8) SUCESIVO	55 por Pradorrey y Sisara del Sr. Rigoberto Gálvez P.	Pag.
jinete Luis Ramos		\$ 52,60
2º (10) Good Brother	50 J. Pailamilla	7,90
3º (3) Choroy	56 M. Santos	3,60
4º (7) Mar Azul	55 O. Diaz	5,50
5º (6) Dulcero	48 H. López	5,00
6º (11) Miradilla	48 M. Vergara	7,90
7º (4) Barón Rojo	55 O. Escobar	11,20
8º (2) Jugoso	55 H. Berrios	3,50
9º (14) Cacharpeado	50 J. C. Silva	8,80
10º (5) Bubú	55 J. Amestelly corral con Dulcero	10,670
11º (9) Gemido	51 C. Rojas	7,60
12º (15) Catemu	50 G. Valencia	106,70
13º (1) Chino	57 S. Vásquez corral con Jugoso	Desc.
14º (13) Exotic King	48 H. Reyes	Desc.
15º (12) Rubiralta	50 J. Romero	Desc.

Ganada por 1/2 cpo. el 3º a 2 cpos. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1/2 cpo. el 6º a 1/2 cza. — Tpo. 1.26.2/5. — Prep. Rigoberto Gálvez. — Div. \$ 52,60, \$ 5,90, \$ 3,30, \$ 1,90. — Quinela: \$ 47.310. — Comb.: 8 con 10. — Trifecta: \$ 278.430. — Comb.: 8 con 10 y todos. —

5^a CARRERA 2.000 Mts. Clásico "Daniel J. Lyon Amenábar"

1º (4) GRAN EVENTO	(4) 52 por Thermal Energy y Manda del stud "Carlos Ernesto"	Pag.
jinete Sergio Vásquez		3,10
2º (2) Melódico	55 G. Barrera	1,60
3º (5) Chateau Noir	51 R. Chamorro	17,40
4º (3) Giovani	52 C. Rojas	11,90
5º (6) Super Mota	49 G. Pinto	5,30
6º (1) Visible	56 O. Diaz	8,50
7º (7) Bianco	49 S. Suárez	14,40

GANADA por 6.3/4 cpos. el 3º a 2.3/4 cpos. el 4º a pzo. el 5º a 1 cpo. el 6º a 8.1/2 cpos. Tpo. 2.05.4/5. Corrieron todos. Prep. Juan Bernal Div. \$ 3,10 \$ 1,60 \$ 1,30 Quinela: \$ 190. comb.: 4 con 2 trifecta: \$ 5.630. comb.: 4 con 2 y 5

6^a CARRERA 1.200 mts. Índice 9 al 3

1º (2) ZAMPATORTAS	55 por Zwener y Rayada del Stud "Jardín"	Pág.
jinete Pedro Santos		\$ 3,70
2º (11) Edu	49 J. C. Silva	2,80
3º (1) Fallon	55 C. Rojas	Desc.
4º (6) Ganga	53 F. García	2,80
5º (10) Refrescante	50 S. Suárez	19,20
6º (7) Flaca	52 J. Berrios	12,70
7º (4) Descartes	53 H. Berrios	7,90
8º (5) Explicita	53 J. Ubillo	49,00
9º (9) Espuelero	51 M. Santos	Desc.
10º (12) Royal Eyes	49 O. Diaz	5,50

GANADA por pzo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 1 cpo. el 5º a 2.3/4 cpos. el 6º a nar. Tpo. 1.14.3/5. No corrieron: (3) Rey Puma (8) Esperanzato. Prep. Ernesto Inda S. Div. \$ 3,70 \$ 1,70 \$ 1,80 Quinela: \$ 560. comb.: 2 con 11 y 1, 3, 6, 8, 9

11 Trifecta: \$ 2.770. comb.: 2 con 11 y 1, 3, 6, 8, 9

7^a Carrera.— 1.800 metros. Índice 13 e inferiores.

1º (11) MILOCHY	(2) 48 por Clever y Millicent del stud "W. Peña"	Pag.
jinete José Pailamilla		5,50
2º (10) Macheteado	48 J. Mena	19,10
3º (5) Rey de Piques	54 A. González	3,80
4º (7) Molestoso	53 S. Vásquez	3,80
5º (4) Plateaux	54 R. Chamorro	9,70
6º (9) Legado	49 H. López	10,20
7º (2) Congreal	55 L. Yáñez	6,40

8º (8) Con Permiso	49 C. Rojas	7,60
9º (12) Plinius	48 J. Berrios	54,80
10º (6) Implicita	53 J.C. Silva	18,40
11º (1) Grande con Chico	56 J. Verdugo	12,50
12º (3) Corrales	53 J.R. Castillo	30,90

Ganada por 6.3/4 cpos; el 3º a 1.3/4 cpo; el 4º a 1.3/4 cpo; el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a pczo. Tiempo: 1.56.2/5. Corrieron todos. Prep. Carlos Tapia. Div. \$ 5,50; 2,30; 3,20; 1,80. Quinela: \$ 4.890. comb.: 11 con 10. Trifecta: \$ 64.700. comb.: 11 con 10 y 5.

8^a carrera.— 1.300 metros para potrillos de tres años no ganadores.

1º (9) REY NEPTUNO	56, por King Green y Thetis del stud "Cita"	Pag.

<tbl_r cells="3" ix="1" maxcspan

Frente a Everton

La UC vuelve a su vitrina estelar

El puntero se mide con los viñamarinos a las 11.30 en Santa Laura. Colo Colo se mostrará sobre el mismo césped, ante Unión Española, a las 18

El líder Universidad Católica inaugurará la jornada dominical, con su ya tradicional cita en Santa Laura. Lo de hoy supone el encuentro del equipo de Ignacio Prieto con su hinchada, ante un rival de andar vacilante como Everton.

Los cruzados llegan con 30 victorias de invicto y una gira a Centroamérica de buenos resultados. La riqueza de su plantel abona por lo demás una salvable competencia al interior del grupo y espera ratificarlo hoy, Everton, de puntaje modesto e irregular producción que obviamente a buscar la presencia.

Un día para todos los gustos futbolísticos y promesas de espectáculo.

SEGUNDA DIVISIÓN

Nutrida actividad tendrá la Segunda División, con encuentros que se distribuirán según este orden. Por la Zona Norte, juegan Antofagasta-Soinca, en Antofagasta a las 16 horas; Atacama - La Serena, en Copiapó a las 18 horas; Coquimbo - Quintero, en Quintero; Iván Mayo - Deportes Arica, en Villa Alemana; San Felipe - La Calera, en San Felipe y Audax Italiano - Ovalle en La Florida. Estos últimos compromisos fijados para las 17.00

Por la Zona Sur se jugará en rotativo. A las 15.30 en Puerto Montt, los locales reciben a Malleco. Una hora después, en Laja, Deportes Laja enfrenta a Temuco. A las 17.00 asoman General Velásquez y Santa Cruz en San Vicente y Linares - Valdivia en Linares. Para las 17.30 quedó el duelo de Iberia y Magallanes en Los Angeles. Cierra el extenso calendario, Nublense y O'Higgins, en Chillán.

**VIVA UN TRIUNFO
TODOS LOS LUNES**

Además, entrevistas, reportajes, notas y las mejores fotos de todo el acontecer del deporte nacional e internacional

**REVISTA TRIUNFO
LA UNICA REVISTA
DEPORTIVA DEL PAÍS**

EXIJALA GRATIS ESTE LUNES CON SU DIARIO

La Nación

El Deporte es Tuyo

DIGEDER está organizando para ti diferentes actividades en esta primavera. Serán dirigidas por Profesores de Educación Física e implementadas con arcos, redes, balones y todos los elementos necesarios para que disfrutes plenamente tu deporte favorito, además de entretenidos juegos recreativos.

Participa

Ver juntate con tu deporte favorito en este Primavera '87 Dígeder

P.A.D.S./1987

DIGEDER está organizando para ti diferentes actividades en esta primavera. Serán dirigidas por Profesores de Educación Física e implementadas

con arcos, redes, balones y todos los elementos necesarios para que disfrutes plenamente tu deporte favorito, además de entretenidos juegos recreativos.

Cerro Navia
Lo Prado
Pudahuel

San Ramón
San Miguel
La Florida

Peñalolén
Conchalí
Renca

La Cisterna
La Pintana
La Granja

SAL DE FRUTA

ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA

ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA

ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

inches
cm

Volvió a empatar, esta vez ante Fernández Vial

La "U": una gotera que ya molesta

■ Azules y aurinegros protagonizaron un pleito de bajo nivel que se estrelló con la ácida crítica de los parciales azules, quienes reprocharon duramente el cometido del equipo de Alberto Quintano

Los calificativos empleados por los hinchas de Universidad de Chile para despedir a su equipo, y los que le gritaron al presidente Waldo Greene, para enostrarle el cometido de algunos de los jugadores y el suyo al frente de la entidad, sirvieron para subrayar una mala tarde para los universitarios, quienes en lo deportivo no pudieron resolver los problemas que les provocó Fernández Vial, y que tras el consecutivo empate, derivaron en un conflicto con una barra que hasta ahora se ha caracterizado por su fidelidad.

En rigor, la "U" estuvo muy lejos de ser aquella, que aun perdiendo, fue brava la noche del clásico ante Colo Colo; o la de la fecha pasada, que restando minutos igualó ante Unión, y que fue protagonista de un vibrante encuentro.

Ante el Vial, Quintano paró otro equipo. Urgido por las penas del tribunal y las características del rival, el nuevo DT universitario realizó algunas variantes que aunque no incidieron en el rendimiento global de su cuadro, acaso le restaron dinámica porque Vásquez no tuvo la misma proyección de Reynero, y porque Rojas no fue todo lo sólido que suele ser Cisternas en el mediocampo.

Sin embargo, en descargo de los mencionados, habrá que decir que si Vásquez no se proyectó, fue porque al frente tuvo a un Richard Zambrano que siempre se las ingenió para crear peligro; y si Rojas a veces se confundió en la marca, fue la

dualidad de funciones que ejerció: su labor fue ayudar a Reyes en la marca de Santander y también ahogar la creación del rival.

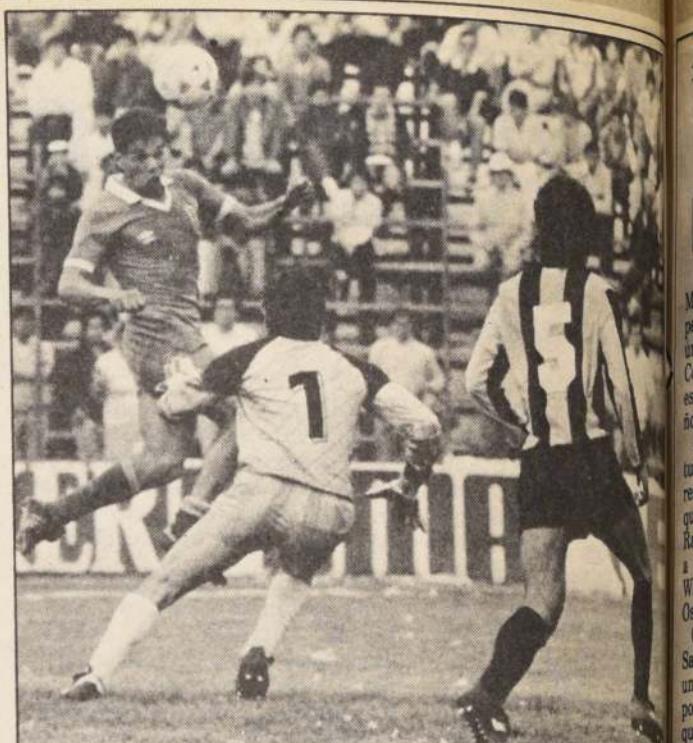
Conspiró también en el bajo nivel exhibido por esta "U", la mala tarde de Marcelo Silva, un hombre que está jugando en una función más conservadora y por consecuencia se está perdiendo un agente de acompañamiento ofensivo.

Quizás, Alberto Quintano le tuvo demasiado respeto al Vial. Equipo que —como era lógico— tuvo como primer objetivo amarrar el punto, y por lo mismo resultó un "cocktail" deslucido,

do, amargo y sin brillo. Como que provocó la airada reacción de un hincha que pese a las ocasiones de gol que se creó la "U", mediante Pedro Pablo Díaz, Rojas —quien estrelló un balón en el horizontal— Lecaros —reemplazó a Hoffens—, entre otras a lo largo del partido, se retiró angustiada por el rendimiento de su oncena.

Al final, el cero a cero fue mejorio para los sureños, por los fieles que fueron para interpretar su esquema.

JOSE GONZALEZ
Notas: Luis Urrutia
y José Antonio Prieto



Esta fue la gran ocasión de la "U". El centro vino desde la derecha, tras uno de los pocos descuelgues de Vásquez, lo conectó Pedro Pablo Díaz, pero el goleador Lergen ahogó el grito de gol de los azules recogiendo la pelota junto al primer palo. Corrían los 87 minutos.

Disconformidad en la "U"

Un camarín azul oscuro

SATISFACCION AURINEGRA
Antes del partido comentamos que el goleador argentino Fabián Dávila Lergen podría sentirse en buena figura frente a Universidad de Chile, dada la motivación de demostrar que su cuadro azul se equivocó rechazarlo a comienzo de año.

"Cada partido es un examen y estoy feliz de haber comenzado para que Fernández Vial regrese con un punto. ¡Le Vial! Ellos ya tenían prácticamente contratado a Villamil..."

—Lo de Villamil se hizo tanto después.

"Bueno, sí. Yo traté con el Sánchez, con Fernando Riera no crucé palabra. Estoy un día haciendo fútbol y preparación física."

Lergen actuó en Huracán Villa Dálmine en Argentina, el "Globito" compartió el puesto con "Chocolate" Baeza Borzi.

"La tapada más difícil" y el cabezazo de Pedro Pablo Díaz al final, yo venía del otro lado. Y como siempre, en un rincón del vestuario penguista, al gen de La Candelaria de Pedro como símbolo para premiar y agradecer...

Dos a uno en Valparaíso

Wanderers ganó a Cobreandino

VALPARAISO (Oscar Valdés, corresponsal).— Santiago Wanderers ganó 2-1 a Cobreandino, en partido correspondiente a la primera fecha de la segunda rueda del Ascenso. El argentino Carlos Gustavo De Luca abrió el marcador a los 12 minutos y lo cerró en polémica conquista a los 84 minutos, por supuesta mano.

El descuento de Cobreandino lo puso Juan Carlos Puga, a los 61 minutos. El árbitro Rafael Hormazábal expulsó a Silva, de Cobreandino, por reclamo tras el segundo gol de De Luca, y a Fernando González, del mismo equipo, a los 94'.

El encuentro fue muy disputado en el Estadio Valparaíso

de Playa Ancha y pese a que Wanderers no hizo una actuación, tuvo en el arquero Luca (11 goles) su héroe.

OSORNO (Carlos Carrasco, corresponsal).— Oscar Curicó Unido empató con gol, en partido jugado ayer en Estadio Parque Schott, la ciudad, ante 1602 espectadores que pagaron 235.200 pesos socios local, la visita registró.

Abrió la cuenta a los 10 segundos Cristián Rojas Curicó. Empató Luis De Luca penal, a los 21 minutos, el árbitro Ricardo Valenzuela, que a Pidal, de la visita, puso a Araya, de la local, a los 88 minutos por ins-

Pormenores

UNIVERSIDAD DE CHILE 0 FERNANDEZ VIAL 0

CANCHAS: Estadio Santa Laura
PÚBLICO: 3.289

RECAUDACION: \$ 781.270

SOCIOS: U. de Chile 657; Fernández Vial 25

ARBITRO: Javier Campos (bien)

U. DE CHILE (0): Tejeda (7); Vásquez (6), Rivas (6), Mosquera (7), Reynero (7); Silva (5), Rojas (7), Mondaca (6); Hoffens (5), P.P. Díaz (7) y Vergara (6). DT: Alberto Quintano. BANCA: R. Díaz (AS), Lecaros, García y C. Cisternas. CAMBIOS: 69' García (6) por Mondaca y 76' Lecaros (—) por Hoffens.

F. VIAL (0): Lergen (7); Villarroel (6), Carrasco (6), Figueroa (7), Pedreros (6); Sáez (7), A. Cisternas (7), Marchant (6); Molina (7); R. Zambrano (7) y Santander (7). DT: Nelson Acosta. BANCA: Olavarria (AS), Vargas, L. Zambrano y Ormeño. CAMBIOS: 73' L. Zambrano (7) por Santander y 89' (—) Ormeño por R. Zambrano.

Derrotó a Naval por la cuenta mínima

Lota logró espantar su mala racha

TALCAHUANO (Enrique Monsalve, corresponsal).— Lota Schwager, luego de doce fechas sin conocer la victoria, logró derrotar a Naval por la cuenta mínima. El único tanto fue convertido por Abraham González a los 26 minutos, mediante golpe de cabeza.

Pese a jugar en calidad de visitante, los mineros justificaron ampliamente su triunfo, especialmente su triunfo, especialmente su triunfo.

Goleó 4 a 0 a Rangers

Concepción no tuvo piedad

CONCEPCIÓN (Exequiel Ramírez, corresponsal).— Un categórico y merecido triunfo por cuatro goles a cero obtuvo Deportes Concepción ante el equipo de Rangers.

PORMENORES

CANCHAS: Estadio Regional de Concepción

PÚBLICO: 4.136

RECAUDACION: \$ 726.300

SOCIOS: Concepción: 2.436,

Rangers: 12

ARBITRO: Pedro Roa (bien)

D. CONCEPCIÓN (4): Montilla (7); Lepe (7), Gutiérrez (7), Rodríguez (8), Lacroix (7); Barraza (7), Castillo (7), Mercado (8), Cruz (7); Cofré (7) y Araujo (7).

DT: Eduardo de la Barra.

cialmente por su trabajo en la segunda fracción, donde dominó ampliamente las acciones en el sector de mediocampo. En este período, resaltó la labor de Danilo Figueroa, quien hilvanó buenas jugadas para su cuadro.

Con este resultado, Lota culmina una racha que se prolongó por tres meses, periodo en el cual, de 24 puntos disputados, sólo ganó cinco.

BANCA: Bizama (AS), Sepúlveda, Magaña y Figueroa.

CAMBIO: 89' Figueroa (—) por Mercado.

RANGERS (0): Cordero (5); M. Rojas (6), Vargas (6), Hernández (5), Ubilla (6); Rosales (5), Matamala (6), Pino (5), E. Cornejo (5); Brito (5) y Bravo (5). DT: Germán Cornejo.

BANCA: Salas (AS), Astorga, C. Rojas y Baeza.

CAMBIO: 46' C. Rojas (5) por Rosales; 74' Baeza (—) por Brito.

GOLES: 21' Gutiérrez (DC), 37' Araya (DC), 65' Cruz (DC) y 79' Cofré de cabeza (DC).

INCIDENCIAS: 86' Carlos Rojas (R) que estrella en el travieso un lanzamiento penal, por mano de Rodríguez.

BANCA: Bizama (AS), Sepúlveda, Magaña y Figueroa.

CAMBIO: 89' Figueroa (—) por Mercado.

RANGERS (0): Cordero (5); M. Rojas (6), Vargas (6), Hernández (5), Ubilla (6); Rosales (5), Matamala (6), Pino (5), E. Cornejo (5); Brito (5) y Bravo (5). DT: Germán Cornejo.

BANCA: Salas (AS), Astorga, C. Rojas y Baeza.

CAMBIO: 46' C. Rojas (5) por Rosales; 74' Baeza (—) por Brito.

GOLES: 21' Gutiérrez (DC), 37' Araya (DC), 65' Cruz (DC) y 79' Cofré de cabeza (DC).

INCIDENCIAS: 86' Carlos Rojas (R) que estrella en el travieso un lanzamiento penal, por mano de Rodríguez.

BANCA: Bizama (AS), Sepúlveda, Magaña y Figueroa.

CAMBIO: 89' Figueroa (—) por Mercado.

RANGERS (0): Cordero (5); M. Rojas (6), Vargas (6), Hernández (5), Ubilla (6); Rosales (5), Matamala (6), Pino (5), E. Cornejo (5); Brito (5) y Bravo (5). DT: Germán Cornejo.

BANCA: Salas (AS), Astorga, C. Rojas y Baeza.

CAMBIO: 46' C. Rojas (5) por Rosales; 74' Baeza (—) por Brito.

GOLES: 21' Gutiérrez (DC), 37' Araya (DC), 65' Cruz (DC) y 79' Cofré de cabeza (DC).

INCIDENCIAS: 86' Carlos Rojas (R) que estrella en el travieso un lanzamiento penal, por mano de Rodríguez.

BANCA: Bizama (AS), Sepúlveda, Magaña y Figueroa.

CAMBIO: 89' Figueroa (—) por Mercado.

RANGERS (0): Cordero (5); M. Rojas (6), Vargas (6), Hernández (5), Ubilla (6); Rosales (5), Matamala (6), Pino (5), E. Cornejo (5); Brito (5) y Bravo (5). DT: Germán Cornejo.

BANCA: Salas (AS), Astorga, C. Rojas y Baeza.

CAMBIO: 46' C. Rojas (5) por Rosales; 74' Baeza (—) por Brito.

GOLES: 21' Gutiérrez (DC), 37' Araya (DC), 65' Cruz (DC) y 79' Cofré de cabeza (DC).

INCIDENCIAS: 86' Carlos Rojas (R) que estrella en el travieso un lanzamiento penal, por mano de Rodríguez.

BANCA: Bizama (AS), Sepúlveda, Magaña y Figueroa.

CAMBIO: 89' Figueroa (—) por Mercado.

RANGERS (0): Cordero (5); M. Rojas (6), Vargas (6), Hernández (5), Ubilla (6); Rosales (5), Matamala (6), Pino (5), E. Cornejo (5); Brito (5) y Bravo (5). DT: Germán Cornejo.

BANCA: Salas (AS), Astorga, C. Rojas y Baeza.

CAMBIO: 46' C. Rojas (5) por Rosales; 74' Baeza (—) por Brito.

GOLES: 21' Gutiérrez (DC), 37' Araya (DC), 65' Cruz (DC) y 79' Cofré de cabeza (DC).

INCIDENCIAS: 86' Carlos Rojas (R) que estrella en el travieso un lanzamiento penal, por mano de Rodríguez.

BANCA: Bizama (AS), Sepúlveda, Magaña y Figueroa.

CAMBIO: 89' Figueroa (—) por Mercado.

RANGERS (0): Cordero (5); M. Rojas (6), Vargas (6), Hernández (5), Ubilla (6); Rosales (5), Matamala (6), Pino (5), E. Cornejo (5); Brito (5) y Bravo (5). DT: Germán Cornejo.

BANCA: Salas (AS), Astorga, C. Rojas y Baeza.

CAMBIO: 46' C. Rojas (5) por Rosales; 74' Baeza (—) por Brito.

GOLES: 21' Gutiérrez (DC), 37' Araya (DC), 65' Cruz (DC) y 79' Cofré de cabeza (DC).

INCIDENCIAS: 86' Carlos Rojas (R) que estrella en el travieso un lanzamiento penal, por mano de Rodríguez.

BANCA: Bizama (AS), Sepúlveda, Magaña y Figueroa.

CAMBIO: 89' Figueroa (—) por Mercado.

RANGERS (0): Cordero (5); M. Rojas (6), Vargas (6), Hernández (5), Ubilla (6); Rosales (5), Matamala (6), Pino (5), E. Cornejo (5); Brito (5) y Bravo (5). DT: Germán Cornejo.

BANCA: Salas (AS), Astorga, C. Rojas y Baeza.

CAMBIO: 46' C. Rojas (5) por Rosales; 74' Baeza (—) por Brito.

GOLES: 21' Gutiérrez (DC), 37' Araya (DC), 65' Cruz (DC) y 79' Cofré de cabeza (DC).

INCIDENCIAS: 86' Carlos Rojas (R) que estrella en el travieso un lanzamiento penal, por mano de Rodríguez.

Fútbol

Arturo Salah

"Queremos asegurar el paso a la liguilla"

La inclusión de Leonardo Montenegro en lugar del suspendido Arturo Jáuregui, es la única novedad que presentará Colo Colo para su encuentro de esta tarde frente a Unión Española.

Así lo informó el técnico Arturo Salah, quien indicó que el resto del equipo será el mismo que la fecha pasada derrotó a Rangers en Talca por dos goles a cero, incluido el lateral Williams Alarcón y el central Oscar Rojas.

Con respecto al rival de hoy, Salah afirmó que se trataba de un duro oponente, que basa su poderío en la acción ofensiva que despliega constantemente. "El cuadro de Pinto generalmente da un buen espectáculo, como lo corrobora su última presentación ante Universidad de Chile. Siempre van en procura del gol y eso, en buena medida nos favorece a nosotros. Es-

Aseguran que ante el "cacique" lo demostrarán

pero que no cambien de táctica y se refugien atrás como todos nuestros rivales".

El técnico le restó importancia al hecho de que en la primera rueda del campeonato nacional hayan sido los "rojos" quienes se llevaron los dos puntos. "Claro, yo sé que todos pensarán que eso nos traerá algún tipo de sentimiento de revancha, pero en verdad, no es así. Si fuera por fijarnos en encuentros anteriores, recuerda que en el Torneo de Apertura de este año, nosotros goleamos a Unión. Por tal razón, creo que debemos ver lo que viene y no fijarnos en lo que sucedió antes".

En cuanto a las expectativas del Colo Colo, que en los últimos partidos ha evidenciado una ostensible alza con respecto a las primeras fechas del campeonato, lo que le ha permitido ubicarse en el segundo lu-



Cristián Saavedra estará en la banca esta tarde para el encuentro con Unión. En tanto, Marcelo Ramírez seguirá como titular en el pórtico.

gar de la tabla de posiciones, Arturo Salah afirmó que lo más importante es asegurar un cupo en la liguilla para la Copa Libertadores de América. "En realidad, es muy prematuro pensar en Universidad Católica que se ha disparado. Por tal razón, nuestro objetivo inmediato es ganar este segundo tramo".

RUBÉN ESPINOZA INGRESA POR VILCHES EN CATÓLICA

Único cambio en el líder

Rubén Espinoza ingresa por Vilches en Católica

Rubén Espinoza ingresa por Eduardo Vilches, en la posición de lateral derecho, tras cumplir una fecha de castigo por acumulación de tarjetas amarillas.

Esa será la única modificación que presentará el equipo de Universidad Católica ante Everton, respecto del partido anterior, cuando derrotaron 3-1 a Lota en Coronel.

Luego de la práctica de fútbol informal, donde participó el cuerpo técnico, el entrenador Ignacio Prieto dio a conocer la formación titular para hoy, que será con Marco Cornez; Rubén Espinoza, Pablo Yoma, Luis Abarca, Alex Martínez; Mario Lepe, Francisco Hormann, Juvenal Olmos, Luis Pérez; Jorge Muñoz y Osvaldo Hurtado. En la banca estarán Fernando Díaz como arquero suplente, Eduardo Vilches, Andrés Romero y Andrés Olivares.

Patricio Mardones continúa en recuperación de una pequeña fractura en la rótula de su pierna izquierda. Los otros que continúan en proceso de rehabilitación son Humberto Cruz, Rodrigo Astudillo, Hugo Márquez y Lukas Tudor.

Respecto al encuentro frente a Everton, Marco Cornez dijo que esperaba mantener la racha de invictos: "el equipo ya tiene una solidez en todas sus líneas, y se mantiene la concentración como si fuera el primer partido del año. Nuestros rivales han tenido una temporada con altibajos, pero son muy peligrosos en ataque".

Para el técnico Ignacio Prieto, el match se presenta complicado, "porque Everton tiene buenos jugadores, con la suficiente experiencia como para complicarnos. Universidad Católica saldrá a realizar lo que habitualmente hace. Mis jugadores están preparados para continuar en un rendimiento parejo, por lo menos así lo mostraron el viernes cuando hicieron fútbol, pero a veces dentro de la cancha las cosas cambian. El ingreso de Espinoza no es una sorpresa para nadie. El ha jugado todo el año en forma magnífica, y como ya cumplió el castigo, volverá a su función habitual".



El lateral Rubén Espinoza reaparece hoy ante Everton, tras cumplir una fecha de castigo.

IMPORTADORA LEON KAPLUN S.A.C. GALERIA AUTOMOVILISTICA

ADITIVOS "BARDAL" Línea más vendida en el mundo	CINTURONES DE SEGURIDAD \$ 1.687 c/u Tipo Universal 2 y 3 puntas	NEBLINEROS DE YODO Desde \$ 6.890 6, 12, 24 volts Diferentes tipos	BOCINAS MUSICALES Con 24 melodías Standard desde \$ 1.688
CERAS Y SHAMPOO Turtle Wax Gold Cera silicona Limpia insectos Limpiador de vinílicos	ANTENAS Diferentes tipos desde \$ 775	ESPEJOS Y LUNETAS desde \$ 250	RADIO AM Desde \$ 2.999
PISOS DE GOMA Diferentes marcas de autos Desde \$ 1.104	ASIENTO FRESCO Desde \$ 635	LAMPARAS DE PANA Emergencia Conejeros Focos faena	CARPAS Para todo tipo de autos y camionetas, variedad de colores. Desde \$ 8.898

ESTOS SON ALGUNOS DE LOS MILES DE ACCESORIOS Y REPUESTOS QUE TENEMOS PERMANENTEMENTE
SOLICITE VENDEDORES ARTURO PRAT 179 SANTIAGO - FONOS: 383458 - 383297
ESTACIONAMIENTO PARA CLIENTES: ARTURO PRAT 169

TODOS LOS VIERNES EN LA MISMA PISTA DE

El Derby



El fin de semana en Viña se inicia en el Sporting

inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

Fútbol

El ambiente es de guerra total, asegura

Hasan: "El odio ya está sembrado"

■ Presidente de Palestino reiteró que se alejará definitivamente del fútbol tras los lamentables incidentes en el Consejo de directivos



Los sucesos del Consejo de Presidentes han hecho meditar la comisión en el fútbol de varios dirigentes: A Hasan, de Palestino no le agrado el altercado entre Martínez y Greene (en la escena). Anunció que se retira de la actividad deportiva.

UGARTE: "TODO FUE CONCERTADO"

Más calmado, aunque no por ello menos energico en sus planteamientos, Juan Ignacio Ugarte, secretario general de la ANFP, analizó lo que fue el Consejo de Presidentes del viernes que lo llevaron incluso a mencionar la posibilidad de una posible renuncia a su cargo.

"Realmente fue lamentable lo que aconteció en la reunión. Hechos como éstos a lo único que contribuyen es hacer pensar a quienes estamos dentro del fútbol en abandonarlo definitivamente.

En ese mismo sentido, yo debo analizar mi permanencia en estos días y daré una respuesta definitiva el día 26, cuando realicemos el próximo Consejo de Presidentes".

Con respecto a la presencia de las barras de Colo Colo y Universidad de Chile, que gritaron en contra de la gestión de Miguel Nasur, Ugarte no dudó en calificarla como una acción concertada previamente. "Sería cosa de ver cómo han manejado estos señores a sus respectivas hinchadas, haciéndolos poner carteles en los estadios y entonando canciones groseras para los dirigentes del fútbol nacional".

Hasan agrega que "de la manera en que se condujo el Consejo, nadie salió ganando. Nadie conversó acerca de cómo veríamos los campeonatos de ahora en adelante, de cómo pagariamos el mes de receso o de las planificaciones a largo plazo. Todo era fútbol fuera de la cancha y lo que interesa hacer grande es lo que ocurre adentro de un campo de juego. Pero en el Consejo fue todo lo contrario, se atacaron los grupos rivales y se debatieron intereses personales. El odio ya está sembrado. Yo tengo mi decisión tomada: cumple mi período este fin de año y me retiro".

Según el directorio de colonia, la unión "ya es imposible. Si es increíble lo ocurrido, eso de los puñetazos no corresponde. Estuvimos 6 horas de Consejo y cuál fue la conclusión? Ninguna. Todos tienen culpa, no se trata de acusar sólo a Nasur o a los disidentes. Estamos criticando al personal y no viendo lo grande. Hicimos un gran campeonato mundial juvenil y fuimos cuartos, pudiendo ser hasta terceros; somos vicecampeones de América en los adultos; hay muchos de nuestros futbolistas triunfando en el extranjero. Existen grandes entrenadores, los mejores de Latinoamérica. Pero en el nivel directivo, no hay caso. Ojalá esté equivocado, más arriba no terminarán nunca las discrepancias. Lo fundamental nunca será analizado..."

Con respecto a las acusaciones de Juan Ignacio Ugarte

"Absurdo", dijeron en Brasil

Chile pidió 50 mil dólares

El vicepresidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) calificó de "absurdo" los 50.000 dólares que pidió la Federación Chilena para disputar un encuentro amistoso entre los dos países el día 9 de diciembre.

Según se informó en Río de Janeiro, la CBF está dispuesta a pagar 25.000 dólares, además de los pasajes y estancia, mientras que la última petición

de los chilenos fue de 40.000 dólares.

Los medios de comunicación indican que la confederación brasileña intentó un acuerdo con la selección uruguaya, pero fue rechazado porque el equipo oriental no podría contar con los jugadores del Peñarol, más de encontrarse en apogeo el campeonato (EFE).

Síntesis

COBRELOA LISTO PARA DUELO MINERO. El DT Jorge Siviero manifestó encontrarse sin problemas para su enfrentamiento con Cobresal, hoy a las 16 horas, en Calama. Hay gran interés en los aficionados y se presume que el estadio municipal verá copadas sus aposentamientos. El elenco naranja formaría con Osbén, en el arco; Cabrera, Rojas, Tello y Escobar, en defensa; García, Alarcón, Díaz, en mediocampo; Letelier, Aníbal González y Covarrubias en ataque. Para la banca fueron citados el guardameta Fournier, los mediocampistas Merello, Puebla y Pino.

LAS VARIANTES DE COBRESAL. El DT Manuel Rodríguez ensayó todas las variantes a aplicar contra Cobreloa. Reaparecería Carlos Jería como lateral izquierdo, en tanto son posibles las vueltas del arquero Julio Acuña y del zaguero Gilberto Reyes. También habría modificaciones en medio campo, que no anduvo bien ante Naval. No será de la partida Juan Domingo Rojas, quien recién a fines de la próxima semana se le sacará el yeso de su rodilla izquierda. El centrodelantero Iván Zamorano está optimista: "Ellas querrán sacarse la espina de todos los puntos que les hemos ganado en su casa. ¿Si anotaré un gol como el año pasado? Si no es así, no importa: lo que vale es que volvamos con el triunfo".

JUAN PEREZ POR ZUMELZU EN SAN LUIS. Una sola modificación estableció el entrenador de San Luis, Antonio Vargas, para el compromiso con Palestino hoy a las 17 horas, en Quillota. Esta sería el ingreso de Juan Pérez en defensa por el suspendido, por acumulación de tarjetas amarillas, Antonio Zumelzú. Los titulares estarían formados por Zamora, en la valla; Barrera, Jélvez, Juan Pérez y Rodríguez, en la zaga; Villarruel, Leiva y Jorge Pérez, como volantes; Silva, Millar y Alvarez, en ofensiva. Para las emergencias están citados el arquero Sandoval, Huerta, Baeza y Garrido. También se informó que el argentino Sergio Becker fichó por un club sureño de Segunda División.

REAPARECEN MARIO PEREZ Y ROJAS EN HUACHIPATO. Para tratar de recuperarse de la derrota por 0-1 como local ante Cobreloa la semana pasada, Huachipato viajó a Iquique con el objetivo de volver con los dos puntos que le hagan subir del actual sexto puesto, con 16 unidades. Los titulares son Fierro, en la portería; Ahumada, Ulloa, Barcos, Mario Pérez (reaparece); Juan Rojas (también de regreso en los estelares), Enriquez y Fernando Pérez, en mediocampo; Soto, Arriaza y Fuentes, en delantera. El DT Luis Vera lleva a Chandía como arquero suplente, más los jugadores de campo Carlos Ramírez, Contreras y Marzán.

I. MUNICIPALIDAD DE QUILLON

LICITACION PUBLICA

LLAMASE A LICITACION PUBLICA PARA ENTREGAR EN CONCESION EL BALNEARIO MUNICIPAL "LAGUNA AVENDANO" DE QUILLON

VENTA DE BASES: Desde el 9 de noviembre de 1987 en dirección de obras municipales.

APERTURA: El 27 de noviembre de 1987 en la sala de sesiones de alcaldía.

VALOR BASES: \$ 5.000 IVA incluido.

RAUL FUENTEALBA GONZALEZ
Alcalde

CORPORACION CULTURAL DE VICHUQUEN

(EN FORMACION)

LICITACION PUBLICA

PROYECTO: Construcción Museo Vichuquén
FINANCIAMIENTO: Aportes Privados.

PRESUPUESTO: \$ 2.000.000.

VENTA DE BASES: Del 06 al 13 de noviembre de 1987, en la D.O.M. de la I. Municipalidad de Vichuquén.

VALOR BASES: \$ 2.400 IVA incluido.

HERMAN FUENZALIDA F.
Presidente

Deportes

En Sudamericano de Hockey-Césped

Argentina revalidó corona

La oncena de Argentina alcanzó el título en el IIº Campeonato Sudamericano Femenino de Hockey-Césped, al superar al representativo de Chile por 4 goles a 1, en la jornada final realizada la tarde de ayer en la cancha del Country Club, repleta de un fervoroso público.

La Selección de Argentina, que revalidó su título alcanzado en Paraguay, fue una "productiva maquineta" goleadora en la fracción final, terminando con la ilusión nacional que perduró por 35 minutos de juego. Es decir todo el primer tiempo, donde Chile por concretación de un penal por parte de Verónica Redlich a los 9' estuvo muy cerca de lograr el vicecampeonato, ya que Argentina aun perdiendo y por diferencia de goles, entró al campo de juego con el título en el bolsillo.

En la clasificación final, destaca Argentina como Campeón e invicto con 8 puntos y con 24

Torneo de Tenis de Santiago

Frana ganó todos los títulos

■ En dobles fue campeón junto a Gildemeister



Javier Frana, joven valor del tenis de Argentina, fue el astro del Grand Prix de Tenis de Santiago, ganó título en singles y dobles.

Síntesis

CARRERAS DE PATINES. Tres nuevos récords de Chile se establecieron en la jornada de ayer disputada en la apertura del torneo nacional para las series juveniles y mini que se llevan a cabo en el patinódromo del Parque O'Higgin.

Los nuevos registros son: 300 metros c/r. juvenil. Marcela Cáceres, San Miguel con 00-35-42/100. Cristian Senieshanski, USACH 00-33-25/100, 200 metros c/r mini-infantil. Tamara Cerda USACH. 00-25-95/100. Otros resultados: 200 mts. mini infantil. Alvaro Taipa, Santiago 5.000 mts. juvenil. 1º Lorena Cerda. USACH 10 kilómetros. 1º Cristián López. USACH. El certamen culminará hoy a partir de las 9.00 hrs.

CICLISMO GRAN PREMIO MAÑUNGO LIRA. El joven pedalero César Silva, logró su primer gran triunfo en la serie superior al adjudicarse el sprint de la etapa final de la

Liga de Chile, Domingo 8 de Noviembre de 1987

Pero todo lo bueno de Chile, especialmente en el ordenamiento defensivo a la presión trasandina, concluyó en la fracción final, donde Argentina ratificó su gran juego colectivo y con individualidades desequilibrantes, como lo ratificaron las jugadoras Andrea Fignoni, Carla Tarquini (hizo 2) y Karina Masotta, las goleadoras. Chile no tuvo fuerza, se había entregado todo el aliento en el lapso inicial, además que venían de ganar el día anterior un partido de muerte de Paraguay. Sólo la portentosa actuación de la meta Sandra Cassanello, permitió un marcador menos desastroso. En el partido preliminar Uruguay ganó a Perú 4 a 0.

Los equipos actuaron con: (Argentina) L. Ormaechea, M. López, L. Llobera, R. Rossini, C. Tarquini, V. Almada, A. Fignoni, M. Mussey, K. Masotta, C. Sanobinetti, L. Castro. Goles: 38' Fignoni; 45' Tarquini; 60' Masotta; 63' Tarquini (Chile) S. Cassanello, M. Cifuentes, P. Huber, V. Nef, V. Planella, M. Quijada, V. Redlich, C. Rivas, M. P. Robinson, M. Gomagnoli, C. San Martín, Gol, 9' V. Redlich.

Cerró el torneo la entrega de premios, ante la presencia del director de Digered, Brig. General Carlos Ojeda; el presidente del COCH, Juan Carlos Esgue; el presidente de ANFP, Miguel Nasur.



Maria Quijada y Marcela Romagnoli tratan de contener uno de los tantos avances que se crearon Carla Tarquini, Karina Masotta y Andrea Fignoni, las grandes figuras de Argentina.

En prueba Caballos Novicios

Doce empates en equitación

Con un empate múltiple de doce binomios, finalizó la atractiva y maratónica Prueba de Caballos Novicios, en la segunda jornada, la mañana de ayer, del Concurso Hípico Oficial organizado por la Escuela de Suboficiales de Carabineros, en su hermoso jardín de saltos de Rodrigo de Araya.

La prueba con una inscripción de 68 binomios, se inicio sobre un recorrido a 1.10 metros con 10 obstáculos y 12 saltos, dentro de un tiempo de 70 segundos, pasando al primer desempate 24 binomios.

La competencia ganó en espectacularidad, ya que subió la altura a 1.20 metros y sólo siete saltos dentro de 60 segundos. Aquí no sólo primo las bondades del caballo, sino que también el trabajo de conducción del jinete y lo ratifican los

nombres de los ganadores de escarampas, y que fueron: Daniel Walker, "Ariocaz Quarz" Haras Nacional; Alfonso Bobadilla "Socrates", Esc. de Carabineros; Americo Simonetti, "Ariocaz Figelin", U. Católica; Joaquín Larraín, "Ariocaz II", Club de Polo; Alvarado Arriagada, "Arauco", Esc. Carabineros; René Barba, "Dafne" C. de Polo; Miguel Yarur, "Cimarrón", Stgo. Paperchase; Miguel Carmona, "Granerino", U. Católica; Tutta Sprinmuller, "Mallen", UC; Ricardo Miranda, "Génoves" UC.

En Categoría Infantil: 1º Ivan Castro, "Calcorrupe", UC; 2º Matias Fernández, "Doña Flor", UC; 3º Paul Sequist, "Guapetón", UC. El concurso de la escuela de Suboficiales "Fabriciano González Urzúa" finaliza en la mañana de hoy.



TORNEO INTEREMPRESAS. Con un contundente triunfo, debutó el representativo de la Compañía de Teléfonos, campeón de la Serie "A" de 1985, en el torneo de Tenis de Interempresas por la Copa NCR, que se está disputando en las canchas del Club Jaime Fillol en Las Condes.

Teléfonos aventajó por 2 a 0, a Tarjetas de Chile y pasó a la segunda ronda de ganadores. El Mercurio, campeón de la Serie "B" de 1986, ahora en la serie superior, superó a dos en "Dos en Uno" 2 y 1.

Otros resultados del Torneo de Tenis de Interempresas que entró en su tercera semana de partidos: (Serie A) Loncoleche a Citibank 2-0; Banco de Santiago a Farmacéutica Ansi 2-0. (Serie B) Maco a Hotel Sheraton 2-0; Lan-Chile a Productos de Papel 2-0; Banco del Estado a Cervecerías Unidas 2-0; Embotelladora Andina a Cemento Polpaico 2-1; Compac-Sabimex a Editora Revista Vea 2-1; Almacenes Paris a Seguro Social Empart 2-0; Access a Industria Piñarreño 2-1; NCR de Chile a Fondo Nacional de Salud 2-0; Banco A. Edward a Textil Progreso 2-0; Maco a Mennen 2-0; Lan-Chile a Banco Crédito 2-0; Almac a Banco Sudamericano 2-1.

La etapa de octavos de finales se jugará desde el lunes 16 de noviembre. En la foto, Luis Hernández (izquierda) de Industrias CIC que le propinó espectacular paliza a Martín Rivas, "La Segunda" 6-0 y 6-0 por el Interempresas.

Económicos

JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío queda nula factura N° 32835, de Enrique Stricker y Cia. S.A.C. e I.R.U.T. 91.509.000-1, habiéndose efectuado la denuncia correspondiente al Servicio de Impuestos Internos.

6-7-8

PRIMER Juzgado Civil San Bernardo concedió posesión efectiva Lucia Emilia del Canto Mardones a hijas legítimas: Silvia Regina de las Mercedes; Marcela Mirella y María Antonieta Arancibia del Canto.— La secretaria.

6-7-9

POR robo orden de no pago a cheques N° 381477-381478-381479-381480 serie A-87 Banco Crédito e Inversiones.

6-7-8

NULOS por robo cheques N° 4102707 al 2725 Bco. Sud Americano cta. 71-03131-09.

6-7-8

ORDEN de no pago. Nulos por robo cheques Cta. Cte. N° 142255, del Banco del Estado de Chile, oficina central, serie AK N° 2365980 al N° 2366000.

6-7-8

CUARTO Juzgado Menores Santiago. Citase audiencia parientes de Marta del Carmen Bascur Bascur y Carlos José Oyarzún Fernández para 12 noviembre 16 horas.— Secretario.

6-7-9

AVISO de extravío boleta honorarios 754 orden Kupfer Hnos. 27 octubre 1987, por \$ 50.000 contribuyente RUT 4.487.926-3 Stgo.

6-7-8

ORDEN de no pago cheque serie 8735 números 02758533 al 536 Cta. corriente 16947535-02 Banco de Chile.

6-7-8

ORDEN de no pago cheque N° 8125423 Banco de Santiago Cta. Cte. N° 02-18616-0 (por extravío).

6-7-8

POR extravío quedan nulos y sin valor pólizas S.O.A.P. de la Previsión Generales S.A. N°s. 161461 al 161475 inclusive.

6-7-8

POR extravío queda nulo cheque Banco Nacional, cuenta corriente N° 24-13846-5, serie SS-24 N° 1724554, Suc. Tajamar.

6-7-8

NOTIFICACION: Primer Juzgado Civil Santiago, presentóse siguiente demanda. Rol 236-87. Principal: Saley Latrach Cumsville, industrial, Exequiel Fernández 3663, Ñuñoa, expuso que Aristides Antonio Garrido Guerra, jubilado, Recoleta 3526, suscribió, ante notario, pagó por \$ 17.476.000, pagadero dentro 30 días, desde 14 noviembre 1986, constituyéndose en aval y co-deudor solidario Olga Martínez Martínez, industrial, mismo domicilio. Estos no pagaron deuda. Para garantizarla constituyeron hipoteca a) propiedad Avda. Recoleta N° 3526, Conchali, inscrita fojas 6381 N° 6849 Conservador Santiago año 1979; b) inmueble calle Vergara N° 10, Concón, Viña del Mar, inscrita fojas 5699 N° 6147 Conservador Valparaíso año 1978; c) por escritura pública 31 octubre 1986, Notaria Humberto Quezada, la aval, con autorización expresa de su cónyuge demandado principal, constituyó hipoteca para garantizar cualquier obligación directa o indirecta, el local comercial ubicado calle Santo Domingo 863, local 28, Santiago, inscrita fojas 34.152 N° 44.760 Conservador Santiago año 1981, ratificada por escritura pública 31 octubre 1986, Notaria Humberto Quezada, inscrita fojas 45.569 N° 47.971 año 1986 del Registro y Conservador citados. Demandados se encuentran casados bajo régimen de comunidad de bienes, artículo 1751 Código Civil, debiendo considerarse obligación de los coasignatarios nombrados.

6-7-9

SEGUNDO Juzgado Civil Santiago Bandera 342, autos 38.880 a petición Raúl Alzérreca Cueto, Ester Alzérreca Cueto, Marta Alzérreca Cueto y otros ordenó notificar solicitud nombrar partidor comunidad propietaria sitios ubicados Población Oriente comuna Peñalolen -departamento Santiago plano loteo 104-A Conservador Bienes Raíces Santiago inscritos Fs. 3.172 N° 6.491 año 1909 mismo conservador a Carlos, Jorge, Sergio y Juan Sívori Alzérreca, María Angélica Hams Aris, Violeta Alzérreca Cueto y su cónyuge Viterbo Osorio, Adriana Sívori Alzérreca y su cónyuge Alfredo Domínguez, Sara Sívori Alzérreca y su cónyuge Luis Samzó, Luis José Miguel y Vicente Alzérreca Gallegos y Blanca Alzérreca Gallegos y su cónyuge Manuel Artigas y a todo causahabiente de los coasignatarios nombrados.

7-9

de autos como de la sociedad conyugal. Concluye pidiendo se tuviera por presentada demanda ejecutiva contra Aristides Antonio Garrido Guerra, en su calidad de representante legal de la sociedad conyugal existente entre él y doña Olga Martínez Martínez, por \$ 17.476.000., más intereses y se despache mandamiento de ejecución y embargo contra éstos por dicha suma, más costas. Otros: primero, que acción hipotecaria de autos recae sobre bienes individualizados en lo principal, designando depositarios a dueños, bajo responsabilidades legales; segundo: designa, además, todos los bienes que guarnece domicilio demandado para traba embargo, designándolos depositarios provisionales bajo responsabilidades legales; tercero: acompaña pagaré, escrituras públicas; copias de inscripción de hipotecas, ratificación; cuarto: designa abogado patrocinante y apoderado a Enrique Vargas Brignardello, domiciliado Valentin Letelier 96 of. 102. Distribución: al Primer Juzgado Civil Santiago 2 marzo 1987, firma Mercedes Duarte, secretaria-Corte Resolución. Santiago 9 marzo 1987, principal, despáches; otros: 1°, 2°, 4°, téngase presente; 3°, por acompañados, con citación. Custodiese pagaré. Proveyó Ana Munizaga Juez, autoriza Judith Torres, secretaria. Mandamiento: Santiago, 12 marzo 1987, requiérase a Aristides Antonio Garrido Guerra, deudor principal y a Olga Martínez Martínez, aval y codeudora solidaria, para que paguen a Saley Latrach Cumsville, \$ 17.476.000., más intereses, costas. No verificado pago, trábese embargo en bienes suficientes del deudor, los que quedarán en su poder como depositario provisional, bajo su responsabilidad legal. Firma Ana Munizaga, juez, autoriza Judith Torres, secretaria. Fojas 13: principal, Enrique Vargas, por actor, expresa que demandados no han podido ser notificados en domicilios indicados, ignorándose paradero actual, siendo su residencia difícil determinar, y solicita notificación demanda por avisos. Otros: primero: se ordenen oficios que indica; segundo, que demandados designen domicilio dentro límites urbanos tribunal, bajo apercibimiento legal. Providencia. Santiago, 30 marzo 1987, oficiale a Carabineros; Registro Civil; Correos y Policía Internacional. Firma Ana Munizaga, juez. Autoriza Judith Torres, secretaria. Cumplidas diligencias ordenadas sin resultado positivo, tribunal proveyó, Santiago, 4 agosto 1987, notificarse demandados por avisos diarios El Mercurio y La Nación, sin perjuicio publicación Diario Oficial. Proveyendo segundo otros fojas 13, como se pide. Firma Ana Munizaga, juez. Autoriza Judith Torres, secretaria. Notifico demanda, distribución; escritos y resoluciones precedentes a don Aristides Antonio Garrido Guerra, por sí y como representante legal de la sociedad conyugal habida con doña Olga Martínez Martínez, aval y codeudora solidaria de éste, y les requiero de pago por la suma de \$ 17.476.000., más intereses y costas, bajo apercibimiento legal. Secretaria.

6-7-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Jesús Cofré Silva. Ley 16.271.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió posesión efectiva intestada fallecimiento de doña Rosaura del Carmen Cabello González a su hija legítima Paulina del Carmen Cofré Cabello, sin perjuicio derechos

Económicos

JUDICIALES Y LEGALES

COMPAÑIA de Petróleos de Chile S.A., Rut N° 90.690.000-9, con domicilio en calle Agustinas N° 1382, Santiago. Declara nulas por robo las guías de despacho sin emitir comprendidas en el talonario con numeración 279301 al 279350.

9-10-11

ANULASE por extravío cheque serie AB N° 08102988 Banco de Santiago cuenta 2-15089-1.

8-9-10

SEGUNDO Juzgado de Letras de Santiago Alto, con fecha veintitrés de septiembre de mil novecientos y siete concedió posesión efectiva bienes quedados al fallecimiento de Luis Enrique Torres Martínez a sus hijos legítimos María Cecilia, Roberto Emilio, Carmen Gloria, Guillermo Manuel y Luis Enrique, todos Torres Mardones, en perjuicio derechos cónyuge superviviente Rosa Amelia Mardones Moya. Practicaré fácción inventaria solemne dieciocho noviembre próximo a las diez horas en recinto judicial. — La secretaria.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado de Letras de Santiago Alto, con fecha veintitrés de septiembre de mil novecientos y siete concedió posesión efectiva bienes quedados al fallecimiento de Luis Enrique Torres Martínez a sus hijos legítimos María Cecilia, Roberto Emilio, Carmen Gloria, Guillermo Manuel y Luis Enrique, todos Torres Mardones, en perjuicio derechos cónyuge superviviente Rosa Amelia Mardones Moya. Practicaré fácción inventaria solemne dieciocho noviembre próximo a las diez horas en recinto judicial. — La secretaria.

9-10-11

NULOS por extravío cheque N° 2472436 Cta. Cte. 09-721616 Banco Edwadrs Sucursal Vitacura.

8-9-10

NULO por extravío cheques N° 2313930-AK y 2313945 AK Banco del Estado.

7-8-9

POR extravío queda nula Libreta N° 1.000.066.466 serie 40679 Banco Osorno.

POR extravío quedan nulos títulos N° 544075; 544084; 544320 y 576925 por 7.000; 900; 380 y 414 acciones de la Cia. de Petróleos de Chile S.A. de Sergio Weinstein Aranda.

9-10-11

CITACION: Electricidad Mónaco S.A., cerrada, cita a Junta General Ordinaria para el dia 20 de noviembre, en Avda. Bulnes 285, a las 18 horas para conocer y aprobar memoria y balance, reparto dividendo, participación directorio y designación inspectores de cuentas. Registro accionistas permanecerá cerrado desde 6 hasta 20 noviembre. - El Presidente.

4-6-13

CITACION. Citase asamblea extraordinaria accionistas FARMA-Chile S.A. 24 noviembre 1987. Sede: Huérfanos 1117 oficina 412 Santiago. 1^a citación: 14.00 horas. 2^a citación: 14.30 horas. Tabla: Informe marcha sociedad. Directorio.

8-9-10

CITASE Junta Ordinaria socios Cooperativa Servicios Tratamiento Psicopedagógico Trastornos Lenguaje y Aprendizaje, Coosela Ltda. miércoles 18 noviembre, 9 A.M. primera citación, 9.30 A.M. segunda citación. Tabla: Balance, memoria, elección junta vigilancia, varios Alonso de Camargo 8041, Las Condes.

9-10

CITACION. Citase a Asamblea Extraordinaria de Socios de la "Sociedad Administradora de Empresas e Inversiones Fas Limitada, Comisión Comunidad de aguas canal Mirador, declaró existencia comunidades sobre las aguas que se cursan en el canal "Mirador", derivado del río Huasco, fijó derechos de consumo en aguas comunes; tuvo aprobados los estatutos y la designación del Directorio de la Comisión. Ordenó reducción escrituraria y dispuso notificación formal legal en diarios Atacama, Copiapó y La Nación de Santiago. Lo que notificó a interesados, María Yolanda Alvarez Alarcón, Secretaria Subrogante.

9

PRIMER Juzgado Civil San Bernardo concedió posesión efectiva a María del Carmen Mardones a sus legítimas: Silvia Regina de las Mercedes; Marcela Mirella y María Antonieta Arancibia del Canto. La

9

CUARTO Juzgado de Menores Santiago. Citase audiencia pariente Marta del Carmen Bascur y Carlos José Oyarzún Fernández para 12 noviembre 16 horas.

9

QUINTO Juzgado de Menores Santiago. Citase audiencia pariente Marta del Carmen Bascur y Carlos José Oyarzún Fernández para 12 noviembre 16 horas.

9

REMANES

REMANE: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, rematará 25 noviembre 1987, dieciseis treinta horas, propiedad de calle Mapocho 2576 y 2577, Depto. 111, 11^o piso inscrita a fojas 48 N° 60 Registro Propiedad Conservador Bienes Raices Santiago, año 1979. Mínimum posturas \$ 5.064.002 más costas tasadas. Precio pagará contado dentro de quinto dia. Postores interesados deberán acompañar dinero efectivo, vale vista o boleta consignación a la orden del Tribunal equivalente 10% mínimo.

7-8-9-10

jado. Demás bases y antecedentes juicio requerimiento "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Estay", Rol N° 2389-85 La secretaría.

REMANE. Vigésimo quinto Juzgado Civil Santiago rematará 27 noviembre 1987 a las 16:00 horas propiedad calle Departamento Rey Gustavo Adolfo N° 486, Maipú, inscrita a nombre deudor fs. 7798 N° 9616, año 1974 Conservador Bienes Raices Santiago. Mínimo: 2.390.000, contado, interesados acompañar dinero efectivo o vale vista equivalente al 10% del mínimo. Bases y antecedentes Causa Rol N° 6714-85 "Asociación nacional de Ahorro y Préstamo con Peña Toledo Vicente Adrián" Requerimiento.

5-6-7-8

REMANE: Ante 18º Juzgado de Letras en lo civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, subastará el 30 de noviembre de 1987, a las 15,00 horas, propiedad ubicada en pasaje Tres Norte N° 4685, Nuñoa, casa J, inscrita a fs. 1.159 N° 1.158, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raices de Santiago, año 1972. Mínimo posturas será la suma de \$ 1.113.068.- pagadero contado. Interesados deberán acompañar vale vista o boleta de Consignación orden Juzgado, o dinero efectivo por equivalente al 10% del mínimo fijado. Demás antecedentes juicio rol N° 12.999-86, caratulados "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Miranda Fernández, Rosa" Secretaria.

6-7-8-9

REMANE: Ante el 27º Juzgado Civil de Santiago, Manuel Rodríguez 47, se rematará el 24 de noviembre de 1987, a las 17 horas, propiedad ubicada en Avenida Maratón N° 3791, comuna de Ñuñoa, inscrita a fs. 26.668 N° 32882 Registro Propiedad Conservador bienes Raices Santiago, año 1984. Mínimo posturas, suma equivalente moneda nacional a 838.772 UF, más la suma de \$ 147.160 por costas judiciales. Precio se pagará contado dentro 5 días efectuado remate. Interesados acompañar boleta consignación, vale vista bancario o dinero efectivo equivalente 10% mínimo fijado subasta. Demás bases y antecedentes juicio hipotecario Ley General de Bancos. Rol N° 1948-85 "Banco de Chile con Celis". Secretaria del Tribunal.

4-6-7-8

REMANE. Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 27 noviembre 1987, 16 horas, se rematará propiedad situada Sitio N° 1 plano loteo, manzana C-9, pasaje 41, casa 1, Población Alejandro Navarrete, Viña del Mar, inscrita fs. 6780 vta. N° 8426, registro Propiedad año 1982, Conservador Bienes Raices Valparaíso. Mínimo posturas: \$ 3.216.977.- Precio pagadero contado dentro 5º dia siguiente remate. Postores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Rojas Suazo Ernesto", Rol 1373-85. Secretaria.

7-8-9-10

REMANE. Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 30 noviembre 1987, 16 horas, se rematará propiedad situada Cooperativa Alejandro Navarrete, Manzana B-3, Casa 5, Sitio 5, Viña del Mar, inscrita fs. 5299, vta. 6442, Registro Propiedad año 1982, Conservador Bienes Raices Valparaíso. Mínimo posturas: \$ 2.743.861.- Precio pagadero contado dentro 5º dia siguiente remate. Postores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Rojas Loredo Arturo", ROL 1374-85. Secretario.

7-8-

REMANE: Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago, rematará 26 noviembre a 16:00 horas, propiedad ubicada calle Don Orione N° 7385, Maipú, inscrita nombre demandada fs. 42.646 N° 49.664, año 1982, Registro Propiedad del Conservador Bienes Raices Santiago. Mínimo \$ 3.951.000 contado. Interesados acompañar dinero efectivo o vale vista equivalente al 10% del mínimo. Bases y antecedentes causa Rol 6099-85 "Asociación Nacional

de Ahorro y Préstamo con De Gatica Zamorano Hernán del C". Requerimiento.

4-5-6-7

REMANE. — Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago se rematará el día 18 de noviembre de 1987, a las 16:00 horas, propiedad ubicada en el Departamento de Santiago, comuna de La Florida calle San Pedro N° 66, sitio N° 72, inscrita a fs. 15.721 N° 18.910 Conservador de Bienes Raices de Santiago, correspondiente al año 1974. Mínimo posturas \$ 4.300.000.- Forma de pago contado dentro de quinto dia de realizado el remate. Todo posterior deberá acompañar vale-vista a la orden del Tribunal por el equivalente al 10% del mínimo señalado. Mayores antecedentes en expediente rol 2363-85.- Requerimiento A.A.P. Nacional con Labetic Maldonado, José. Secretaria.

7-8

REMANE. Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso remata 17 diciembre 1987 11 A.M. propiedad ubicada Avda. Apoquindo 5759 local comercial 027, hoy sitio 1 de calle Rosario N° 35. Mínimo 2.400.000.- pagadero contado dentro cinco días siguientes remate. Interesados rendir caución equivalente 10% mínimo, vale vista o consignación orden Tribunal. Deslindes según nómina, inscripción fs. 15.401 N° 17.608 año 1979, Registro Propiedad Conservador Bienes Raices Santiago. Mayores antecedentes y bases remate Secretaría Tribunal. Autos Rol 511-85 "Banco del Estado de Chile" con Jaksa Urrutia Vera".

5-6-7-8

REMANE. Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fijó audiencia 30 noviembre 1987, dieciséis horas remate propiedad ubicada calle Nueva Uno N° 5942, Comuna Ñuñoa, inscrita fs. 5385 N° 6237 del Conservador de Bienes Raices de Santiago año 1976. Mínimo: \$ 3.500.000. Precio contado dentro quinto dia efectuado remate. Subastadores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista 10% mínimo. Subastador deberá consignar dentro quinto dia efectuado remate \$ 50.000 fin responder gastos que serán su cuenta exclusiva. Escritura compraventa deberá extenderse dentro plazo 10 días siguientes subasta. Bases demás antecedentes secretaría tribunal autos "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Soto Ismael" Rol N° 1122-85 Requerimiento.

7-8-9-10

ARRIENDOS BUSCAN

NECESITO arrendar departamento chico o casita sector céntrico, llamar al fono: 5565170.

7 al 12

ENSEÑANZA

I. MUNICIPALIDAD Pto Varas Depto Adm. de Educación concursa. Llámase a concurso de antecedentes para proveer el siguiente cargo profesor de estado en francés los antecedentes deberán ser remitidos al D.A.E.M. San José 228 Pto. Varas. Hasta el 16 de noviembre de 1987. Alcalde de Pto Varas.

1º 9

PROFESOR con experiencia académica ofrece clases piano y voz. San Martín 75, fono: 6980790, Santiago.

1 al 10

ACCION DE GRACIAS

DEVOCION a Santa Clara. Hacer 3 pedidos: 1 de negocios y 2 imposibles. Aun sin fe serán atendidos. Rezar nueve días 9 Ave María con una vela encendida dejar consumirse toda la vela noveno, día publicar. J.L. del C..

8

DEVOCION a Santa Clara. Hacer 3 pedidos: 1 de negocios y 2 imposibles. Aun sin fe serán atendidos. Rezar nueve días 9 Ave María con una vela encendida, dejar consumirse toda. Al noveno día publicar. M.E.S.

8

DEVOCION a Santa Clara. Hacer 3 pedidos: 1 de negocios y 2 imposibles. Aun sin fe serán atendidos. Rezar nueve días 9 Ave María con una vela encendida, dejar consumirse toda. Al noveno día publicar. B.A.P.

DOY gracias a Santa Clara. G.L.R.

7

Inches	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Servicios

ITINERARIO DE TRENES			
SALIDAS DE ESTACIÓN CENTRAL			
Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Concepción (5)	Aut. Salón	Diarío
9.00	Concepción	Aut. Expreso	Diarío
12.00	Concepción (5)	Aut. Salón	Diarío
14.00	Concepción (5)	Aut. Salón	Diarío
15.00	Chillán	Aut. Expreso	Diarío
17.30	Concepción (5)	Aut. Salón	Diarío
19.30	P. Montt (2)	T. Rápido	Diarío
	"El Rápido de Puerto Montt"		
20.30	P. Montt (3)	T. Expreso	Diarío
23.00	Concepción (4), (5)	Aut. Salón	Diarío

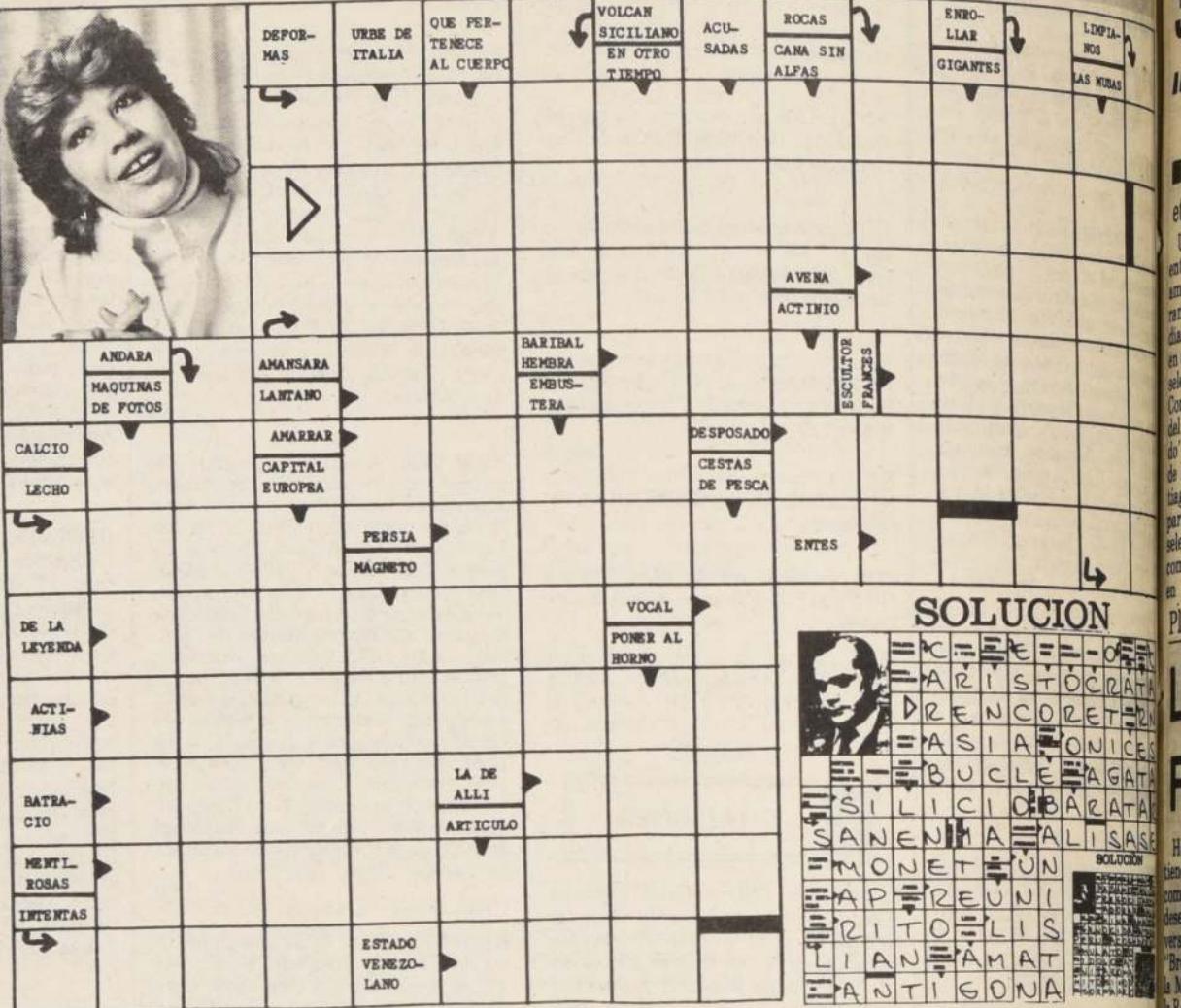
(1) Lleva clase económica.
 (2) Lleva dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica y "autotren". Combina en Mariquina con bus a Valdivia, y en Osorno con bus a Puerto Montt.
 (3) Lleva coches de 1º y 2º clase, y comedor. Dormitorio y autotren a Temuco. Combina en Mariquina con bus a Valdivia.
 (4) Lleva dormitorio.
 (5) Lleva clase económica. Combina en Cabrero a Concepción, en bus.

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción (4), (3)	Aut. Salón	Diarío
8.15	P. Montt (1)	T. Expreso	Diarío
9.00	P. Montt (2)	T. Rápido	Diarío
13.00	Chillán	Aut. Expreso	Diarío
13.30	Concepción (3)	Aut. Salón	Diarío
17.45	Concepción	Aut. Expreso	Diarío
18.00	Concepción (3)	Aut. Salón	Diarío
20.15	Concepción (3)	Aut. Salón	Diarío
22.00	Concepción (3)	Aut. Salón	Diarío

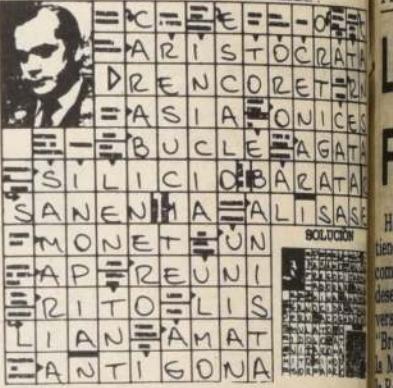
(1) Trae coches 1º y 2º clase y comedor. Dormitorio y autotren de Temuco. Combinación en bus de Valdivia.
 (2) Trae dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica, "autotren". Sector: Puerto Montt, Osorno y Valdivia-Mariquina, en bus.
 (3) Trae clase económica. Sector: Concepción-Cabrero, en bus.
 (4) Trae dormitorio

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES - Of. Central (Alameda 853) 300746-391818. Estación Central: 92157-91882. Metro Esc. Militar: 2262983. RESERVAS TELEFÓNICAS: 91682-91825-95195. 95401-95718; de 07.00 a 22.00 hrs.

PUZZLE



SOLUCION



ASTROSUERTE



ARIES (21 de marzo al 21 de abril) No es buena jornada para correr riesgos innecesarios en materia de negocios. La demanda de atención de un trámite administrativo o judicial evita que sufra pérdidas materiales.



TAURO (22 de abril al 21 de mayo) Su cónyuge o socios pueden mostrarse impredecibles. Algunos deberán tomar medidas para que subalternos o servidores no estropeen sus trabajos. Bien para cultivar su intelecto.



GEMINIS (22 de mayo al 21 de junio) Deje en su trabajo problemas laborales para tener una intimidad más fría. Bien para tratar negocios con personas influyentes que túan detrás de bastidores. Proteja su salud.



CANCER (22 de junio al 21 de julio) Su creatividad aumenta de su cónyuge o socios le proporcionará un éxito público. Alegrías en sus quehaceres de rutina. Satisfacciones para esposos de signos compatibles.



LEO (22 de julio al 21 de agosto) Intereses sociales o profesionales pueden quitarle parte del tiempo que dedica a los queridos. Una persona de relieve puede interesarse en un proyecto creativo o iniciativa suya.



VIRGO (22 de agosto al 22 de septiembre) Acíre buenas ideas para saber cuándo y cómo activar sus planes de largo y corto plazo. Los desplazamientos y la correspondencia serán útiles para sus negocios. Cuide sus nervios.



LIBRA (23 de septiembre al 22 de octubre) Prudencia y alegrías en el trato con parientes cercanos o vecinos. La de suerte puede llegar a través de la amistad de un familiar recomendable la prudencia en gastos o inversiones.



ESCORPIÓN (23 de octubre al 21 de noviembre) Debemos monizar sus intereses con las necesidades ajenas. Compradores pueden obligarle a tomar medidas que, a la postre, producirán grandes beneficios. Bien los negocios.



SAGITARIO (22 de noviembre al 21 de diciembre) Debe casa los problemas íntimos para ser más eficiente en su trabajo. Movimientos desde planes secundarios harán posiblemente lograr uno de sus objetivos sociales o profesionales.



CAPRICORNIO (22 de diciembre al 19 de enero) Algunos deberán impedir que una buena amistad se transforme en un mal amor. Los momentos de aislamiento activarán la creatividad. Superior se mostrará difícil de complacer.



ACUARIO (20 de enero al 18 de febrero) Sea consciente (o) con los miembros de su familia para que no se equivoquen. Bien para atender amistades en el propio hogar. Conocidos de más edad le favorecerán de alguna manera.



PISCIS (19 de febrero al 20 de marzo) Quizás debe entre dos cosas que le gustan en igual proporción. Mágica alerta; pueden surgir novedades importantes para su trabajo. Bien las entrevistas con personas relevantes.

MOVIMIENTO DE AVIONES

DOMINGO

AEROPUERTO COMODORO ARTURO MERINO BENÍTEZ

MOVIMIENTO INTERNACIONAL

LLEGAN:

PROCEDENCIAS	VUELO	COMPañIAS	HORA
Montreal, N. York, Miami	161	LAN Chile	09.10
Los Angeles, Miami, Bs. Aires	023	Eastern	10.23
Bs. Aires	080	Avianca	10.36
Frankfurt, Bs. Aires	520	Lufthansa	11.15
Copenhague, Lisboa, Río, Montevideo	955	SAS	11.20
N. York, Miami, Bs. Aires	453	Panam	12.05
Asunción	502	Paraguaya	13.20
Miami, Caracas, Bogotá, Lima	695	Aeroperú	13.30
Río, Sao Paulo	173	LAN Chile	14.05
Frankfurt, Lisboa, Caracas	932	Viasa	15.00
Bogotá	080	Avianca	16.50
Bs. Aires	696	Aeroperú	19.30
Bs. Aires	210	PANAM	21.20
Montevideo, Bs. Aires	160	LAN Chile	22.05
Río de Janeiro, Sao Paulo	111	LADECO	22.05
Mendoza	201	LADECO	23.20

SALEN:

HORA	COMPañIAS	VUELO	DESTINOS
10.00	LADECO	110	Asunción, São Paulo, Río de Janeiro
10.30	LAN Chile	133	Isla de Pascua, Paopeete
11.00	LADECO	310	Arica, Bogotá, Miami
11.05	LAN Chile	161	Bs. Aires, Montevideo
11.25	AVIANCA	080	Bogotá
12.15	SAS	955	Montevideo, Río, Lisboa, Copenhague
14.20	AeroPerú	695	Bs. Aires
14.30	Paraguaya	503	Asunción, Sta. Cruz, Lima
14.50	Lufthansa	521	Bs. Aires, Frankfurt
15.00	LAN Chile	170	Sao Paulo, Río de Janeiro, Madrid
17.40	Avianca	083	Bs. Aires, Montevideo
18.55	PANAM	210	Bs. Aires, Miami, N. York
18.40	Eastern	010	Bs. Aires, Miami, N. York
20.25	AeroPerú	696	Lima, Guayaquil, Panamá, Miami
21.15	LADECO	200	Mendoza
23.00	PANAM	210	Los Angeles, San Francisco
23.30	LAN Chile	160	Miami, N. York, Montreal

MOVIMIENTO NACIONAL

LLEGAN:

PROCEDENCIAS	VUELO	COMPañIAS	HORA
Pta. Arenas, Pto. Montt	070	LADECO	13.10
Arica, Iquique	095	LAN Chile	14.40
Arica, Iquique, Antofagasta	061	LADECO	15.55
Pta. Arenas, Pto. Montt, Concepción	084	LAN Chile	17.55
Calama, Antofagasta	023	LADECO	20.25
Calama, Antofagasta	063	LAN Chile	20.40
Concepción	020	LAN Chile	20.50
Temuco, Concepción	010	LADECO	21.35

SALEN:

HORA	COMPañIAS	VUELO	DESTINO
08.00	LAN Chile	094	Iquique, Arica
08.10	LADECO	060	Antofagasta, Iquique, Arica
08.45	LAN Chile	085	Pto. Montt, Pta. Arenas
10.40	LADECO	310	Arica
15.00	LADECO	022	Antofagasta, Calama
15.45	LAN Chile	052	Antofagasta, Calama
17.45	LADECO	011	Concepción, Temuco
18.00	LADECO	071	Pto. Montt, Pta. Arenas
18.45	LAN Chile	021	Concepción

SERVICIOS</h2

Espectáculos

El 9 y 10 de diciembre en el Teatro Municipal

30 coros de niños en semifinal del "Gran Concurso Coral de Santiago"

Fueron elegidos en tres categorías según su nivel de desarrollo, en una etapa de selección en la sala Norambuena

Un ambiente de sana alegría, entusiasmo, expectación y amistad, se vivió en la Sala Norambuena durante los cuatro días (27, 28, 29 y 30 de octubre) en que se desarrolló la etapa de selección del "Gran Concurso Coral de Santiago" que es parte del programa "Crecer Cantando" de la Corporación Cultural de la I. Municipalidad de Santiago. En esta ocasión participaron setenta y dos coros (los seleccionados en los festivales comunales que se desarrollaron en agosto recién pasado) y

Los seleccionados en esta etapa semifinal irán a la gran final a realizarse el 11 de diciembre en la sala principal del Teatro Municipal otorgándose los premios a los ganadores.

Un jurado, integrado por Guillermo Cárdenas y Eduardo Vila, tuvo la responsabilidad de aquilatar los progresos de los

Plazo hasta el 13 de noviembre

Llaman a participar en Festival "Brotes de Chile"

Hasta el 13 de noviembre tienen plazo para enviar sus composiciones los artistas que deseen competir en la quinta versión del Festival Folclórico "Brotes de Chile", que organiza la Municipalidad de Angol, de la Región de Araucanía.

Cada autor puede enviar el número de temas que desee a la preselección, debiendo ser éstos inéditos y originales y basados en el folclor tradicional de cualquiera de las zonas de Chile, excluyéndose la cueca.

Un jurado preseleccionará doce canciones, las que participarán en el festival, el que se desarrollará entre el 15 y el diecisiete de enero en Angol. La

competencia cuenta con un primer premio de 250 mil pesos, un segundo de 150 mil y un tercero de 100 mil.

Paralelamente al desarrollo de esta competencia se efectuará la Quinta Muestra Nacional de Artesanía, cuyo plazo para inscribir expositores vence el 30 de noviembre.

En ella podrán participar artesanos que cultiven formas tradicionales, por tratarse de una actividad que pretende rescatar los valores auténticos del país.

Las bases de ambos certámenes se pueden retirar en la oficina de Relaciones Públicas de Sernatur, Catedral 1165, tercer piso.

Noche del Pasodoble

Espectacular resultó la Noche del Pasodoble en la Plaza de los Eventos del Mol 2 del Parque Arauco.

El evento, que se enmarca dentro del Festival Musical que se efectúa todos los jueves a las 19.00 horas, logró su punto más alto cuando Leonel Quintana e Inés Chiesa, discípulos del profesor Valero, interpretaron una milonga con gran maestría y destreza plástica.

La nota graciosa corrió por cuenta del trío integrado por Patricia, Paulina e Ingrid, todas minilolas que se han convertido en figuras promisorias del arte del "tap".

Los bailarines demostraron a través de la interpretación de diversos bailes, la evolución sufrida por el pasodoble. Desde sus orígenes en la Madre Patria como el pasodoble típico y la rumba flamenca, hasta pasar el pasodoble de salón, el corrido mexicano, la milonga y hasta la influencia que ha ejercido en los bailes modernos más

El broche de oro lo colocó el profesor Valero quien en compañía de su esposa hicieron gala del talento y gracia en la interpretación de la rumba cubana.

Paralelamente, Leonel Quintana e Inés Chiesa invitaron al público al aprendizaje de los pasos básicos del pasodoble. De

este modo, los asistentes en gran cantidad no sólo disfrutaron del espectáculo sino que fueron partícipes de él. Las parejas más avezadas demostraron, por su parte, que el pasodoble es un baile de salón y continúa plenamente vigente.



El profesor Valero baila el paso doble.

fueron elegidos treinta coros de escolares de educación básica y media, los que animarán la semifinal del evento a realizarse en el Teatro Municipal el 9 y 10 de diciembre próximo.

Los seleccionados en esta etapa semifinal irán a la gran final a realizarse el 11 de diciembre en la sala principal del Teatro Municipal otorgándose los premios a los ganadores.

Un jurado, integrado por Guillermo Cárdenas y Eduardo Vila, tuvo la responsabilidad de aquilatar los progresos de los

coros que participaron en la etapa de selección. Eduardo Vila, jurado y director técnico del programa "Crecer cantando", se mostró muy contento con el rendimiento de los coros participantes en esta etapa, dijo: "Como nunca fue difícil la labor del jurado, dado que hemos comprobado una espectacular alza del nivel del rendimiento de los coros en esta etapa de selección que es tan importante. Han mejorado todos los aspectos que tienen que ver con la técnica vocal, también la afinación y el repertorio". Y agregó que "en general hay mayor conciencia de parte de los directores de lo que es en verdad el 'estilo coral', a diferencia de lo que es simplemente cantar a varias voces".

Señala Eduardo Vila que "otro aspecto que hemos visto en esta etapa en educación media, es constatar cómo ha aumentado el interés de los varones por participar en la actividad coral". Dice: "En esta oportunidad se presentó un mayor número de coros masculinos y mixtos con mayor proporción de varones. Esto es muy notable, pues como se sabe en nuestro país la actividad coral ha sido practicada preferentemente por niñas". Y agregó que "estamos muy contentos por el nivel de organización que hemos alcanzado en los tres años que lleva el concurso, lo que ha sido reconocido por los directores y maestros de coros y lo hemos constatado por la entusiasta participación con que ha contado este evento".

LOS GANADORES

Treinta coros de educación básica y media, divididos en tres categorías según su nivel de desarrollo, fueron los ganadores de esta etapa de selección del "Gran Concurso Coral de Santiago" y son los siguientes:

Educación básica, Categoría C: Colegio Wilhelm von Humboldt; Colegio Ascensión Nicolle; Escuela 338 Conquist. P. de Valdivia; Escuela 1257 Metodista; Colegio 696 Blas Cañas; Escuela 87 República del Ecuador.

Educación básica, Categoría B: Colegio D-200 Villa Macul; Escuela Elvira Hurtado de Matte; Escuela D-593 Lo Espejo; Escuela D-752.

Educación básica, Categoría A: Colegio San Benito; Soc. Colegio Alemán de Vitacura; Escuela D-73; Andree English School; Colegio Santa Ursula.

Educación media, Categoría C: Colegio Teresiano de San Gabriel; Liceo de Niñas N° 7; Liceo Alemán de Santiago; Liceo A-8 Luis Amunátegui; Colegio Las Condes; Liceo Jorge Alessandri; Liceo B-6 Paula Jaraquemada.

Educación Media, Categoría B: Liceo San Francisco; Colegio Villa María Academy; Saint John's Academy; Santiago College; Colegio Alemán de Santiago.

Educación media, Categoría A: Colegio Santa Ursula (Maipú); Liceo A-1 Javiera Carrera; Liceo A-108.



Una escena de la obra "Juana de Arco", creada y dirigida por Hernán Baldrich.

En el Instituto Cultural de Las Condes

Oratorio "Juana de Arco" estrenó el grupo "Móvil"

En el Instituto Cultural de Las Condes (Apoquindo 6570), la agrupación de danza "Móvil" estrenó el oratorio coreográfico "Juana de Arco", creación y dirección de Hernán Baldrich.

El artista explicó que esta obra "la hicimos en multimedia, danza, poesía, teatro, luz, diseño y sonido. En conjunción de las artes para mostrar a Juana de Arco tal como fue: vida y necesaria".

Agrega que ve a la heroica como "una gran batalla mística de la purificación del alma. También veo en Juana de Arco la necesidad liberadora de la sociedad frente al individuo. La poesía enorme que es ella, gran holocausto de luz y amor, es un símbolo necesario de identificación, una imagen".

El presentar esta obra en los jardines del instituto lo determinó por considerar que una creación sobre Juana de Arco no cabe dentro de un teatro, tal vez dentro de una iglesia, pero mejor aún queda al aire libre, donde ella escuchaba sus voces, donde combatió y murió.

Manifiesta que "Mobile" escogió la imagen eterna de Juana de Arco: la figura más pura, bella y real en la historia del hombre. "Ella, una simple campesina es un símbolo de

amor a la tierra, a su tierra. Toda ella está impregnada del amor del ideal".

Este oratorio coreográfico está concebido dentro del ritual de la misa. Cada escena, de las siete ofrecidas, corresponde a una parte de ese ritual. La concepción teatral y textos literarios son de Hernán Baldrich sobre ideas de Paul Claudel, Jean Ahouïl, Marcel Proust, George Bernard Shaw, Schiller, Brecht y Rilke. La investigación literaria y asistencia en la elaboración teatral es de Sergio Guzmán Ortega. La música de Jean Phillips Rameau, Marin Marais, Oliver Messian, Pierre Boulez. Diseño de vestuario y plástica de Tatiana Alamos.

"Juana de Arco" se exhibirá los días viernes 13 y 20 de noviembre y viernes 4 de diciembre; los sábados 7, 14 y 21 de noviembre y sábado 5 de diciembre y el domingo 6 de diciembre. Siempre a las 20.00 horas.

Complementariamente a la exhibición de este oratorio coreográfico, en la sede del Instituto Francés de Cultura (Merced 298), se realizará una exposición con material histórico, diapositivas y el peregrinaje que realizó Juana de Arco.



LANZAMIENTO DE "MAORI". — Una línea denominada "Maori Profesional", lanzó esta prestigiosa marca, cuyos productos se utilizan en la cosmetología nacional desde 1984. A la reunión asistieron destacadas cosmetólogas, entre ellas, Kara Vislovna, Vjera Jakza, Julieta Sánchez, Francisca Claro y María Elba Sabogal. Hizo uso de la palabra la creadora de los productos "Maori", Luz Prado de Ortúzar, quien se refirió a las cualidades del Aloe Vera y del aceite de jojoba, los cuales ella importa para incorporarlos a sus cosméticos. Los nuevos son básicamente una leche de Aloe Vera y un aceite de jojoba puros, para su uso profesional. En la foto, el químico Mario de la Maza y Luz Prado de Ortúzar.

inches
cm

Espectáculos

Teleprogramas



Canal 5

- 17.20 SINTONIA MUSICAL.
- 17.30 TELEMANIA.
- 18.00 HOLLA NIÑOS. Programa infantil.
- 18.10 KUM KUM. Dibujos animados.
- 18.30 PIPIRIPAO '87. Espacio infantil.
- 18.50 BUTCH CASSIDY. Dibujos animados.
- 19.15 FANTASMA.
- 19.30 LA HADA CHAPPIE. Dibujos animados.
- 20.00 RÓBERTO NICOLINI.
- 20.10 FESTIVAL DE ROBOTS. Dibujos animados.
- 20.45 CAPITAN FUTURO. Dibujos animados.
- 21.30 SU PALABRA. Programa de conversación con la conducción de Bernardo Donoso.
- 22.30 DOCUMENTOS INTERNACIONALES. "Artesanos trabajando". Un perfil de tres artesanos típicos en sus talleres y algunas de su grandes obras.
- 23.00 CALLES Y CALLEJONES DE WANCHO. Una antigua ciudad china, de algo más de 2.800 años de vida con sus calles y callejuelas donde el tiempo parece haberse detenido.
- 23.30 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DÍA. Comentario cristiano.
- 23.35 HOY EN FRANCIA.



Canal 7

- 09.00 LA SANTA MISA.
- 10.00 DIBUJOS ANIMADOS.
- 11.40 CACHUREOS.
- 12.30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 13.30 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Espacio juvenil musical.
- 15.00 BLANCO Y NEGRO. Comedia.
- 15.30 TARZAN. "El orgullo de una leona".
- 16.00 CHIPS, PATRULLA MOTORIZADA. "El comandante de vigilancia".
- 16.40 LA RÍGOMETRAJE. "Muchacho que vas cantando". Con Palito Ortega, Gila Nene Morales.
- 18.30 JAPENING CON JA.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 BEST SELLER. "Una mujer fuera de serie". Con Jenny Seagrove, Deborah Kerr, Diana Baker. Una joven de modesto origen llega a ser la mayor accionista y presidenta de un imperio económico millonario con sede en Texas. Luego, ya anciana, pretende colocar a la cabeza de sus negocios a su nieta, postergando a sus inútiles e intrigantes hijos que proyectan apoderarse de toda su fortuna y poder, declarándola insana.
- 23.45 ZOOM DEPORTIVO.



CANAL 2

- 17.45 CARTA DE AJUSTE.
- 18.00 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19.00 SEMANAS MUSICALES DE FRUTILLAR.
- 20.00 DOCUMENTAL ALEMÁN. "Materias primas que nos brinda el mar".
- 20.15 ESPEJO DE ALEMANIA. Magazine.
- 20.30 ASI ES HOLLYWOOD. "Shirley Temple". La vida de la estrella infantil más grande y completa que ha tenido Hollywood, complementada con algunas de las mejores escenas que interpretó en diferentes películas, las que el estudio de cine Fox destacó en una campaña publicitaria.
- 21.00 TEATRO. "Rinocerontes". Basado en la obra de Eugene Ionesco. Dirigido por Tom O'Horgan. Con Zero Mostel, Gene Wilder, Karen Black. Cuando una manada de rinocerontes aparece en la ciudad, la gente, burócratas mediocres e influenciados por los medios de comunicación, son incapaces de reconocer el valor de estos paquidermos. Sólo unos pocos, los más capacitados, se unen a la manada y emprenden, junto a ella, la marcha hacia otros horizontes.
- 23.00 CIERRE.



Canal 11

- 14.30 CARTA DE AJUSTE.
- 14.45 AUTOMOVILISMO. Desde Las Vizcachas
- 17.00 MOMENTOS DEPORTIVOS INTERNACIONALES.
- 17.30 HOCKEY CESPED. Desde el Prince of Wales Country Club final del torneo sudamericano de hockey césped femenino. Chile-Argentina.
- 19.00 REINO NATURAL. Documental.
- 19.30 SEPTIMO ARTE. Conduce Luz María Vargas. Reportaje a la película "Jardines de piedra", de Francis F. Coppola; en los musicales "Iron Eagle", de "Aguilas de acero"; "Let you get away", de "Cita a ciegas"; y "All have to do is dream", de "El hombre de las estrellas".
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.30 DOMINGOS ESPECIALES. "Vida y obra de Anna Pavlova". Conducción de Pablo Aguilera. La vida de Anna Pavlova, su niñez, su familia, su obra y sentimientos son relatados por Leslie Caron. Además diferentes cuadros de ballet clásico.
- 22.30 PLATEA NUMERADA. "Un camino para dos". Con Audrey Hepburn, Albert Finney.



Canal 13

- 08.15 SERVICIO RELIGIOSO.
- 09.00 TELEDUC.
- 10.45 CREACIONES.
- 12.00 HE MAN Y LOS AMOS DEL UNIVERSO.
- 12.30 EL MUNDO DEL PROFESOR ROSSA. Espacio infantil.
- 14.00 LA ISLA DE LA FANTASIA. "Racer" y "Lady evening".
- 15.15 MAS MUSICA.
- 16.50 HONOR Y GLORIA. "La menor valor".
- 18.00 SHOW DE BILL COSEY. "Theo y la mujer mayor".
- 18.30 RIPLEY, AUNQUE UN NO LO CREA.
- 19.15 MUELLE 56. "Juegos peligrosos".
- 20.30 TELETRÉCE. Noticias.
- 21.30 GRANDES EVENTOS. "El gran robo a los apostadores". Con John Bach, Catherine Wilken, Andy Anderson. En la prisión isleña de Parkhurst, situada en las costas cercanas a Inglaterra, se comienza a gestar el misterio de varios millones de dólares. Al elegante Victorian Castle de Melbourne —una eficiencia de apostadores—.
- 23.45 DOS PERFECTOS DESDENOZADOS. "Cuernos perfectos".
- 00.25 ZORRO. Miniserie inglesa.

Cines y teatros

CINES

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 14 hrs. "La profesora de ciencias" y "Loca gente". (21) \$ 140.
- ALFIL. Alameda 776 (335357). Desde las 11.30 hrs. "Las vírgenes guerreras" y "Vacaciones ardientes". (21) \$ 200.
- APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) 16 y 22 Hrs. "Las brujas de Eastwick" (18) \$ 350.
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11 hrs. "El hombre del río profundo" (21) \$ 300.
- AUTOCINE VIZCACHAS. Camino El Volcán (8500931). Desde las 20.30 horas. "Escape imposible" y "Totalmente salvaje". (18) \$ 250.
- BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Lo invisible" y "La oscuridad". (18) \$ 230.
- BIOGRAFO. Lastarria 181 (334435) 13.30 y 16 Hrs. "La estación del regreso" (18). 19, 21.45 "Cordones no entierran todos los días" (18) \$ 300 Estud. \$ 200
- CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Lady Drácula", "Juegos de terror" y "Psicosis III". (18) \$ 150.
- CENTRAL 1. Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 hrs. "La noche de el exorcista". (18) \$ 300.
- CENTRAL 2. Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 hrs. "La enfermera erótica". (21) \$ 300.
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "007, su nombre es peligro". (TE) \$ 250.
- CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 13 hrs. "Relaciones prohibidas", "Amor 83" y "La Orgía". (21) \$ 170.
- CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 hrs. "La bambina" (14) \$ 200.
- CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "Pelotón" (18) \$ 170.
- DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11.45 Hrs. "Mil veces adiós" (14) \$ 300.
- EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16.15, 18.45 y 22 hrs. "Deseando a Giulia" (21) \$ 300.

"Nueve y media semanas". (21) \$ 350 y \$ 400.

ESPACIOCIAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19 y 22 Hrs. "Afríca mía" (14) \$ 380 Estud. \$ 340

FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las 11.30 hrs. "Gracias abuela" y "Las renegadas". (21) \$ 230.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082). Desde las 11 horas. "Camorra". (21) \$ 300.

HUELEN. Huérfanos 779 (331603). Desde las 11.30 hrs. "Blanca Nieves y los 7 enanitos" y "Alicia en el país de las maravillas". (TE) \$ 300.

HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (336707). Desde las 11.30 hrs. "La familia". (14) \$ 300.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs. "Pelotón salvaje". (18) \$ 300.

KING. Huérfanos 840 (332838). Desde las 11 Hrs. "Depredador" (14) \$ 200

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Cita a ciegas". (14) \$ 350 y \$ 400.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16, 19.15 y 22 horas. "Camorra". (21) \$ 350 y \$ 400.

LIDO. Huérfanos 680 (330797). Desde las 11.45 hrs. "Cita a ciegas". (14) \$ 300.

LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345). 16.45, 19.15 y 21.45 horas. "Quédate conmigo". (18) \$ 350 y \$ 400.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Las minas del Rey Salomón", "Cotton Club" y "Poltergeist II". (18) \$ 130.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Ardiente despertar", "La muchacha de Triesite" y "Secretos inconfesables de una azafata sueca" (21) \$ 150.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721). Desde las 14 hrs. "Lluvia de plomo", "Puño desnudo" y "La gentil señora". (21) \$ 130.

MONTECARLO. Huérfanos 869 (398488). Desde las 12.45 hrs. "Deseando a Giulia". (21) \$ 300.

SALAS LILA. Vitacura 6780 (2242466). 16, 19 y 22 hrs. "Los intocables" (18). \$ 350 y \$ 400.

SALAS VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 15.45, 18.45 y 21.45

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Operación sexo" e "Intimidad ultrajada". (21) \$ 180.

NORMADIE. Alameda 139 (392735) 16.30 y 20.30 hrs. "El color púrpura" (18) \$ 300 Estud. \$ 170.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151). 16.45, 19.15 y 21.45 hrs. "La familia". (14) \$ 350 y \$ 400.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 15.30 19.15 y 22 hrs. "Los intocables" (18) \$ 350 y \$ 400.

PLAZA. Compañía 1068 (6984714). Desde las 10 hrs. "De vuelta al colegio" y "Halcón" (14) \$ 230.

PRAT. San Diego 2119 (5550754). Desde las 14 hrs. "El universitario virgen", "Condenadas al infierno" y "La virgin, el toro y el capricornio". (21) \$ 140.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16. y 22 horas. "Así es la vida" (18) \$ 350.

REAL. Compañía 1040 (6965555). Desde las 11 hrs. "Rescate infernal" y "Sin piedad". (18) \$ 230.

REX 1. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Los intocables" (18). \$ 300.

REX 2. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Vicios privados, virtudes públicas". (21) \$ 300.

REX 3. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Pecados de familia" (21) \$ 250.

RIO. Monjitas 743 (333550). Desde las 13 hrs. "Amores de una adolescente", "Rock de sangre" y "Perdiendo la pureza". (21) \$ 180.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10 hrs. "La última seducción", "Yo soy mía" y "Lola, una joven del placer". (21) \$ 150.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809). Desde las 10 hrs. "Ruby, 15 años, marcada por el sexo", "El peccado de Lola" y "16 años" (21) \$ 180.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 16, 19 y 22 hrs. "Los intocables" (18). \$ 350 y \$ 400.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 15.45, 18.45 y 21.45

Hrs. "Mil veces adiós" (14) \$ 350 y \$ 400

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 14, 16, 19 y 21.30 Hrs. "Cocodrilo Dundee" (TE) \$ 300

YORK. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 14.30. "Ultraje a la inocencia" (21). \$ 200

TEATROS

ABRIL. Huérfanos 786 (335932). 20 horas. "Hay que deshacer la casa" de S. Jonyent. \$ 1.000. Estud. \$ 500.

APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560). 19.30 horas. "La familia de Marta Mardones" de F. Cuadra. \$ 1.000. Estud. \$ 400.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6989039) 18 hrs. "La gran vía" y "Antología de la zarzuela". Cia. Zarzuelas de Santiago. \$ 500 Estud. \$ 300

CENTRO CULT. LOS ANDES A. Ovalle 1465 (711948) 19 Hrs. "Chiloé, cielos cubiertos" de María A. Requena. Grupo La Casa. \$ 250 Estud. \$ 150

DE LAS AMERICAS. Providencia 2563 (2315001) 20 y 22 Hrs. "Querido mentiroso" de J. Kilty. Cia. El Surco

DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 17 y 19.30 hrs. "Su lado flaco" de René Hurtado. \$ 1.200 Estud. \$ 400.

EL CONVENTILLO 2. Bellavista 173 (774164) 19.15 hrs. "Infarto civilizado" de E.A. Whitehead. \$ 800 Estud. \$ 400.

GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (2311099) 20 y 22 Hrs. "La secreta obscenidad de cada día" de Marco A. de la Parra. \$ 800 Estud. \$ 400

INST. CULT. BCO. DEL ESTADO. Alameda 123 (392654) 19 hrs. "Rumi y el león" de Sergio Urrutia. \$ 200.

PARILLADAS PUDAHUELC. Estadio aeropuerto internacional 14 hrs. Domingos infantiles, payasos Cia. Chardón. No se cobra cover.

Espectáculos

Crónica de viaje

"A todo tango" con Mariano Mores



Por Yolanda MONTECINOS,
Enviada Especial

El tango ha regresado a Buenos Aires. Parece ridículo, pero es así. Las carteleras, los centros culturales, los nunca fagocitados charlistas, se refieren a él. Hay muchas obras musicales que le incluyen la tevé, le sitúan en un sitial que antes estuvo reservado para el rock, algunas variedades con el malambo y, por supuesto, todo lo que Emmanuel y el ya fallecido José Luis Rodríguez pueden aún exhibir.

UNA FAMA DE REFLEJO

Todo viene desde Broadway "El Viejo Almacén", con el querido y aún llorado Edmundo Rivero; estar en "Caño Catorce" con Pichuco, Goyeneche, el Chúcaro, era simplemente tocar los extremos de una forma de expresión urbana que merecía todo cuanto sobre ella se analizaba, tejía, avanzaba y aun, de lo que se inventaba, aventurando mitologías. Pero hoy, no están ya en esta tierra, varios de los nombrados y muchos sitios, incluyendo las viejas cantinas, ya no funcionan. No significa

esto que el ritmo del dos por cuatro haya dejado de ser importante. Por el contrario, también aquí hay algo que está cambiando en Buenos Aires. El toque "snob" que ha movido a varios coreógrafos americanos a intentar hacer coreografías con tangos, tiene algo que ver con semejante actitud. Esta vez el tango llegó hablando inglés y porque se puso de moda en Estados Unidos y está dando la vuelta al mundo, es, en su país de origen (por lo menos en el que se reconoce como tal) el "último alarido".

UN ALARIDO APARTE

Fuimos a ver el espectáculo de mayor éxito del momento en la capital hermana y nos reconocimos fanáticas, conocedoras y, a la vez, sensibilizadas desde quién sabe qué ancestros, por este fenómeno. Y algo más, por un personaje que ya habíamos conocido dentro y fuera de su patria, en Chile, en TV y en escenarios: Mariano Mores.

No utiliza fórmulas revolucionarias. No derrocha parabólicas, o rayos laser, nadie se pinta de colores audaces. Los 38 músicos de su orquesta situada en forma cómoda y elegante en el enorme escenario, usan un smoking severo, llevado con naturalidad. Y es que, además de los magníficos músicos de típicos, de los bandoneones extraordinarios, violines, contrabajos y una impresionante cantidad de bronces; eran profesionales de las Sinfónicas del Cervantes y del Teatro Colón. Sobre éstos, el equipo de artistas que venía de triunfar (en grandes letras) en Tokio y Europa además de Estados Unidos, incluye en sus instrumentos, dos equipos en la línea de los sintetizadores, capaces de reproducir los matices más severos, tiernos, típicos y sutiles de un tango o una milonga.

Mores y su equipo no es, por tanto, parte de este "último alarido" de la moda tangüera en Argentina y el mundo; Mores es el tango. Sentado ante su piano y sus teclados; en su estilo un tanto dulzón que ahora, de tan internacionalizado que está tiene algunos elementos de gran show americano, va hablando, contando, diciendo, dirigiendo y siempre tocando en el más alto nivel. Y algo más, no dice lugares comunes, no



El refinamiento, la experiencia, los mejores vestuaristas, el más importante coreógrafo, el equipo de más brillantes figuras: todo eso es parte vital de "A todo Tango", el gran espectáculo de Mariano Mores, en Buenos Aires.

cuenta mentiras más o menos elegantes. El es el creador de "Cuartito Azul" y la historia que nos deja caer, en forma sencilla y sonriente, es la real y así seguirá luego otro clásico, "Uno", en la voz de Daniel Cortés, un muchacho estilo "latin lover" de voz joven, tangüera pura, con tenores de la más rica prosapia, salido de un espacio de TV de Silvio Roldán. Es el pibe de oro, el que reemplaza al hijo del autor fallecido en forma reciente.

Y el equipo tiene una voz femenina en Cristina Caram, una belleza porteña, elegante, refinada, con estilo y postura de voz joven y moderna. Este hecho da a su tango un acento, un toque diferente que pone junto con la voz de Daniel Cortés, los brotes de una nueva postura.

Y no sólo esto. El equipo supone un ballet espléndido de 12 parejas. Todos maestros y todos con estilo propio. Ninguno llenando el rol de un bello ejemplar porteño, exótico. Todos adultos, profesionales, vestidos por los mejores modistas, valederos en Buenos Aires y en Broadway. La unión de baile, canto, orquesta y voces daba al espectáculo el nivel de un juego de luces; de último grito innovador, avalando una producción brillante y creativa.

Eso sucedió con el Tango. Ya no se puede cantar Cambalache

con un grupito pequeño; hoy, el tango tiene voz y exigencias estelares. Mejores aún si se cuenta con alguien de la categoría de Mariano Mores. Este desgranó entre vitores de argentinos y turistas toda su gama de los 40, "Cafetín de Buenos Aires", "El patio de la Morocha", "La Calecita" y luego sus nuevos tangos como "El firulete" y su milonga mágica "Taquito militar", y toda una obra que encerró los elementos usados con habilidad en este concierto —espectáculo— recuerdo del "Tango, Mores y Buenos Aires".

Fue la "Estampa Tangüera" en la cual, a través de música indígena y autóctona se fue trazando el posible origen del indio, gaucho y compadrito en sus medios correspondientes, con sus ritmos entrelazados y su forma de bailar viril y propia. Cuando el elenco completo lanzó al aire "Adios, pampa mia", nadie quería abandonar la sala, porque se había llegado a producir mucho más que una simple entrega o la presentación de un espectáculo de moda, bien vestido, mejor representado. Se había asistido y eso quedaba en el aire, a una parte vital, contada en los términos más modernos de una excelente producción del arte macho, fuerte, galante, triste y único que, hoy por hoy, es la constante en la noche argentina.



Especial

SOL

- LOS ANTEOJOS
- EL LADO OSCURO DEL SOL
- CUIDADOS AL ASOLEARSE

publica:
21 de noviembre
cierra:
11 de noviembre

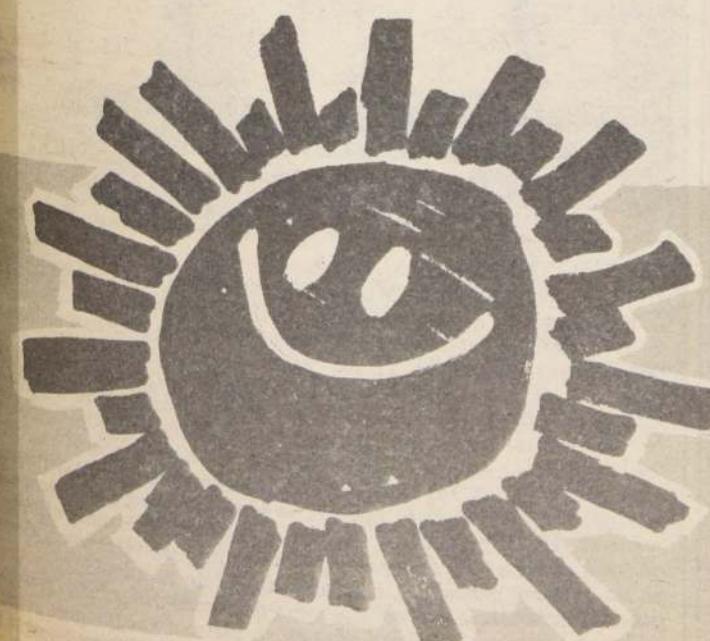
NUMERO DEDICADO AL RADIANTE SOL

Si usted está relacionado en rubros afines, no deje pasar esta excelente oportunidad para publicar su aviso publicitario

Para mayores informes, rogamos comunicarse con el Departamento de Ventas, teléfono: 698-2222 anexos: 222-214

verónica
ES MAGICA

todos los sábados con su DIARIO **La Nación**



inches
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

La Nación

En comuna de San Ramón

Completan programa de entrega de 1.232 casetas sanitarias

"Es algo maravilloso que luego de vivir más de 20 años con pozos negros, ahora tengamos un baño, alcantarillado y agua potable, es decir, una existencia digna para nuestros hijos".

Las palabras emocionadas corresponden a Clariza Reyes, ocho hijos, que ayer habló a nombre de los 290 jefes de hogar de la población "Paraguay", de la comuna de San Ramón, durante la entrega por parte del municipio de igual número de casetas sanitarias.

El alcalde de la comuna, Antonio Cabedo, encabezó el acto de entrega de los certificados de Permiso de Edificación y Casetas Sanitarias en el nuevo gimnasio "Doñihue", que será inaugurado el viernes 20 de este mes en una ceremonia a la cual ha sido invitado el Presidente Augusto Pinochet.

El jefe comunal explicó que con la entrega de las 290 case-

tas sanitarias se completó el programa de mil 232 soluciones destinadas a erradicar el uso de pozos negros en el sector, principal foco de enfermedades infecciosas que repercutían principalmente en los niños.

"Era frecuente que las policlínicas recibieran a muchos niños afectados con enfermedades estomacales y por ello nos propusimos como meta de prioridad en lo social terminar con este grave problema que se había arrastrado por mucho tiempo", dijo el alcalde. Agregó que el programa con un costo de 350 millones de pesos y que se financió con fondos destinados por el Ministerio del Interior a través de créditos del Banco Interamericano de Desarrollo, se reduce en un 25 por ciento el total de pozos negros que alcanzaban a cerca de 4 mil en toda la populosa comuna.

Expresó que el municipio no se ha quedado con esta entrega

de casetas, sino que tiene programado y se está gestionando la obtención de un nuevo préstamo del BID para la construcción de otras mil 200 soluciones y un plan alternativo de habilitación de baños que se harían con cargo a los recursos que maneja la Municipalidad de San Ramón.

De esta forma —indicó el alcalde Cabedo— el año 1990 habremos puesto fin a los pozos y entrado en una nueva etapa en que la familia de San Ramón se encamine en una senda de progreso y bienestar.

Explicó que todo ello no hubiera sido posible sin el apoyo y la visión de estadista del Jefe de Estado en su preocupación permanente por los sectores más desposeídos.

Destacó que desde hace tres años, ha habido un crecimiento sostenido en todos los ámbitos.



"Es maravilloso dejar atrás 20 años de pozos negros y acceder a una vida más digna", dijo ayer a LA NACIÓN la familia de Verónica Arancibia.

Enciclopedia del Tejido

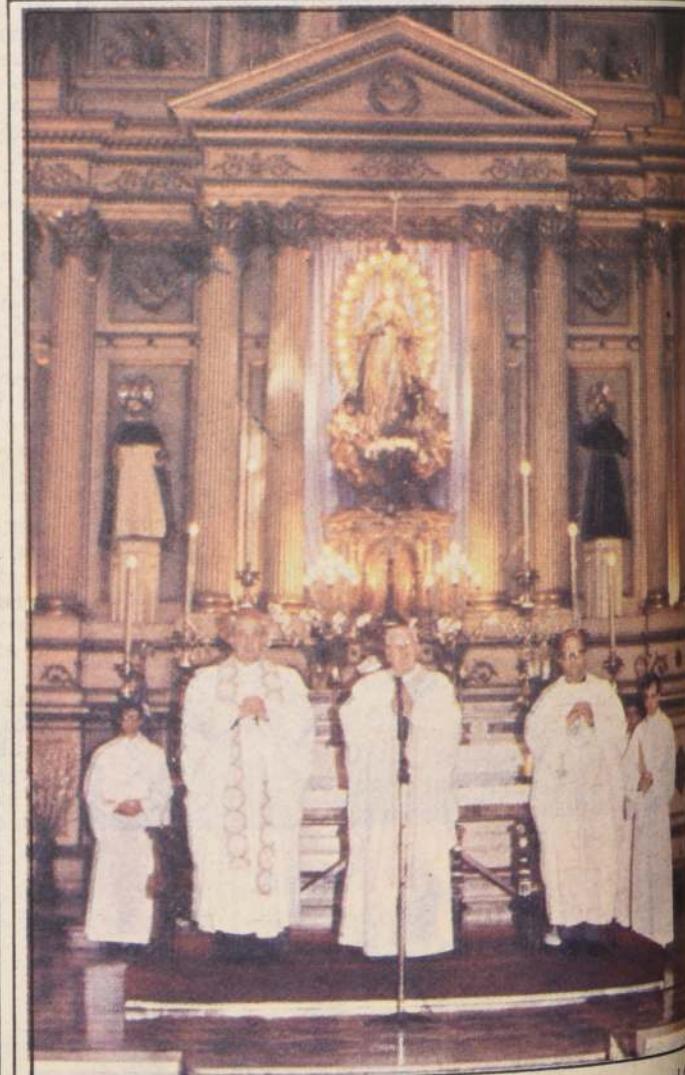
El Jacquard La moda del momento

Nuevos y renovados
modelos
para destacarse en esta
temporada

ESTE
MARTES

**RESERVE CON TIEMPO
SU EJEMPLAR.**

lanas cisne La Nación



COMENZO MES DE MARÍA. — Con una misa oficiada por el obispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, en el Templo de San Francisco, se dio inicio ayer al Mes de María, que en este 1987 se celebra en el contexto del Año Mariano, convocado por el Papa Juan Pablo II. La ceremonia fue concelebrada por el cardenal Sergio Valech, el obispo Patricio Infante, monseñor Cristián Precht y representantes del clero. Durante la homilía, el Cardenal Fresno señaló que a los verdaderos católicos les corresponde promover y velar por la reconciliación. Asimismo, indicó que "estamos comenzando un acontecimiento espiritual de mucha riqueza pastoral en la vida de la Iglesia: el Mes de María, y lo iniciamos durante el Año Mariano que estamos celebrando, unidos a la Iglesia de todo el mundo". Luego, el prelado pidió transformar noviembre en un mes de oración, de solidaridad y de reconciliación, para seguir las orientaciones papales, las que basó Juan Pablo II en todos sus discursos efectuados en su visita a nuestro país. Por su parte, llamó a los sacerdotes a "pensar en cuál es nuestro aporte a la Iglesia de Santiago, a este Chile que tanto amamos. Sin olvidar los problemas que a diario nos aquejan".

Cultura en La Nación

Entrevista al investigador Sergio Maltés - Un encuentro con los poemas de Oscar Hahn

Escritores del IBBY viajan a Valdivia

Silfos y Gnomos en el Calle Calle

Ningún paisaje más apropiado para un encuentro de escritores de literatura infantil que la ciudad de Valdivia. Las brumas sobre el río Calle Calle y flotando sobre los pastizales recuerdan la vegetación sombría de la Selva Negra alemana donde deambulan los trastos y viven los duendes ocultos en las madrigueras. Ahora en primavera, los pueblos aledaños a Valdivia presentan una fisonomía de cuentos de hadas. Han florecido los nortos y los tamarindos. La niebla los envuelve en jirones leves prestándoles toques fantásticos. En las riberas del río se

alzan las casas alemanas construidas en madera. Tienen bow-windows y amplios espacios con terrazas y miradores. Visitas desde el paseo fluvial, parecen caserones donde viven las brujas o las hadas. Al menos, así les parece a este conjunto de narradores y poetas que han venido a hablar acerca del humor y de la belleza que se encuentran en los buenos cuentos para niños.

Todo transcurrió en el Hotel Pedro de Valdivia en cuyas habitaciones "con vista al río" pernoctaron los escritores invitados. La primera sesión tuvo lugar en el salón Doña Isabel

dónde se dieron a conocer los objetivos del encuentro. Principalmente se pretendió afianzar vínculos entre los escritores, especialistas, padres y maestros con el fin de valorar y divulgar la buena literatura infantil.

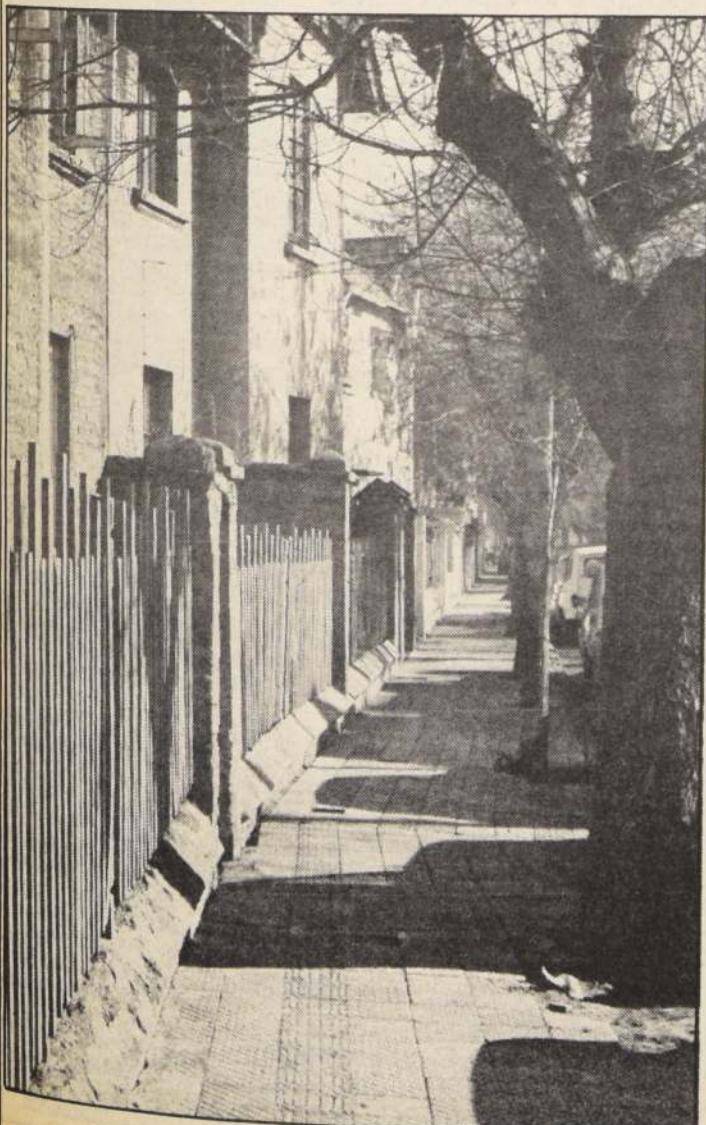
El Segundo Encuentro Nacional de Escritores de Literatura Infantil y Juvenil contó con numeroso público en todas las sesiones, ya que tuvo el auspicio del Windsor School de Valdivia y el patrocinio de la Universidad Austral. En las sesiones participaron los mismos niños, ya que algunas de ellas

■ ■ ■ II

La misión cultural de los nombres de las calles

¿Por qué Idisorita se llama así?

■ La historia de la ciudad está pintada en las esquinas sobre rótulos grabados en fuego



Calle General Salvo

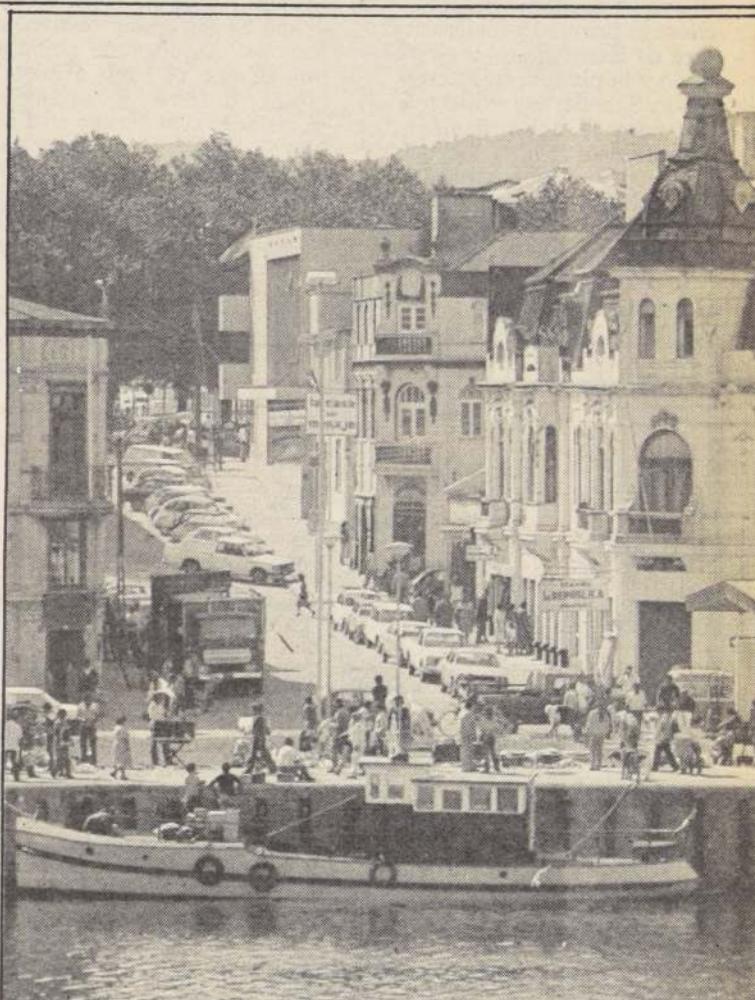
Al abrirse el telón de la zarzuela "La Gran Vía" vemos desplazarse por el escenario a las calles de Madrid que cuentan sus historias: calle de Sevilla, calle del Amor de Dios, Puño en Rostro, Caballero de Gracia... Cuando Aguirre y Flores escriben "La Pérgola de las Flores" hacen cosa parecida contando "el ensanche de la Alameda". Esta vez, Miguel Laborde, con mucha dedicación y paciencia, ha hecho hablar a las calles de Providencia en un hermoso libro que es testimonial a la vez que anecdótico.

¿Quién sabe por qué la calle La Marquesa se llama así? ¿O por qué los urbanistas se inspiraron tanto en la flora para bautizar a ciertas calles con los nombres de Las Peonías, Las Pimpinelas, Las Petunias o Las Violetas?

Consciente de la misión cultural que transmiten los nombres de las calles, la Municipalidad de Providencia, en oportunidad de celebrar el 90 aniversario de su creación, presenta a sus vecinos y en general a los santiaguinos curiosos este inventario pormenorizado de 424 calles de la comuna.

Aquí se explica que la calle Carmen Sylva debe su nombre a la prestigiosa escritora de cuentos que fue además reina de Rumanía. También se describe la vida de la actriz española María Guerrero, cuyo carro fue transportado por sus admiradores en las calles de Santiago: de su paso por nuestra ciudad, con la compañía de co-

■ ■ ■ II



Valdivia, Décima Región.

La conexión con el mundo político-partidista

Ideologías: del crepúsculo al renacer

■ Sugerente análisis sobre el fenómeno ideológico de nuestros tiempos

El Renacer de las Ideologías, del conocido filósofo argentino Carlos Ignacio Massini (Editorial Ideárium, Mendoza, 1984, 126 pp.) constituye un sugerente análisis.

Sobre el fenómeno de la mentalidad ideológica de nuestros tiempos. Ciertamente estamos un poco lejos del optimismo ingenuo de los años 60, cuando otro autor —entrañablemente unido a Chile—, Gonzalo Fernández de la Mora, publicaba su Crepúsculo de las Ideologías. El libro de Fernández de la Mora ha superado el paso del tiempo y en 1986 ha ingresado al mundo de los clásicos, al menos en la valoración de la Colección Austral de la prestigiada Editorial Espasa-Calpe de Madrid.

En 1964, año en que escribió el autor español, el fenómeno de la ideología mostraba signos de declaimiento vital: una ola de resignación y eclecticismo abarcaba los principales sistemas ideológicos del mundo. Pero a despecho de este proceso de "liberalización" de sus contenidos, los Estados inspirados en ellos adoptaban formas perfectamente escépticas de sus postula-

dos fundacionales. La vitalidad del sistema estatal y su íntima conexión con el mundo político.

■ ■ ■ IV

frases-citas

Entre todas las criaturas que se arrastran y respiran sobre la Tierra, no hay ninguna más desdichada que el hombre.
Homero

Muchas personas desean ser piadosas, pero ninguna anhela ser humilde.
La Rochefoucauld

La gloria o el mérito de ciertos hombres consiste en escribir bien. La de otros en no escribir nada.
La Bruyère

El público es el único crítico cuya opinión es digna de tenerse en cuenta.
Mark Twain

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Culturales

¿Por qué...

(Viene de la I^a. Pág.)

medias formada con su esposo Fernando Díaz de Mendoza, queda el nombre de una pequeña calle consagrada a su memoria.

Los grandes almacenes de Santiago llamados "Gath y Chávez" desaparecieron y con ellos, la primera escalera mecánica de Santiago, el viejo salón de té y la pista donde actuó Teresita Schella. Pero una calle de Providencia, en testimonio de un edificio que hizo época e historia íntima de la ciudad, lleva el nombre de los socios. La "petit histoire" de la ciudad está pintada en las esquinas en rótulo.

los grabados a fuego. Silvina Hurtado fue una dama beneficiaria de las monjas canadienses de la Divina Providencia. La calle "Mireya" recuerda el famoso poema escrito en 1859 por Federico Mistral, que obtuvo el Premio Nobel en 1904. La calle Josué Smith Solar recuerda al famoso arquitecto chillanejo que diseñó el Club Hipico, el Hotel Carrera y numerosas mansiones de veraneo en Papudo, Zapallar y por supuesto, Providencia... Inés Matte Urrejola debe su nombre a la hijita de don Ricardo Matte Belo, hermano de la escultora Rebeca

Matte, fallecida prematuramente...

El inventario ofrece además de entretenidísima información, un valioso conjunto de fotografías de las casas y palacios de la comuna, así como de las casas de clase media, algunas de ellas adaptadas para fines utilitarios, como las de la calle Bilbao, donde se han instalado clásicas tiendas de cestería y tejidos de sillas de Viena.

La belleza de los caserones, las palmeras señoriales que dan la nota íntima a la calle General Bari, las mansiones en la avenida Luis Thayer Ojeda, al llegar a Pío X, complementan gráficamente este magnífico libro ideal para ser hojeado o tenido sobre la mesita de centro como una estupenda "pieza de conversación".



Calle Román Díaz

Textos

Alguien le propinó a Saíd un fuerte golpe desde atrás. Estaba ya por devolverlo, cuando su atacante gritó: "¡Quiero hacerte una pregunta! responde de primero y después pégame. Te golpee en la nuca y eso hizo ruido de bofetada, ¿no es así? Ahora, mi pregunta es amistosa: ¿Qué produjo el ruido, mi mano o tu nuca?"

Dijo Saíd: "El dolor que estoy sintiendo no me da tiempo de pensar en el problema. Mejor será que decidas por ti mismo si una persona dolorida puede pensar acaso en tales cosas".

Te lo dirás tú mismo al oído, ni yo ni ningún otro podría decírtelo, oh tú que eres yo mismo.

Cuando te duermes sueles ir de la presencia de ti mismo a la presencia de ti mismo; y escuchar lo que llega de ti mismo y creer que te fue soplado todo secretamente en sueños.



Antiguo Caserón en la intersección de calles Constitución y Antonia López de Bello (barrio Bellavista).

Silfos...

eran talleres en los que se estimuló el trabajo creativo infantil. Un niño de Los Lagos —Fred Rolf Chico Fernández— sorprendió a los escritores con un conjunto de poesía trabajada con buen oficio de escritor. Muchas veces en provincias, el genio aparece y toca con su varita al niño obrero o al joven campesino. De allí que la participación de los niños rurales fue extraordinaria, lográndose publicar cuentos y poesías bajo la dirección de Teresa Clerc, Premio Nacional de Educación, quien estuvo directamente trabajando con los grupos de niños en la creación literaria.

Las sesiones de exposiciones de temas estuvieron a cargo de los otros profesores y escritores visitantes. Alicia Morel, la autora de "La Hormiguita Cantora y el Duende Melodía" disertó acerca del mito, como forma primitiva del cuento. Según la autora, cuando no había aún historia, el hombre tuvo la necesidad de crear mitos que a su vez dieron origen a los cuentos populares que tanto gustan a los niños. En estas zonas sureñas se dieron hermosos relatos araucanos que fueron fijados en el texto escrito por los estudiosos del folclor. Y Alicia Morel los adaptó y reescribió para que los niños también se deleiten con las historias ma-

(Viene de la I^a. Pág.)

puches. Según los autores presentes, es importante redescubrir nuestras raíces y así lo comprueba una serie de publicaciones hispanoamericanas para los niños en las que se da como línea fundamental la búsqueda de nuestra identidad cultural.

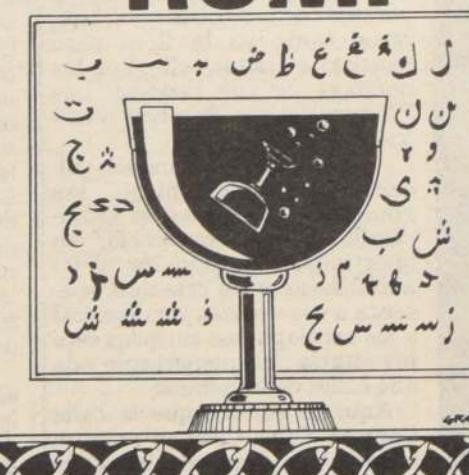
Así lo ha comprendido también otra escritora presente en el encuentro: Maité Allamand, la autora de "Alamito el Largo", publicado por aquella hermosa Colección Rapa Nui que dirigía Hernán del Solar y republicado por la Editorial Andrés Bello. Maité Allamand ha presentado en Valdivia su último libro para niños titulado "Raíz de Leyendas", en el que presenta cuatro historias campesinas, de éas de sabor oral, oídas en la infancia de labios de un campesino de la región del Maule. Este "campanisto" que arreglaba los establos y trabajaba la tierra, tenía cierta gracia especial para narrar a los niños historias "del tiempo de los godos". Y Maité Allamand se ve en el deber de contar aquellos relatos impregnados de sabor hispánico que oyó en su infancia, en aquella vieja casa de fondo, camino a San Clemente, tan distinta a su otra casa de infancia, aquella francesa donde nació, el Chateau Guillotin, que perteneció efectivamente a Monsieur Guillotin y

en cuyo entretecho, decían, había ensayos de la máquina infernal. Siendo niña, oía los relatos de esas tías viejas y asomadas por la ventana, veía las viñas iluminadas por el sol de los Pirineos.

Maité Allamand habla a sus "nietos" que son los alumnos del Windsor School y les cuenta acerca de sus vivencias como escritora. Les habla de su amistad con Mariano Latorre, un poco celoso porque ella también escribía de los pájaros y las flores del río Maule. Un día le dijo: "Maité, ¿no sabe usted que el Maule es mío?" Y ella le había respondido: "Dividámoslo por la mitad. Una orilla es suya y la otra es mía. Y desde entonces, ella se siente entusiasmada por escribir las leyendas que baña el Maule y que están recogidas en este hermoso libro. "La Comadre Embotellada", "La Ermita Vacia", "Tarantón", y "La Sandalia de Oro" entusiasman a los niños que vienen de Niebla y de Corral a oír la portentosa historia que les narran estas hadas de pelo blanco.

Finalmente, los escritores fueron invitados a un programa de la televisión local —el Canal 10 de Valdivia—, donde expresaron sus puntos de vista respecto de la misión educativa y recreativa que le cabe en la actualidad a la literatura infantil.

RUMI



(Yabal Ad-Din Ar-Rumi, uno de los siete grandes poetas de la antigua Persia —el octavo de los cuales es Kayam— nació el siglo XIII en una región que hoy está en el norte de Afganistán; sus más famosos "divanes" se contienen en el "Masnavi", su obra principal).

¡Oh los misteriosos mundos que ruedan en el totalizador océano de la mente!

Fluctúan allí aceleradamente nuestras formas como si fueran copas, únicamente para llenarse y hundirse luego sin dejar burbujas.

Al espíritu no puedes verlo —y está tan cerca!

Bebe de esta presencia, no seas como la jarra que repleta de agua permanece con su borde reseco.

O como el jinete ciego que es llevado lejos sin ver nunca su caballo bajo el muslo.

No menosprecies al infiel, porque siempre es esperable que pueda morir musulmán.

¡O qué conocimiento tienes de su vida íntima, que te permita de una vez para siempre apartar tu rostro de él?

Santiago de Chile, Domingo 8 de Noviembre de

Culturales

Exhibición en la GALERIA CARMEN WAUGH

La joven María José y el consagrado Le Parc

Obras de un movimiento abstracto-kinético (op-art), permiten que con espejos, luces, laberintos y móviles el espectador participe

El 27 de octubre en Galería Carmen Waugh se inauguró una exhibición de 36 acrílicos sobre lienzo de Julio Le Parc, artista argentino que hizo de París su residencia. Claramente "hijo" de Victor Vasarely, sus obras se derivan del OP-ART o movimiento abstracto-kinético del que Vasarely es hasta hoy definido como la estrella. Movimiento del cual, si consideramos sus efectos más impactantes, es el venezolano Jesús Soto quien mayor vuelo contiene, por su originalidad y la dimensión de sus creaciones.

A veces espectacular en su ingenio tecnológico, en ocasiones tranquilo, el OP-ART pasó de "moda" con la llegada del arte conceptual. Pero, calladamente y a veces a través de exposiciones internacionales arrebatadoras, se ha mantenido en un plano alto que nadie puede desconocer o admirar. Por su intrínseca belleza en algunos casos, como por su fondo seudo científico que ha logrado congregar la trascendencia tecnológica en el arte con un raciocinio imaginativo, aunque bastante frío o puramente intelectual.

Le Parc, que obtuvo el Gran Premio de la Bienal de Venecia en 1966, de alguna manera ha ido más allá que Vasarely en su investigación científica. Seguramente porque se asoció al Groupe de Recherche d'Art

que se fundara en París en 1959. Se le conoce por sus artefactos o mecanismos kinéticos que van dirigidos a experimentar con las reacciones sicológicas del espectador. Esferas, espejos, luces, laberintos, móviles, luces en que el espectador participa. También por sus pinturas, y son pinturas las que en estos momentos muestra la GALERIA CARMEN WAUGH.

No se alejan, a pesar de sus dos dimensiones, del sentido experimental de Le Parc, o de su temática que incluye esferas, laberinticas tuberías y, sobre todo, su introducción matemática de efectos de luz. Y son, como todo lo de él, elegantes, realizadas a la perfección, ni tan profundas ni tan livianas, y dejan entrever un dejo de chispeante humorismo, ausente a la primera mirada. Sabe Le Parc, además, hacer un buen uso del mínimo de color y la forma. Sobre todo atraen sus tonos ácidos que doblegan al azul, al naranja, al verde o al ocre cuando los usa, haciéndolos aparecer en tono menor por vibrantes que sean. Se trata de una muestra que, en lo posible nadie debe dejar de ver, si le interesa comprender una de las facetas más atractivas del arte contemporáneo.

El reverso de la exposición de Le Parc viene a ser aquella que se inauguró esta semana en

GALERIA EPOCA, de las pinturas de María José Romero de 25 años recién cumplidos. Un encantador, exquisito bestiario que, al decir de alguien que lo observó, "da susto". En buenas cuentas, depende de quién mira. Representan un universo del pasado, de los cuentos de hadas que se detenían en animalillos fuera de la realidad y en todas las posibilidades de la fantasía que atrae a grandes y chicos cuando tienen el alma abierta a las ilusiones de la imaginación, negra o divertida.

No todos los temas incluyen exclusivamente bestias. Los hay, que toman a la figura humana. Acróbatas como La mujer Panther, con rostro entre dulzón y perverso y un cuerpo plagado de lunares. O Mireya, que son cuatro personajes salidos de algún desagradable rincón que les agrió el gesto. Mucho recuerdan, los cuatro a algunos momentos de Picasso y en algo a Modigliani, pero mantienen su personalidad propia. Más hechiceros son los animales que se aventuran por la vida circense. Animales no del todo reconocibles. ¿Asnos? ¿Hipopótamos? ¿Semielefantes? ¿Corceles? ¿Puercos? ¿Ratones? No importa. Su seducción reside en el humor que encierra cada uno. Humor negro, por cierto, pero también risa y fascinación con el jugar o nada que involucre su jugueteo en serio.

Por Nena OSSA



Pinturas de María José Romero que atraen a grandes y chicos.



Rostros entre la dulzura y la perversidad son la característica de esta pintura expuesta en la galería Carmen Waugh.

Taylor Caldwell y sus Reencarnaciones

La experta novelista destila hechos e imaginación en una trama dramática con suspense y mística



La escritora Taylor Caldwell

Hace pocos días el sacerdotal celebró a San Lucas. Hubo un tiempo, antes que las mujeres votaran, fueran a la universidad y se liberaran, donde sus lecturas preferidas, o quizás sólo autorizadas, fueron la vida de los santos. Curiosamente, hoy se vuelve a ellas. El materialismo ha colmado al hombre actual y se busca lo espiritual, la religión a la antigua, la que rodea a Cristo, en ese entonces hombre vivo. Muchos autores han escrito sobre Jesús, María y los apóstoles, entre ellos Taylor Caldwell, famosa por sus best-sellers históricos. Ella habla sobre las investigaciones que hizo para escribir la vida de San Lucas, titulada "Médico de Cuerpos y Almas" y se descubre que lo que lo hace atrayente es lo que pudo no haber encontrado, lo nuevo, donde se descubren dos Taylor Caldwell, la experta novelista, destilando hechos e imaginación, trazando una trama dramática con suspense, y la mística, a través de la cual fluye una constante corriente de imágenes inesperadas. El protagonista, Lucas, está hecho en un molde de héroe, un rebelde contra el fatalismo de la medicina antigua. Su tratamiento contra la leucemia, la diabetes y otras enfermedades, así como la meticulosa descripción de la cirugía son tan reales, que los médicos actuales se han maravillado ante ellas. Lucas fue más allá de la medicina. Dios es un adversario que provoca enfermedades y agonía a

seres inocentes. Dándole la espalda a este Dios injusto, hace votos para vencer a su enemigo en la lucha por la vida. Pero más tarde, influido por el espíritu de Cristo, cambia de actitud y sana a los enfermos por El mismo. Nunca ve a Cristo pero si a Su Madre. No hay base histórica de su encuentro con María o de las curaciones de Lucas, pero las páginas del libro reflejan verdad.

La versatilidad en obras como la anterior y otras de base histórica pone en interrogación las fuentes de Taylor Caldwell. Ella parece cerrar los ojos y ver aparecer vastos acontecimientos transfigurados, aunque escritos automáticamente, como si sus libros fueran inspirados por una extraña presencia. Católica, cree —o más bien juega y no aprueba— haber vivido otras vidas. Define la reencarnación como una respuesta propia al misterio del universo y a su continuidad.

Nació con el siglo y desde niña, en una niñez pobre y triste, poseyó poderes admonitorios. Parece escuchar los pensamientos, conoce libros de escritores anteriores sin haberlos leído, describe lugares sin haber estado nunca en ellos y ve visiones anunciantes hechos que luego ocurren.

Escribe desde muy pequeña, se estudia a sí misma como lo hace con sus personajes y luego llega a ser uno de ellos; se ve como la heroína en cada escena, siempre buscando fortuna a

través de muchos infortunios. Y es real, sus libros han ganado millones de dólares y los ha disfrutado y repartido generosamente.

Impredecible, privada, conservadora, individualista, nunca aburrida, su éxito sólo comienza a los cuarenta años con "Dinastía de la muerte", anunciado por su padre en una sesión de espiritismo cuando ella había ya perdido toda esperanza.

A pesar de la lealtad y número de sus lectores, los críticos no la han favorecido como a otros escritores que han adoptado posturas similares. Como el arte y la vida son diferentes, sus libros son leídos por personas espontáneas que no se someten a disciplinas. Los críticos se quejan, obsesionados con el estilo literario y la buena prosa y la clasifican, indiferentes, entre otras mujeres cuentistas de no mayor importancia. Si no fuera por su popularidad, probablemente ni la habrían criticado.

En la vida privada, sus gustos han sido simples aunque caprichosos. Su casa, sólida y confortable pero no ostentosa; ella, cargada de joyas, quizás compensando la pobreza de su niñez o porque le gusta ser el centro de atención.

Se casó cuatro veces, la última casi a los ochenta años y contempló también a esa edad la coronación exitosa de su carrera literaria.

Flor María Aninat

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

"Ideologías..."

(Viene de la 1^a. Pág.)

partidista, fue algo que se le escapó al inteligente ensayista que tantas veces nos ha visitado. En consecuencia, su anunciado crepúsculo se dilató hasta llegar a diluirse entre promesas y más promesas de apertura y "renovaciones" tecnológica.

En muchos países, incluso, la modalidad tecnocrática que Fernández de La Mora alentaba comenzó a escaparse de sus cañales y ámbitos y a constituirse en una seudoideología de orden económico. Precisamente los fenómenos de liberalización económica, que Fernández de La Mora anunciable como premonitorios de la desfiguración de las ideologías, pasaron muchas veces a ser la clave de supervivencia de los sistemas ideológicos. Una precisa combinación de reformas económicas liberales (algo de régimen de mercado) podía aminorar focos de presión social, económico e incluso político.

Totalitarismos despiadados convivieron por breves períodos de presión social con mercados competitivos, para luego volver a cerrarse en economías autárquicas o sociales.

Sin embargo, el punto de vista fundamental de Fernández de La Mora continuó en pie: aquel referido a la simplificación de la vida contenida en las fórmulas ideológicas. Otros

autores considerados "clásicos", como Karl Mannheim, prefirieron ver en las mismas anhelos sociales reprimidos de condición utópica. Una ideología pasó a ser, entonces (tal como se percibe en el lenguaje de la nueva intelectualidad socialista en Chile) un "proyecto de vida", que por ilógico que fuera contenía en su seno la promesa de un mundo redimido de los males presentes: cada cual se presumía tolerante de sus proyectos y utopías a condición de no negar a cada cual (ya se vería en la lucha cuál tenía la fuerza para imponer la "lógica de la historia") su respuesta global a todos y cada unos de los problemas de la existencia humana...

La ideología, afirmaba Fernández de La Mora, era una simplificación cuya finalidad declarada era activar a las masas en favor de un cambio político. El autor argentino cuyo libro comentamos advierte en sus páginas iniciales que la muerte de las ideologías es una presunción cuya universalidad debe restringirse; a lo más podrá hablarse de la decadencia relativa de algunas, pero sin que ello afecte el sustrato esencial del fenómeno, aquel que da vida y perpetúa en la mentalidad colectiva la ideología. La mentalidad ideológica, en su-

ma, depende de la pretensión y tentación de "poseer un conocimiento absoluto y salvador" (p.15) respecto de los asuntos del hombre.

El libro de Massini está estructurado en seis capítulos que desglosan los aspectos semánticos, fenomenológicos, históricos y filosóficos de la ideología, a la par que su expresión concreta en el marxismo y su relación con la crisis del saber político. Estamos, pues, ante una disección metafísica del concepto mismo de ideología, sobre todo considerando que en su origen la "ideología" poco o nada dice en la historia del pensamiento, siendo una insignificante escuela francesa dedicada a la gnoseología.

En la página 50 Massini esboza un concepto de ideología plenamente consecuente con su perspectiva universalista: "Un conjunto de ideas acerca de la vida social de los hombres, estructurado sistemáticamente en un esfuerzo exclusivamente racional, simplista y maniqueo, que propone un proyecto de salvación colectiva y absoluta, a realizarse íntegramente en esta tierra aquende, la muerte". El origen de esta percepción queda suficientemente acreditado en el curso de los capítulos previos, donde muestra las raíces de la trasmutación de la Filoso-

fía en Física y la supresión de toda referencia metafísica no racionalizable, proceso que se remonta al iluminismo del siglo XVII y al nuevo método de Hobbes y Galileo.

La descripción erudita de las vertientes de la mentalidad ideológica Massini no se cierra al análisis exhaustivo de la ideología. Una ideología, afirma, es por esencia reductiva, al pretender la comprensión rigurosa de todos los fenómenos por medio de la razón. Es asimismo monista, por cuanto pretende tener la clave única de la causa del mal en el mundo, la que simplifica en grado máximo para después aplicar con desparpajo un dogmatismo rectificador. Otro rasgo es el maniqueísmo: la ideología tiende a la polaridad, a la división entre buenos y malos, a la tensión entre los "iniciados" y los "réprobos", que deambulan lejos de las fuentes de la sabiduría. El maniqueísmo es un reflejo desfigurado de la mentalidad religiosa, que, trasladada al plano político, otorga a los militantes un carácter "salvífico", en el que el Partido adquiere con rapidez la condición de mensajero imprescindible de las últimas novedades.

La mentalidad ideológica, declarada o abiertamente totalitaria, ignora de manera sistemática las limitaciones impuestas por la condición humana, ignorancia que adquiere rasgos arquetípicos en el marxismo, sin por ello negar —al decir de Massini— el carácter de primera ideología al liberalismo ilustrado.

Ante las promesas ideológicas la tarea del político y de la ciencia política clásica aparecen extraordinariamente simples y fragmentadas, pero en ello radica su realismo, pues en el orden contingente el juicio actúa de manera selectiva y puntual. Y en el orden de la ejecución, la prudencia adquiere una primacía no conceptualizable de ninguna manera. "Ninguna situación política, —advierte Massini— es igual que otra, ninguna solución puede ser aplicada eficazmente fuera del ámbito para el cual se la pensó" (p.102).

Lo que se tiene, la realidad, es un cuadro muy diverso del presentado por la mentalidad ideológica: un panorama donde la diversidad, la complejidad y la situación imponen al político y al estudiioso desafíos concretos al margen de las fórmulas. La tarea propuesta por la ideología tiene un supuesto desmesurado: el de la perfectabilidad del hombre. "Y esto aparece como evidente, toda vez que resulta un despropósito concebir una sociedad perfecta compuesta por hombres imperfectos... la instauración de una comunidad de ese tipo supone una afirmación de la perfectabilidad indefinida del ser humano" (p.104).

Entre 1964 (año de la primera edición del Crepúsculo de las Ideologías) y 1984 han pasado 20 años. De Fernández de La Mora a Massini hay un decantamiento en la crítica de la mentalidad ideológica, decantamiento que también ha tocado a otros medios intelectuales, como el anglosajón con la obra de Eric Voegelin, y que impone la lectura meditada de estos dos textos, indicativos de un fenómeno social e intelectual (queremos o no) de vastas proyecciones.

Cu...
Del seminario La Educación

UNA

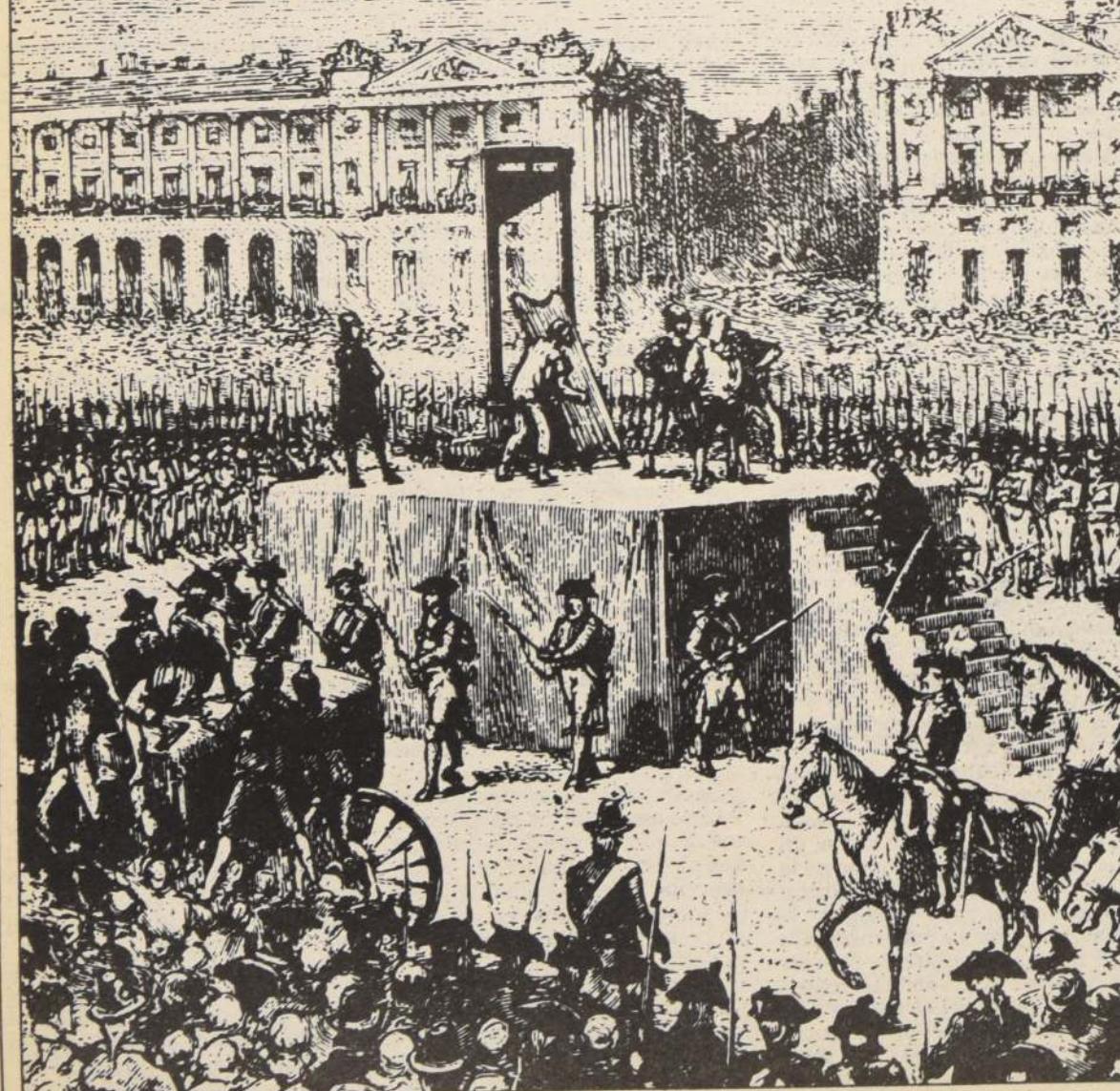
■ Investigación teresantes resul...

Un experto en el tema de educación, de la Universidad Católica, ha hecho noticia en las últimas semanas. Se trata de Sergio Maltés, psicólogo, magíster en Psicología Social y Matemática de la Universidad de North Carolina, quien acudió de participar en el seminario LA EDUCACIÓN CHILENA: PROBLEMAS Y DESAFÍOS, organizado por CEPAL, donde dio a conocer interesantes resultados de investigaciones desarrolladas a partir del tema.

Maltés ha dedicado gran parte de su vida profesional a dedicarse a investigaciones, tanto en la parte de admisión a la universidad como en la parte de elaboración de sistemas de medición de logros, objetivos de aprendizaje, competencias y afectos en la enseñanza de la enseñanza básica. Esto culminó en el convenio entre el Ministerio de Educación y la Universidad Católica, para aplicar el PIES (Programa de Evaluación de Rendimiento Escolar), lo que ha permitido participar en el desarrollo de un ambicioso proyecto en Honduras, de más de 700 millones de dólares.

Maltés también ha hecho estudios sobre extrema pobreza, últimamente trabaja en la elaboración de un perfil del ejecutivo

EL RENACER DE LAS IDEOLOGIAS CARLOS IGNACIO MASSINI



REPORTACION NO TRADICIONAL

Sergio Maltés da a conocer información sobre el tema de la educación

¿CUÁL ES SU APORTE DIRECTO EN EL PROYECTO?

"Consiste en una consultoría, básicamente en la elaboración de las pruebas, en el análisis de dichas pruebas, en una forma de elaborar informes para los distintos usuarios: directores, profesores, los cuales no están preparados para esta evaluación y hay que capacitarlos. Las agencias internacionales han tenido siempre a contratar expertos norteamericanos, lo cual produce un problema de retraso en la información, no porque ellos no sean capaces de hacerlo sino porque su contacto con el medio se dificulta, por una idiosincrasia completamente diferente".

Usted dijo en la CEPAL que los jóvenes no tienen pensamiento abstracto y por lo tanto no pueden inferir conclusiones por sí solos.

"Eso no fue exactamente lo que dije. Lo que sucede es que el nivel de pensamiento que se espera de un muchacho a los 17 años, según la madurez cronológica de sus órganos y dado cierto ambiente cultural y dada cierta motivación por el estudio, debiera ser el pensamiento de naturaleza formal; el sujeto

debería usar categorías abstractas: al pedirle que defina qué es un perro, resulta una respuesta muy concreta decir "es un animal de 4 patas". Hay algunas características distintivas del perro que lo hacen distinto de un hipopótamo, que también tiene cuatro patas. En los niños más pequeños, el pensamiento es así de concreto y ello no permite la generalización. Si todo lo concreto en categorías puramente perceptivas inmediatas, no abstraigo nada y no puedo generalizar. Ahora, si no se puede generalizar, no se pueden sacar conclusiones generales, y entonces no se puede desarrollar un pensamiento crítico. Este debería aprenderse en el colegio si los programas estuvieran destinados a favorecer el desarrollo de estas habilidades. En Chile se ha perdido la exigencia intelectual en las respuestas. La mayor parte de la gente se conforma con una respuesta concreta, en vez de conformarse con una abstracta. Y esto va desde el padre, el profesor, etcétera. Hay otros factores concomitantes, por ejemplo el hecho de que la universidad se vea como la única alternativa. Hoy existen otras alternativas de educación superior, pero no están valorizadas".

¿Cuáles cree usted que son las razones de estas fallas?

"Una falta de disciplina escolar".



Sergio Maltés

La televisión tiene alguna injerencia?

"La televisión en sí misma no. Antes veíamos más cine..."

Pero antes leímos más novelas...

"Es que la televisión ha sustituido algunos comportamientos que teníamos antes. Lo que pasa es que si los padres se enfascan en la TV y los hijos también, se acaba la comunicación, hay una flojera intelectual de hablar cosas verdaderamente importantes. Por ejemplo, cada vez es más menos frecuente encontrar las discusiones de café. Antes salíamos de la oficina y nos enfascábamos en grandes discusiones, políticas, filosóficas, económicas. Ahora vemos al joven frente a un flipper..." "La gente ha dejado de darse cuenta que aprender siempre significa un esfuerzo. Ahora el joven se cansa muy rápido, y no se cansa por una alternativa distinta, es decir que haga deporte u otra cosa. La alternativa es la nada y eso es falta de disciplina de aprendizaje".

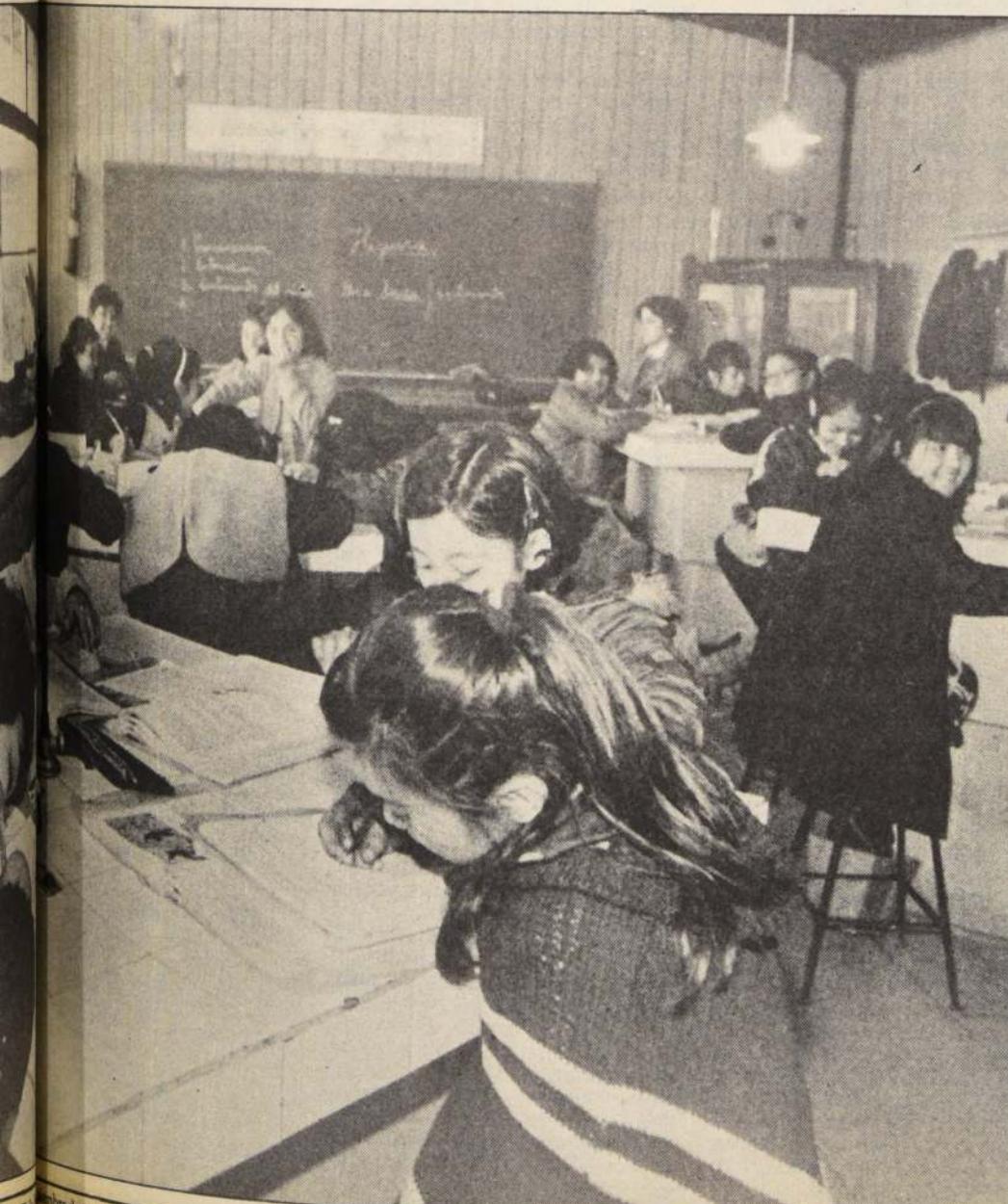
¿Esto se debe a las políticas educacionales?

"Ya no hay deseo por el esfuerzo y ese esfuerzo no se valora en los establecimientos educacionales. Hay que entender que el aprendizaje es motivante en sí, cumpliendo ciertas categorías básicas: tener cierta autoestima y decir soy capaz de aprender. Tengo que recibir un refuerzo por parte de los profesores y de los padres, de que soy capaz de aprender y que ellos tienen altas expectativas respecto a mí. Eso se ha perdido. Muchas veces los profesores sancionan o estigmatizan a los alumnos. Y los padres viven

pensando que sus hijos tienen trastornos de aprendizaje, que son disléxicos, discalculicos, disgráficos, etcétera. ¿Cómo va a ser posible que un país tenga un nivel tan alto de trastornos de aprendizaje? Se ha comprobado que son muy escasos. Entonces el padre lleva al niño al psicólogo, al neurólogo, a una escuela especial y eso es injustificado, ¡las escuelas especiales están llenas de niños normales! En vez de buscar proyección se busca retroceso. Se tiene de a buscar razones por las cuales no se aprende en vez de buscar razones por las cuales el niño aprendiera más...

Una persona no puede tener un juicio moral sino tiene una escala de valores y para ello, debe tener pensamiento abstracto, porque los valores son absolutos, entonces, el niño concretiza y relativiza los valores, no forma una escala de juicio moral y evidentemente termina por sumergirse en una cosa anómica, como la droga o cualquier otro medio evasivo.

No es un problema de política educacional, es un problema social general. En la medida en que no existe un compromiso de los padres sobre los procesos educativos, en el sentido de que los padres no entreguen los niños al colegio, sino que tengan participación, darse cuenta que el colegio es un co-educador, las cosas seguirán igual. El principal educador sigue siendo la familia. Por eso no es de extrañarse que en los colegios en los que los padres tienen un buen sistema valórico, donde existe un alto nivel de exigencias intelectuales, que de allí salgan los mejores puntajes de la PAA, los mejores alumnos de la universidad y quienes a la larga, van a dirigir los destinos del país".



inches
cm

Culturales

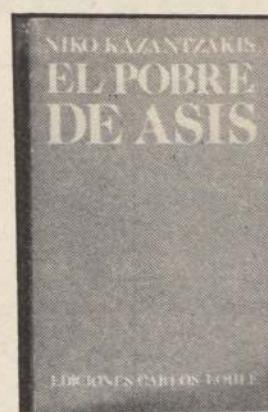
En vitrina

(GUIA PARA EL LECTOR)

"EL POBRE DE ASIS"

Niko Kazantzakis
Ediciones Carlos Lohlé,
Buenos Aires, Argentina,
sexta edición 1987, 356
págs.

El connotado escritor griego entrega su visión de San Francisco de Asís, llevando a cabo una alegoría, para nuestros tiempos, del amor hacia lo sencillo, la fuente de la grandeza espiritual del Santo.



"CHILE EN EL AMBITO DE LA CULTURA OCCIDENTAL"

Hernán Godoy Urzúa.
Editorial Andrés Bello,
Santiago, Chile, 1987, 336
págs.

Este libro reúne las reflexiones de calificados intelectuales nacionales, quienes analizan los cambios y crisis de Chile bajo el marco de la cultura occidental y dan respuesta a preguntas tales como: ¿Qué valores de la cultura occidental están amenazados en Chile y cómo podrían salvaguardarse?



"TIERRA PROMETIDA"

Virgilio Rodríguez.
Editorial La Noria, Santiago, Chile, 1987, 72 págs.
Interesante lenguaje poético revela el hablante de estos versos, gestor de imágenes creativas que, por momentos, poseen verdadera alquimia. Busca caminos de expresiones estructurales, como el calígrafo, y en ocasiones descuida el ritmo.



"MENGELE EL ULTIMO NAZI"

Gerald Astor
Javier Vergara Editor,
Buenos Aires, Argentina,
1987, 324 págs.

El autor reflexiona sobre la Alemania nazi y los exterminios realizados en Auschwitz, a través de la biografía de Mengele, de quien Simon Wiesenthal, famoso cazador de criminales de guerra nazis, dijera dramáticamente "es el último de los genocidas de las fábricas de muerte de Hitler y Himmler".



"LA NIEBLA"

Stephen King
Editorial Grijalbo, Barcelona, España, 1986, 316 págs.

Este volumen contiene tres relatos de terror, género en que su autor ha sido prolífico, exitoso; como que se han llevado al cine algunas de sus obras más conocidas: "El Resplandor", por ejemplo.



Flor de Enamorados

de Oscar Hahn

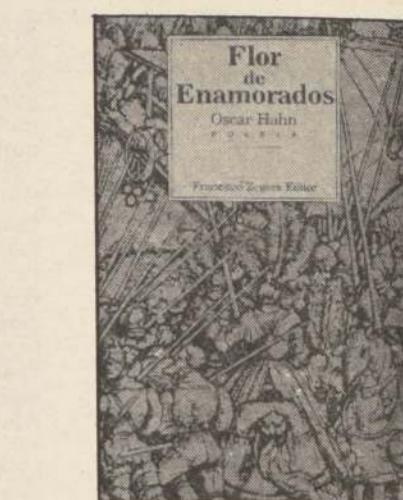
□ Poesía de formas pretéritas revitaliza manidos esquemas y consigue nuevo poder creativo

Oscar Hahn es considerado uno de los poetas chilenos más destacados. La crítica, en general, ha coincidido en sostener que su poesía, orientada hacia formas ya pretéritas, ha revitalizado esquemas bastante manidos, otorgándoles un nuevo vuelo creativo.

Doctor en filosofía y master en literatura hispanoamericana, Hahn cuenta entre sus obras "Esta rosa negra", "Agua Final", "Arte de morir", "Mal de amor", "Imágenes Nucleares" y sus ensayos "El Cuento fantástico hispanoamericano en el Siglo XIX" y "Texto sobre texto". En agosto de este año se llevó a cabo la presentación de su último libro "Flor de Enamorados".

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

El cancionero, como testimonio de una lírica cortés, encuentra sus primeros textos en el siglo XII; formas más antiguas (los Goliardos, en latín) los encontramos en el siglo XI; con anterioridad a esto el medievo solía disfrutar de un tipo de poesía que se ha denominado popular o tradicional, ajena a escuela o retórica, representada principalmente por canciones de danza y baile que acompañaban las actividades del acontecer diario de la población. Estos



elementos populares a partir del siglo XV comenzaron con insistencia a formar parte de la obra de poetas cultos, los cuales encontraban en ellos fundamento a su inspiración en lengua romántica.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estrofas y modificando versos, según lo que el poeta ha declarado en entrevista. Toda esta labor, con el propósito de adaptarlos a su propia consideración estética.

Este volumen, centrado en el ámbito amoroso, que, junto a la problemática de la caducidad del hombre, es vertiente fundamental en la obra de Hahn, es consecuente también con otra de sus predilecciones, como es la de dar a luz a su poesía en el crisol de la tradición. Es así como "Flor de enamorados" corresponde a una creación basada en manuscritos anónimos del Cancionero Flor de enamorados, escrito entre los siglos XV y XVI. Oscar Hahn tradujo del castellano antiguo los textos originales, cambiando o agregando estro

Con la fragilidad de lo temporal

Trances

de Alberto Rubio

■ De tonalidad inédita, un trágico canto de los imponderables que nos depara la existencia

Autor: Alberto Rubio
Editorial: Universitaria
Comentario: César Vásquez

El poeta Alberto Rubio, tras prolongado mutismo, irrumpió nuevamente en nuestra poesía. Irrumpió a raudales, entregándonos poemas de insonable contenido humano. Su poesía es, sin duda, directa, drástica y a veces, taciturna. "Dios mismo se cansó cuando encendió su universo, del mundo, que no cesa de cansarme como a El lo cansaría". Siendo tan radicalmente distinta su concepción del mundo, en estos pensamientos el poeta refleja una

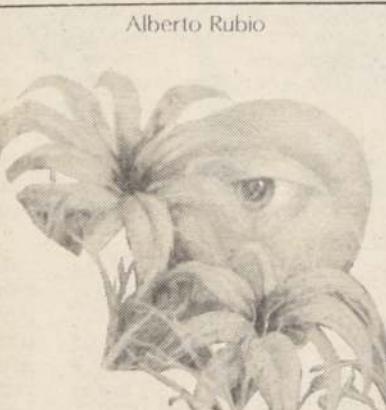
cierta similitud animica con Nietzsche: "Obra de un Dios suficiente y atormentado me pareció entonces el mundo".

Alberto Rubio cultiva un estilo único, que no se da en la nueva lira. A partir de nuestros más insignes poetas como Huidobro, Neruda y Anguita, la poesía comenzó a desprendérse de las rimas tradicionales, para dar cabida a una composición libre del verso endecasílabo, estructurado en sonetos y tercetos; influencia tal, que se ha extendido hasta nuestra joven y bullente poesía actual. Empero, el poeta Rubio que pertenece a la generación del 50

(nació en 1928), conserva formas que nos legaron los grandes vates del antaño. Y de ahí su notable mérito, pues nos introduce un poco en los albores del arte poético con una tonalidad inédita, que desborda y asoma convertida en un lenguaje depurado y fecundo. Hay, pues, versos que revelan ciertos rasgos de rimador virtuoso; de hombre lúcido, que le entrega a la tierra lo que recoge su mirada de peregrino.

"Trances" es el sugestivo nombre de su último libro. El sentido desgarrador de sus poemas nos hace pensar que su canto surge del trágico imponderable que no es la existencia: la fragilidad de lo temporal, lo inmensurable de lo absoluto lo acongojan. "Me vuelvo esa persona demorosa, confusa, cuya prisa más la atrasa cuando sale; no sabe qué le pasa". Sin embargo, su alma lo resucita, lo vuelve pájaro alado; más bien lo eleva a versificador que trasciende. "Si morir: mi solitario enorme asombro. Me vuelve lo fatal más sabio y fuerte. ¿La vida se me va? También la muerte; mi afán de contemplar las luces bellas sentado a la ventana —mortal causa—; mi vértigo al caer sin pánica; pero no asciendo al mar de estrellas? Por fin al alba el absoluto ocaso; choque de sol y luna; Dios: el paso".

Rubio es un poeta versátil. Me permito definirlo a través de un poema de Vicente Aleixandre: "Sí, poeta: el amor y el dolor son tu reino Carne mortal la tuya, que, arrebatada por el espíritu, arde en la noche o se eleva en el mediodía poderoso".



Trances

En este libro, hay poemas de gran logro: Milenario, Zángano y Alba por nombrar algunos. No obstante, es en su poema "Padre" donde alcanza la altura de tono mayor.

EDITORIAL UNIVERSITARIA

de ambos universos es el puñal, construido con la paciencia del amor frustado y el anhelo por ultramar al rival.

Si bien los personajes son planos y delimitados con demasiada evidencia por el objetivo que estructura el relato, la hipótesis es valiosa. Se articula en dos vectores: primero, la equivalencia en los repertorios conductuales de grupos humanos absolutamente disímiles; en segundo, el amor como vehículo de progreso, como motivación esencial del hombre hacia el desarrollo. Otro aspecto que sin duda, tiene interés es la preeminencia grupal sobre las diferencias individuales, aspectos revelados en el combate que sostienen al final del relato los aborigenes y que es interrumpido por una hera. El peligro inmediatamente los asocia y los rivales se unen para hacer frente al enemigo común. De esta manera, el puñal construido para la lucha frente a un contendiente en un duelo de amor, se convierte en un instrumento de defensa para ambos, en un arma para la protección del grupo. Sin embargo, esta respuesta solidaria no se manifiesta tan claramente en la serie narrativa de los estudiantes.

Antonio Rojas Gómez

El puñal de piedra

Novela breve



Selecciones de La Nación

EL SEÑOR PERRO

Cerca de nuestro hotel, en la vecindad de Marble Arch, se encuentra Baker Street, famosa en el mundo entero por ser el sitio que eligió Conan Doyle para ubicar a su inmortal personaje, Sherlock Holmes. Es una vía pintoresca, elegante, de dinámico aspecto, llena de tiendas de lujo, de restaurantes, de cinemas, de ventas de antigüedades. Pero la traemos a cuenta por otra razón; en Baker Street, número 97, se halla un lugar, único en Londres y quizás en Europa: Paylja Kennels, donde la imaginación, el gusto y la riqueza han concentrado todo lo que se puede exigir para la atención, cuidado y ornamento de los perros. El letrero que nos sorprendió dice así: "Dogs Beauty Parlour", y luego desfiló por nuestra vista el conjunto irritante de implementos, de remedios, de collares, de huesos artificiales, de bálsamos, de estimulantes, de capas, de abrigos, de alimentos y, como cúspide de todo, el salón de belleza para perros. No pudimos dejar de entrar y mirar, mientras un empleado nos preguntaba lo que necesitábamos. En un rincón maravilloso, decorado con gusto, se hallaba sentado un magnífico ejemplar de la raza canina, al cual le atusaban y aderezaban las barbas patricias dos peluqueros especialistas. Los avisos luminosos y otros, menos espectaculares, denunciaban la complicada estructura del almacén, en cuyas antecas numerosas damas y caballeros aguardaban, con impaciencia, el resultado de las manipulaciones de los figaros.

Los perros ingleses tienen una dignidad especial, amasada durante siglos en los criaderos y en la disciplina de la raza. Son perros acostumbrados a pesar las diferencias sociales y a agruparse según los vestuarios y las maneras de los seres humanos a que se aproximan. No son animales democráticos y mucho menos tienen idea del socialismo nivelador de la época. Ellos y las generaciones que los han precedido han visto desfilar los sistemas y también el curso de la historia, desde los días del Palmerston y Disraeli hasta los menos suntuosos de Attlee y de Bevin. El perro inglés husmea y olfatea como si se hallara al margen de los acontecimientos y la carne no estuviera rationada en todo el continente. En los peores instantes de la guerra, las viejas señoras y aun personas de condición más humilde se privaban voluntariamente de su ración y obtenían, de un modo sorprendente, grandes pedazos de bifes y de filetes para estos seres familiares y simpáticos en todo el Reino Unido y sus colonias.

El perro goza de derechos y de prerrogativas que alcanzan toda la gama de lo inaudito; desde el cementerio de Kensington Garden hasta los monumentos mortuorios en las necrópolis más conocidas. La literatura le ha dedicado páginas inolvidables y ocupa, en la atención británica, un lugar preponderante, a través de Kipling o de Virginia Woolf, de Conan Doyle o de Elizabeth Barret Browning. Por esto hablamos del señor Perro, con mayúsculas.

Por Ricardo A. Latcham,
La Nación, junio 1947

IZQUIERDISTAS EN LA HISTORIA, POR JORGE GUSTAVO SILVA (Nascimento)

Siempre se han distinguido los chilenos por su amor a las genealogías y a los blasones heráldicos. En Buenos Aires, dice Viñuela Mackenna, el Rey ofreció una docena de títulos de Castilla: no tuvieron interesados. Aquí todavía existen y desde Lima se mira hacia Santiago como a la Mecca de los Nobiliarios. Es una de las manifestaciones de nuestra pasión histórica.

Ahora que las izquierdas crecen, como los nuevos ricos, han querido tener galería de antepasados.

Jorge Gustavo Silva la inicia en este volumen.

Es una galería, algo abigarrada: padres de la Iglesia, libertos, reformadores, mártires, rebeldes, herejes de todas cataduras, precursores ilustres u oscuros, todos los que protestaron por algo o contra alguien, todos los que sufrieron opresiones y desiertos, los que se opusieron a los poderes constituidos.

Jorge Gustavo Silva dice que la Historia los omite, porque es adulona. Verdad relativa. La Historia nunca podrá decirlo todo. Es una selección. Hecha por los vencedores, ha seleccionado, lógicamente, a los que vencieron.

(Alone, 2 de Sep. 1936)

"NUNCA", POEMAS, POR EDUARDO LECOURT MELLA (Nascimento)

La fórmula externa de este nuevo poeta, que a los 27 años, sacerdote y orador famoso, publica su primer libro de versos, podría fijarse con cierta facilidad, en términos accesibles a cualquiera: en una mezcla desigual de Núñez de Arce, Rubén Darío y como signo avanzado, digamos Pablo Neruda. Un trío de épocas y escuelas sucesivas en el tiempo.

Dentro de ese vaso abigarrado, cuyas fuertes paredes admiten trizaduras, un ardor confuso, dolores y amores que se limitan, la fantasía encadenada y el ensueño ceñido entre varias retóricas.

En suma, una juventud rica sujetada por la disciplina.

Alone, 18 Oct. 1936

inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

Cultural

AGENDA

por EDITH PHILLIPS

INSTITUTOS

INSTITUTO CHILENO ALEMÁN DE CULTURA.— Esmeralda 650. TEATRO. Hoy 8 y mañana 9 de noviembre a las 19 horas en el auditorio del Instituto, se presenta un atractivo espectáculo, SANTIAGO BAUHAUS 1987, un montaje de Ramón Grifero, con la escenografía y vestuario del artista de la plástica Herbert Jonckers. Basándose en las concepciones de Schlemmer, reproduce una de sus obras, el Ballet Triádico y junto al plástico belga Jonckers, nos entrega una experiencia para seguir descubriendo la magia de la representación, presentándonos Bauhaus en Santiago hoy en 1987.

MÚSICA.— Siempre en el Instituto, el martes 10 a las 19.00 horas, se presenta el Conjunto de Música Antigua de la U.C.V., que dirige Octavio Hasbún, para ofrecer un programa de MÚSICA ALEMANA DEL SIGLO XIII AL XVII. Como artistas invitados participarán el tenor Hanns Stein y el violín Miguel Ángel Aliaga.

INSTITUTO CHILENO FRANCES DE CULTURA.— Merced 298. POESIA. El martes 10 de noviembre a las 19.30 horas, la conferencista Eugenia Neves, doctora del Estado Francés, disertará sobre "GABRIELA MISTRAL: LA DESCONOCIDA", lo que en Chile no se conoce del pensamiento de G. Mistral. TEA -



TRO DANZA. El INSTITUTO CHILENO FRANCES DE CULTURA y el INSTITUTO CULTURAL DE LAS CONDES presentan los días 13 y 14 de noviembre a las 20.00 horas en el imponente marco de los jardines del principal Instituto Cultural de Las Condes, Apoquindo 6570, "JUANA DE ARCO", oratorio coreográfico en teatro, danza, iluminación y plástica, bajo la dirección de Hernán Baldrich en colaboración con la famosa artista de la plástica Tatiana Alamos. En esta oportunidad el grupo MOBILE, que siempre se ha destacado por la originalidad y belleza de sus puestas en escena, ha tomado la imagen de Juana de Arco, la figura más pura, bella y real en la historia del hombre.

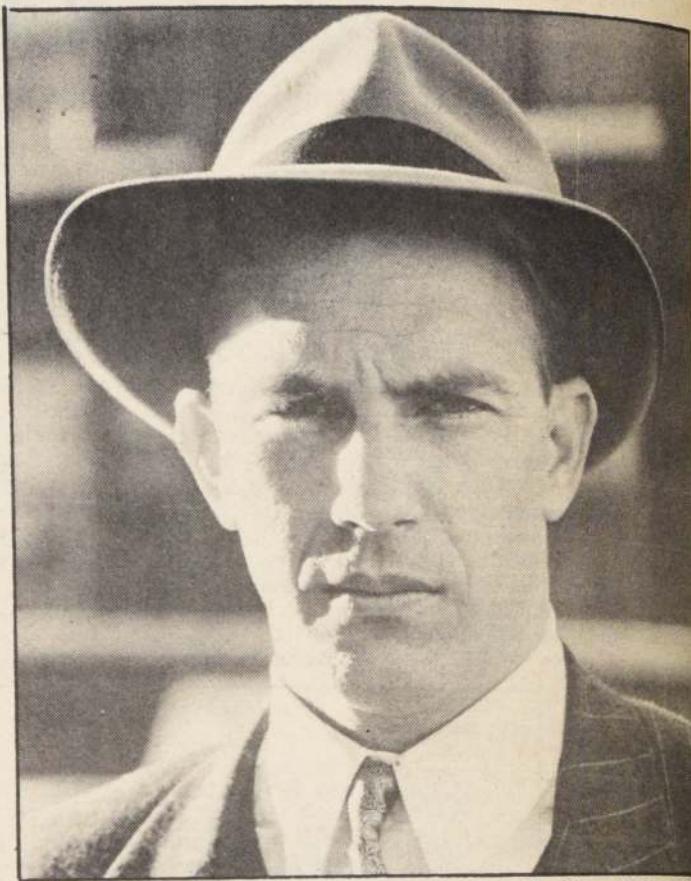
INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA.— Moneda 1467. Ciclo "PIANISTAS JÓVENES". Continuando con el ciclo de recitales de piano que se efectuará durante todo el mes de noviembre y que es organizado por el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura y el Departamento de Música de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, el martes 10 a las 19.00 horas en el auditorio, se presentará Edwin Godoy, alumno del profesor Fernando Cortés, quien interpretará obras de Beethoven, Brahms, Gershwin, Dubussy y Kachaturian.

Continúan en cartelera dos estupendos filmes, uno italiano, del director Ettore Scola, LA FAMILIA, y como su nombre lo indica, es la historia de una familia cuya acción empieza en 1906 en el momento en que todos los habitantes de la casa immortalizan a través de una foto el bautizo de un niño, que resulta ser Vittorio Gassman, el protagonista, nudo central de todos los acontecimientos familiares, llenos de toda clase de sentimientos, amor, pena, emoción y risas. Los personajes tremendamente humanos, hacen que el espectador se comueva y hasta se sienta identificado con alguno de ellos...

El otro filme "LOS INTOCABLES", es una producción norteamericana del director Brian de Palma, sobre el guión de David Mamet, con Sean Connery que encarna a un viejo policía dedicado a la vigilancia callejera; Andy García, en el rol de un joven policía; y Charles Martin Smith, que es un especialista en contabilidades, comandados por Elliot Ness, famoso investigador encarnado por Kevin Costner, todos en contra de los gangster que siembran el terror, extorsionan y asesinan bajo las órdenes del jefe de la mafia, Al Capone, rol magníficamente interpretado por Robert de Niro. La acción transcurre en el Chicago de los años treinta.

FESTIVAL DE PELICULAS PARA NIÑOS HECHAS EN ARGENTINA.— Teatro de la Universidad Católica, Sala 2.

CINE



KEVIN COSTNER en el rol de Elliot Ness, del filme "LOS INTOCABLES".

Jorge Washington 26, Plaza Nuñoa. Continúan las presentaciones de filmes matinales dominicales, bajo el patrocinio de la Embajada Argentina. Hoy 8 de noviembre a las 11.30 horas se exhibirá "LAS TRAVESURAS DE CEPILLO", una película de 100 minutos de duración con mucho humor y canciones que cuenta la historia de unos niños que conocen a un grupo de marioneteros, y en su relato los muñecos tienen una importante participación. La dirección es de Jorge Pantano.

cula de 100 minutos de duración con mucho humor y canciones que cuenta la historia de unos niños que conocen a un grupo de marioneteros, y en su relato los muñecos tienen una importante participación. La dirección es de Jorge Pantano.

PLASTICA



En el bohemio barrio Bellavista la Universidad Católica inauguró su nueva Galería de Arte con importante muestra de pintura.

Consagrados artistas como José Balmes, Gracia Barrios, Gonzalo Cienfuegos, Hernán Miranda y Roberto Farriol participaron en la exposición colectiva "A toda pintura", con la que fue inaugurada oficialmente el miércoles 4 recién pasado, la "Galería de Arte UC" ubicada en el centro artístico "Los Arcos de Bellavista", en Antonia López de Bello 0112.

GALERIA DE LA PLAZA, Plaza del Mulato Gil de Castro. José Victorino Lastarria 307. PRUEBA DE ESTADO de ENRIQUE ZAMUDIO. El título de esta exposición, obedece a la manera que llaman los grabadores a las copias previas a la obra definitiva con el fin de testear el estado de la naciente obra gráfica y así llama ZAMUDIO a su muestra, él está testando el estado de su propia evolución como artista.

Se aprecia aquí un tratamiento fotográfico diferente, se omite la cámara y en su lugar se utilizan cajas negras, se omite el papel fotográfico y se utilizan diferentes materiales bañados en materiales foto-sensibles.

CENTRO CULTURAL POSADA DEL CORREGIDOR.— ALEJANDRA HERNANDEZ y FRANCO BARBAGELATA, dos nuevos artistas de la plástica inauguraron con mucho éxito y con elogiosos conceptos por parte del público y la crítica, una interesante muestra que, como muy bien expresa su profesor, Alejandro Canales: "Ambos tienen la connotación de un bagaje desbordante de inquietud que busca plasmarse mediante un muy pensado y meritorio oficio volcado en el argumento grato, sereno, de las naturalezas muertas y que lentamente se encamina a soñados espacios arquitectónicos que poseen una pléthora de asociaciones".

TEATRO BAQUEDANO.— Plaza Italia. Continuando con el desarrollo del programa TEMPORADA DE PRIMAVERA que está ofreciendo el Centro de Extensión Artística y Cultural de la Universidad de Chile, hoy domingo 8 de noviembre, a las 19.00 horas, el Coro Sinfónico que dirige GUIDO MINOLETTI, músico de dilatada trayectoria, ofrecerá un concierto especial con interpretaciones de música sacra.

En esta oportunidad oiremos el "Réquiem" de Gabriel Urbain Fauré, compositor francés nacido en Pamiers en 1845 y muerto en París en 1924. A los nueve años se trasladó a París, empezando a los diez sus estudios musicales. Sus maestros fueron Niedermeyer y Dietsch. También fue discípulo predilecto de Saint-Saëns quien ejerció sobre Fauré una notable influencia. En 1866 era organista de la Iglesia del Salvador, de Rennes. En 1869 regresó a París donde fue organista de la iglesia de Nuestra Señora de Clignancourt. Sólidamente preparado, y poseedor de un exquisito temperamento de artista, Fauré empezó a figurar de un modo ostensible en el mundo musical francés. Sus cualidades predominantes son la técnica impecable, el dominio absoluto

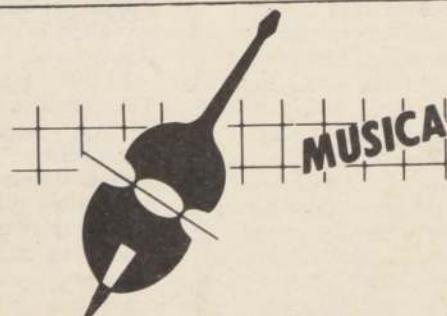
de todos los recursos de expresión, un buen gusto innato y depurado por una extensa cultura, y una claridad melódica que nunca cae en la vulgaridad.

3er. CONCIERTO DE LA ORQUESTA SINFONICA.

Los días 12 y 14 de noviembre a las 19.00 horas bajo la conducción de HIKMET SIMSEK, director turco, la orquesta interpretará: "El descubrimiento de Brasil" del compositor brasileño Heitor Villa-Lobos, quien dedica una importante parte de su obra al folclore brasileño, que conoce a fondo, inspirándose en la documentación auténtica. Aunque algunos críticos han creído notar en Villa-Lobos la influencia de los músicos europeos de vanguardia, lo cierto es que es completamente original y de espíritu esencialmente brasileño.

El programa continúa con "Suite Anatolia" de Tuzun.

Luego "Fantasía húngara para piano y orquesta" del músico húngaro Franz Liszt, un gran innovador en el arte de la ejecución en el piano, y con su ejemplo y enseñanza contribuyó extraordinariamente a la formación de los grandes virtuosos de este instrumento. Creó un nuevo estilo de escritura pianística y dio los más altos medios de expresión y de ejecu-



ción a los futuros virtuosos, dando a la posteridad los misteriosos secretos de su genio primero con sus transcripciones de las obras orquestales, especialmente de Beethoven y de Berlioz y de las melodías de Schubert, después con sus aportes originales, culminando su obra con sus 12 grandes estudios de dificultad trascendental.

El programa finaliza con la "Sinfonía Renania" de Robert Schumann.

CICLO DE OBRAS PARA CELLO Y PIANO DE BEETHOVEN.— Sala 2 del Teatro UC.— Jorge Washington 26, Plaza Nuñoa. El jueves 26 de noviembre, a las 19.15 horas finaliza el ciclo completo de obras para cello y piano de Beethoven, serie que no se localiza integralmente en nuestro mercado, hace veinte años y que la Universidad Católica lo ha iniciado en su Temporada Musical 1987 como un homenaje en el 150 aniversario de la muerte del gran músico de Bonn.

Estos conciertos han estado a cargo de los destacados maestros, Roberto González, notable cellista de dilatada trayectoria y Elisa Alsina, una de las tecnistas más prestigiosas de nuestro medio. En la última ocasión ellos interpretarán las variaciones sobre "La flauta mágica" de Mozart, y las Suites Opus 69 y Opus 102 de Beethoven.

Santiago de Chile, Domingo 8 de Noviembre